

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - N° 13.158
LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 27 DE ABRIL DE 1995 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

En esta
Edición
Libertadores



Palmeiras 0

Despidos
Gobierno anuncia
despido masivo de
maestros (página 8)

Hospitales
En hospitales
de la Paz
(página 5)

Diálogo
Gobierno no
reanuda
diálogo con
maestros (página 6)

Estado
de Sitio
Estado de Sitio es
un ejemplo para
América
(página 6)

Guerra
Sucia
Ejército argentino
cometió asesinatos
durante la llamada
Guerra Sucia
(página 11)

Acciones
Comunidad
Latinoamericana
de Naciones (CLAN)
marcha
(página 10)

PFB
Contradicciones
entre la
rehabilitación de
PFB (página 9)

Atroja



terrorismo
con desata
la contra el
terrorismo
(página 12)

Iglesia fue humillada por el gobierno, según Nuncio Apostólico

"No me parece muy elegante" el haber roto las negociaciones con un Estado de Sitio sostiene Giovanni Tonucci.- Pidió a los profesores volver a prestar su servicio a los niños y jóvenes.

SUCRE, 26 (PRESENCIA). El Nuncio Apostólico Monseñor Giovanni Tonucci, afirmó, hoy, aquí, que la Iglesia Católica fue "humillada" por el gobierno al dictar el Estado de Sitio y de esa manera, romper las negociaciones con la Central Obrera Boliviana.

Las palabras del alto representante eclesiástico -que ejerce en forma paralela una misión pastoral y diplomática- surgieron en uno de los pasillos de la Corte Suprema a la que concurrió para participar de la Cumbre de Cortes Supremas Andinas.

Un periodista le consultó si la Iglesia continuará "mediando" en el conflicto social tras haber fracasado en su intento de acercar a las partes, COB y Gobierno.

"La Iglesia nunca ha hecho una mediación. Sólo hizo un servicio de acercamiento. Yo no creo que los obispos acepten [una nueva propuesta], con la misma facilidad con la que se hizo antes", sostuvo.

"Parece superficial el llamar a la Iglesia pero después las partes dicen: basta, gracias señores y vayan a sus casas. Yo creo que la Iglesia va a llamar a un diálogo pero con condiciones bien precisas", añadió.

El Nuncio manifestó su esperanza de que la Iglesia no sufra otra humillación porque, "sus servicios han sido utilizados hasta cierto punto y después fue despedida como una criada infiel que ha sido puesta a la puerta. Eso no me parece muy elegante..."

DISCURSO
El Nuncio fue consultado sobre lo que piensa tras las diversas opiniones que surgieron sobre el discurso que pronunció en la apertura de la Conferencia Episcopal Boliviana en Cochabamba.

Respondió que fue interpretado "en forma parcial" y que "en ningún momento" se refirió "ni al Gobierno, ni al magisterio ni a los sindicatos". Reconoció que fue "severo y duro", pero aclaró que en todos los sectores de la sociedad boliviana hay "arrogancia".

"No tomé partido por ninguno de los sectores en conflicto. Fue una llamada de atención. Hablé de responsabilidades y no sólo el gobierno debe ser responsable. También los sindicatos, los profesores", remarcó.

NOBLEZA
Pidió al gobierno y al magisterio nacional, "demostrar nobleza para pacificar el país". Reconoció que es difícil que una de las partes en problemas dé un paso adelante. Sin embargo



Monseñor Giovanni Tonucci

Iglesia Boliviana respalda al Nuncio

La Conferencia Episcopal Boliviana en un comunicado emitido ayer respalda las declaraciones del Nuncio Giovanni Tonucci, efectuadas durante la sesión inaugural de la asamblea de ordinaria de los obispos de Bolivia.

El comunicado de la CEB, señala: "Ante expresiones vertidas por algunos personeros de gobierno, que pretenden descalificar o malinterpretar los conceptos pronunciados por el señor Nuncio Apostólico de Su Santidad Juan Pablo II, en la apertura de la Asamblea de la Conferencia Episcopal Boliviana, los obispos de Bolivia, hacen las siguientes aclaraciones:

1. Mons. Giovanni Tonucci que conoce los rincones

más abandonados de la nación tiene todo el derecho de decir su palabra para orientar y ayudar el servicio de la Iglesia al país. Sus apreciaciones traducen el grito de nuestra gente, con la que el diálogo constantemente.

2. Los hechos señalados por el señor Nuncio son de conocimiento de los obispos, del pueblo en general, de los hombres de buena voluntad y han sido denunciados en diversas maneras y ocasiones por el Episcopado Boliviano".

El documento lleva la firma del Mons. Jesús Juárez P. obispo de la ciudad de El Alto y secretario general de la Conferencia Episcopal Boliviana.

opinó que quien "tendría que tener valentía y nobleza, es el gobierno".

En respuesta a quienes le acusan de "interferir" en asuntos internos del país, explicó que un Nuncio Apostólico no sólo es representante de un Estado, de "un poder exterior" sino tiene la misión pastoral de representar a la Iglesia.

Insistió en que sus palabras no son actitudes de intromisión sino sólo "buenos deseos y sinceras esperanzas". Es por ello que manifestó que le encantaría que se reabran las escuelas.

"Yo sé que los maestros se sienten humillados, no son comprendidos. Pero les pido que superando todo eso, den nuevamente el servicio indispensable como es la educación a los niños y jóvenes que, ahora, no saben qué hacer", agregó.

Prohibidas detenciones por más de 48 horas

Ministro de Justicia René Blattmann, afirma que las personas detenidas deben ser confinadas, puestas en libertad o remitidas a la justicia en 48 horas, no más.- Hay dirigentes que están presos en celdas policiales desde hace una semana.

El ministro de Justicia, René Blattmann, admitió ayer que a pesar del Estado de Sitio, la detención de personas en celdas policiales por más de 48 horas contraviene las disposiciones legales y no se ajusta a las excepciones de esa medida.

En una entrevista con PRESENCIA, la autoridad explicó los alcances jurídicos que implica el Estado de Sitio, una medida que faculta la propia Constitución para casos de conmoción interna.

Blattmann señaló que las detenciones por más de 48 horas pueden ser admitidas si es que la persona va a ser confinada, pero si el detenido es acusado por algún delito, debe ser remitido en ese lapso al juez de la causa.

Sin embargo, hay varios casos de dirigentes sindicales que continúan detenidos en celdas policiales desde que se decretó el Estado de Sitio, hace una semana. Es el caso de varios dirigentes cocaleros, entre ellos Evo Morales.

El ministro explicó que el Estado de Sitio es una medida excepcional que implica restringir ciertas libertades constitucionales de las personas, sobre todo de aquellas que se vieron envueltas en los actos de desorden interno.

Las únicas limitaciones al Estado de Sitio es que no se puede cortar las inmunidades a los representantes nacionales ni se puede "tener poder absoluto sobre la vida, el honor y la vida de las personas", comentó al señalar que la medida de excepción es un mecanismo de defensa de la propia sociedad ante peligros internos y que sus antecedentes se remontan a la época del Imperio Romano. "Se trata de aplicar un mal menor para precautar un bien mayor", comentó.

Los otros derechos constitucionales pueden ser "reducidos", es la diferencia entre un Estado de Derecho, donde rigen todas las libertades y el Estado de Sitio.



René Blattmann

cho, donde rigen todas las libertades y el Estado de Sitio.

Sin embargo, a pesar de la potestad que tiene el gobierno para restringir ciertas libertades, la detención por más de 48 horas va contra la propia norma constitucional.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, admitió que las fuerzas policiales siguen practicando detenciones y confinamientos de los dirigentes sindicales que se atreven a convocar al desato a la ley o a transgredir el Estado de Sitio, pero no ha proporcionado nuevas listas de detenidos y confinados.

Además, tampoco ha podido justificar la detención por más de 48 horas en celdas policiales de algunos otros dirigentes, aunque dijo que esa es una cuestión de competencia policial. Según aclaró, las investigaciones no han concluido.

El ministro de Justicia señaló que su despacho está interviniendo para precautar que las personas confinadas reciban un buen trato. Informó que una comisión está visitando los lugares de confinamiento. "Ya lo hizo a Colcha K y no hubo quejas del trato que reciben allí por parte de autoridades militares", añadió.

Comenzó "operación retorno" de mujeres y enfermos confinados

Hoy comenzará la "operación retorno" de mujeres, enfermos y un contingente no determinado de confinados en los diferentes cuarteles habilitados para tal efecto, se informó ayer oficialmente.

Luego de gestiones realizadas por dirigentes de la Federación de la Prensa y mujeres parlamentarias, el Ministerio de Gobierno determinó liberar a 41 mujeres que fueron apresadas el pasado 18 de abril cuando fuerzas especiales tomaron por asalto el ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB).

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, informó que en el curso de hoy las mujeres confinadas serán puestas en libertad. De acuerdo con la relación del gobierno, 18 se encuentran en Colcha K, 11 en Apolo y 12 en San Joaquín.

El ministro señaló que la medida adoptada no significa una flexibilización del Estado de Sitio, sino que obedece a un proceso que se debe seguir en esos casos.

DIPUTADA SATISFECHA

En una conferencia de prensa realizada en el Ministerio de Gobierno, la diputada Remedios Loza que había amenazado con declararse en huelga de hambre, destacó la actitud de

las autoridades gubernamentales, y expresó su deseo de que en los próximos días también sean liberados todos los hombres.

Prensa en acción
El ministro de Gobierno informó que ordenó también la libertad de siete periodistas que continuaban detenidos ante las gestiones de los organismos sindicales del sector.

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), mediante un comunicado hizo conocer que en la reunión que sostuvieron ayer con el titular de Gobierno y el secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín, ambas autoridades "acogieron positivamente las preocupaciones de los trabajadores de la prensa".

En dicha reunión se acordó realizar acciones destinadas a reanudar las negociaciones COB-gobierno, bajo garantía de la Iglesia Católica.

gestionar la libertad de todos los comunicadores detenidos o confinados y posibilitar la libertad de las mujeres; analizar los detalles operativos del retorno a los lugares de origen de los trabajadores de varios sectores, detenidos por efectos del Estado de Sitio.

(Más información, página siete).



Policarpo Quinteros

Cocaleros
Productores de coca de la región del Chapare se mantienen a la expectativa sobre novedades que pudieran surgir en sus contactos con el gobierno para lograr la libertad de sus dirigentes y afiliados de base. Las reuniones generalmente son clandestinas debido a la vigencia del Estado de Sitio.

Peters afirma que dirigentes clandestinos no serán apresados

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, en una contradictoria declaración afirmó ayer que los dirigentes que ingresaron a la clandestinidad no serán apresados y que el gobierno está predispuesto a reiniciar el diálogo, para aclarar los puntos que no quedaron resueltos en el suspendido diálogo gobierno-COB.

Al reconocer que existe una COB clandestina que está pidiendo diálogo, dijo que se puede aprovechar esa posibilidad y hablar con los dirigentes.

Sin embargo, esas declaraciones parecen caer en la contradicción porque continúan las denuncias de nuevas detenciones de dirigentes sindicales. Peters justificó esas aprehensiones porque violaron el Estado de Sitio.

Empero, aseguró que las declaratorias de huelgas de hambre y otras medidas de presión que amenazan con adoptar los trabajadores, no son propicias para negociar y menos para concertar. "Tiene que haber predisposición para que en un ambiente de paz, de entendimiento, podamos lograr algunos puntos que todavía habían quedado sin solución en las negociaciones con intermediación de la Iglesia".

Ratificó las palabras del Presidente Sánchez de Lozada, que para reiniciar el diálogo hay que crear las condiciones y un ambiente favorable.

"El gobierno ratifica, una vez más, que no ha perdido su capacidad y su voluntad de diálogo y concertación. El diálogo es positivo, es mucho más positivo que el enfrentamiento", afirmó.

Respecto al levantamiento del estado de excepción, Peters manifestó: "El Estado de Sitio no se va a levantar, esto no es un juego. Se ha tomado una medida y debe ser acatada y respetada".

Defendió la medida asumida por el gobierno de coalición el pasado 18 de abril, porque (el Estado de Sitio) es una

Gobierno respetará el fuero sindical y no despedirá a dirigentes



Gobierno continúa con la detención de dirigentes

medida de resguardo a la población.

RESPECTO AL FUERO SINDICAL

Por otra parte, aclaró que el gobierno respeta el Fuero Sindical y, por lo tanto, los dirigentes sindicales confinados no sufrirán despidos ni sus sueldos serán retenidos.

Explicó que los dirigentes declarados en comisión por mandato de sus bases son reconocidos como tales por una Resolución Ministerial. Consiguientemente, "hagan huelgas, paros o estén confinados, ellos siguen percibiendo su sueldo", dijo.

Sobre los otros residenciados que no son dirigentes, señaló que lamentablemente son los más perjudicados porque no gozan del Fuero Sindical. Están sujetos a descuentos, a

retiros o cualquier penalización por la Ley General del Trabajo.

DETENIDOS

Desde El Alto, los familiares de los trece detenidos en la PTJ de esa ciudad denunciaron que anoche fueron llevados con rumbo desconocido y que posteriormente ingresaron detenidas otras once personas, entre ellas siete mujeres.

Entre los presos se encontraba el candidato a presidente del Cabildo Pachacuti, Félix Cárdenas; una dirigente de la COD de Oruro, varios dirigentes civiles de El Alto y otros del resto del país.

Por su lado, los maestros urbanos entregaron una lista de detenidos en la Policía Técnica Judicial (PTJ) de La Paz.

Maestros urbanos: Elba Buezo, René Pardo y Estanislao Aliaga.

Maestros rurales: Raúl Nina, Germán Jiménez, Roger Montaño, Fanor Maldonado y Lucio Huacana.

COD, Cochabamba: Rubén Cortez.

Trabajadores UMSA: Nicolás Calliiza.

Cocaleros de los Yungas: Demetrio Mamani, Mario Cuentas y Julio Chumquina.

Colonizadores: Lucio Apaza, Celin Yarichini, José Luis Méndez y René Targui.

Campeños de Pacajes: Pedro Herrera y José Aramayo. Universitarios: Rolando Rojas.

Cocaleros del Chaparé: Evo Morales, Modesto Condori, Segundino Montevilla, Juan Torres, Crisólogo Mendoza, Miguel Calliiza y Maruja Machaca.

Científicos estudian proteína adelgazante

LONDRES, 26 (Reuters).

Las personas a quienes les preocupa la gordura podrán, dentro de poco, tirar a la basura sus libros sobre dietas y sus zapatos para correr gracias a una proteína adelgazante, dijeron hoy científicos.

Uno de los principales médicos del Instituto Británico de Psiquiatría informó en una conferencia sobre dietas que científicos estaban tratando de aislar una gen proteico que controlaría el peso.

Los investigadores británicos creen que el gen sería el responsable de algunas formas de obesidad observada en las ratas.

La proteína encontrada en los animales es casi idéntica a la humana y los científicos creen que influye en las características del aumento de peso en los seres humanos. "Es un descubrimiento fascinante y necesitamos trabajar mucho más", dijo la doctora Janet Treasure.

"Es posible que en el futuro, si insistimos en eso, podamos controlar el peso de cualquiera", agregó.

Tiwinza otra vez noticia

Ecuador y Perú unidos por eclipse parcial de sol

La localidad de Tiwinza, conocida región fronteriza donde enfrentaron tropas militares del Perú y Ecuador, será otra noticia, debido a que se constituirá en el punto de máxima visibilidad del eclipse parcial de sol que ocurrirá el próximo sábado.

Según José Víctor Vallejos, investigador del planetario de UMSA, ese fenómeno astronómico es motivo frecuente de especulaciones, mitos y creencias por parte de los pobladores campesinos, que lo asocian a calamidades y desgracias naturales.

EN BOLIVIA

Debido a que el fenómeno natural será mejor visto en altiplano, todos los técnicos del planetario de la Universidad San Andrés, munidos de sus equipos de observación, se colocarán el próximo sábado en las proximidades del lago Titicaca para realizar sus mediciones astronómicas utilizando telescopios especiales.

El eclipse parcial de sol será visible en la ciudad de La Paz un 58%, donde más de la mitad del disco solar será cubierto ocasionando una leve oscuridad, similar al que se produce cuando una nube cubre el sol, que tendrá una duración de minutos a horas 13:59 del sábado. El fenómeno empezará a 12:08 horas y culminará a las 16:00.

RECOMENDACIONES

El investigador del planetario "Max Schreier" recomienda observar el eclipse parcial en forma directa, sino mediante filtros y métodos indirectos, ya que la observación directa del eclipse ocasionaría la ceguera parcial o total, dependiendo del tipo de empleo.

Al informar que pueden ser utilizados los filtros distribuidos en ocasión del eclipse total de sol, en noviembre de 1994, no aconseja la utilización de lentes oscuros, polaroid simples o combinados ahumados, películas veladas o no, celofanes y acrílicos color o filtros fotográficos de gelatina.

Nunca se debe observar directamente el sol, ni a través de telescopio o binoculares, ya que podría producirse la ceguera inmediata.

El eclipse parcial de sol está regido por el ciclo denominado "desaros", que se produce cada 18 años, 11 días y algunas horas.

Ipiña asegura que es un sacrificio cumplir las funciones de ministro

"Para mí el sacrificio es estar cumpliendo las funciones de ministro", aseveró Enrique Ipiña, titular de Desarrollo Humano, al expresar su opinión sobre el pedido de su renuncia, hecha por dirigentes del magisterio para posibilitar la solución de la huelga general indefinida de los maestros, que continúa vigente en gran parte del país.

En tono molesto aclaró seguidamente que para referirse al tema de las funciones de los ministros de Estado, todos tenemos que atenernos al régimen constitucional, respetando tanto la libre expresión con respecto al desempeño de los ministros, como las atribuciones del Presidente de la República a ese respecto.

Consultado sobre el futuro de los maestros confinados y la pérdida de sus fuentes de trabajo, Ipiña aclaró enfáticamente que la huelga general del magisterio está declarada ilegal por el Ministerio de Trabajo, por lo cual los maestros tienen que asumir las consecuencias que

se derivan de esa disposición y de las leyes en vigencia, como ser la pérdida de sus fuentes de trabajo por abandono de funciones.

Asimismo, reiteró que el gobierno nacional mantiene firme su decisión de no pagar a los maestros por días no trabajados, aseverando que "cuanto más días tarden en volver a clases es más grande el perjuicio que se inflige no solamente a la educación boliviana sino a su propia economía".

ORIENTE Y OCCIDENTE

Al afirmar que las actividades escolares se han reanunciado de una manera muy sólida en la mitad del país, especialmente en tres departamentos del oriente boliviano (Santa Cruz, Beni y Pando), reconoció que en el occidente del país existe resistencia a la normalización de las actividades escolares.

Yo no quisiera pensar que la comunidad de oriente se siente mucho más responsable respecto a la educación de sus hijos que en occidente", enfatizó a tiempo de explicar que la

regularización de las labores escolares en oriente es fruto de enorme interés de las organizaciones de padres de familia, las vecinales y comunidades campesinas de esa región.

Ipiña hizo votos porque el mismo interés se manifieste en las comunidades de occidente, expresó su confianza en el próximo retorno de los maestros a sus centros de trabajo para que "tengamos todo el país estudiando normalmente".

DESMENTIDO

Refutándose a la denuncia de manipulación de información por parte de su despacho, el ministro de Desarrollo Humano negó tal actitud, afirmando que fueron los propios dirigentes nacionales del sector urbano y rural y las autoridades de gobiernos locales quienes estamparon sus firmas en la declaración.

Agregó que el hecho de querer mostrarnos como manipulados, quiere decir que los dirigentes no respetan el fuero.

Bolivia iniciará investigación sobre impacto ambiental

Con la firma de un convenio con las Naciones Unidas, Bolivia se compromete a iniciar una investigación científica del medio ambiente del país, que tiene el objetivo principal de inventariar las emisiones de gases que producen el denominado efecto invernadero.

Waldo Vargas, secretario nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente, informó a PRESENCIA que para el cumplimiento de ese compromiso ante la comunidad mundial y debido a la falta de tecnología de punta, el país ha tenido que recurrir a la cooperación de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, para

la especialización de un equipo seleccionado de técnicos bolivianos, que está recogiendo conocimientos valiosos en laboratorios de la Universidad de Berkeley, en el Estado de California.

INICIO DE INVESTIGACIONES

Asimismo, Vargas informó que a partir del mes de mayo, el equipo de técnicos especializados en el exterior iniciará el trabajo de inventariación, con el objetivo de determinar la incidencia que tiene Bolivia a nivel mundial en lo referente a cambios climáticos, tanto como fuente de emisiones de gases como de país sumidero, y evaluar las potencialidades

que tiene el país para emitir o restringir ese proceso.

Al afirmar que ese estudio tiene gran importancia para las políticas de índole ambiental que tiene que aplicar Bolivia en el futuro, el secretario de Estado dijo estar consciente de la seriedad del problema, por lo cual se lo enfrenta de forma muy cuidadosa.

Agregó que con el aporte de estudios de los demás países del mundo, se podrá estructurar una política mundial de protección del medio ambiente, cuyo descuido tiene consecuencias fatales, produciendo inundaciones, sequías y desertificación en extensas regiones.

En carta enviada al gobierno

Instituciones demandan libertad para detenidos

Varias organizaciones de la sociedad boliviana demandan al gobierno la libertad de todos los detenidos y confinados, como emergencia de las movilizaciones sindicales y la dictación del Estado de Sitio.

La Universidad Mayor de San Andrés, la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, la Secretaría Ejecutiva de la Coordinadora Nacional de redes y la Asociación de Familiares de Detenidos y Desaparecidos, en un documento enviado al gobierno demandan también la reincidencia de las negociaciones Gobierno-COB, bajo los auspicios de la Jerarquía Católica, que ya se encontraba en fase de definiciones.

Las instituciones firmantes, señalan que durante las últimas semanas han observado con creciente inquietud que en el conflicto se impuso la discrepancia, la exacerbación de los ánimos y el enfrentamiento, que culminaron con la dictación del Estado de Sitio.

"En los distintos campos en que nos toca actuar a cada una, constatamos diariamente la urgencia de encontrar respuestas a una problemática nacional, agravada a medida que pasa el tiempo y que se expresa en múltiples demandas de los sectores que sufren las consecuencias de una larga historia de injusticias sociales, desde el Estado, la violencia de las detenciones y resguardamientos", agrega el documento.

"Sabemos, continúa el documento, que los gobiernos enfrentan presiones internas y externas que dificultan su labor. Pero también entendemos que está en juego la vida misma de la sociedad y que, para enfrentar ese desafío, se hace necesaria la más amplia comprensión de todos los sectores".

El documento firmado por Pablo Ramos, Iván Miranda, Waldo Albaracín, Leonor Arancu y Loyola Guzmán a nombre de sus instituciones, señala que en estos momentos de tensión generalizada y de sufrimiento para centenares de hogares bolivianos se debe alcanzar un espíritu de comprensión por parte de las autoridades nacionales.

Por estas consideraciones, las cinco instituciones también piden la restitución de las libertades, individuales y sociales, y suspensión del Estado de Sitio.

Otra demanda que contempla el documento está referida a la reapertura de las conversaciones con los representantes de los productores de coca, en busca de acuerdos para hacer frente al ultimátum con que se amenaza bloquear al gobierno boliviano.

Finalmente demanda la apertura de un diálogo formal con las instituciones cívicas en procura de encontrar soluciones en el tema de la descentralización.

Gobierno justificó jugosos sobresueldos

(ERBOL).- El Estado necesita funcionarios que tengan capacidad y sean profesionalmente competitivos, dijo el ministro de Comunicación Social, al reconocer la existencia de fabulosos sobresueldos en la administración pública que benefician a autoridades jerárquicas, a título de servicio civil.

Si la administración pública no tiene niveles de salarios comparables con la empresa privada es lógico que los profesionales de mayor capacidad permanezcan en las empresas privadas, dijo el portavoz oficial.

La consulta tuvo que ver con la revelación del parlamentario socialista, Walter Gutiérrez, quien advirtió que los ministros y subsecretarios perciben mensualmente más de 3.750 dólares (17.800 bolivianos), sin contar el sueldo nominal que reciben del Estado.

Estimular privilegio tiene un grupo de más de un centenar de secretarías nacionales y personal medio en

jerarquía, quienes en promedio perciben 1.300 dólares, equivalentes a 8.000 bolivianos.

Los fondos del "servicio civil" provienen de financiamiento externo que no son reembolsables. Las principales partidas para estos pagos son sueldos parciales a los otorgados por el Tesoro General de la Nación, a través de los "Flus".

La medida fue oficializada a través de un Decreto Supremo emitido por el polémico ex presidente, Jaime Paz.

DISTANCIA CON LOS SALARIOS.- Según el portavoz del gobierno,

Planta en Santa C

SOBOCE no cum

aún con Ley del

Medio Ambiente

Un comunicado de la Se

ría de Recursos Naturales y

Ambiente indica que la SO

Boliviana de Cemento (SOB

no cumplió aún con los re

estipulados por la ley am

para la instalación del proy

molinería y ensacado de ce

en la localidad de Warnes,

departamento de Santa Cr

El Director de Evaluac

Impacto Ambiental, Edg

señaló que dicha empresa p

la correspondiente Ficha

requerida por ley, pero la

contiene deficiencias y q

que imposibilitan la evacu

veredicto claro, por lo cual

tió dicho informe a SOBO

su corrección.

El funcionario aclaró q

cesario estudio de evaluac

impacto ambiental debe b

no sólo en criterios de comp

o normas técnicas de calid

biental, sino que tiene qu

cuenta la opinión de la p

que sería afectada.

Según Salas, SOBOCE

clar las causas de instalac

planta está violando disp

nes vigentes, acudiendo

pretensiones rebucadas

antes que ajustarse a lo q

Finalmente dijo que

pacho nunca se ha prom

a favor o en contra de l

mición de esta planta, ac

gan su trabajo se limita a

los técnicos.

No cabe duda que el

civil vale la pena, que este

le ha dado continuidad y

de donación que no los

del Tesoro General de la

instala.



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL MARISCAL DE AYACUCHO
ANTONIO JOSE DE SUCRE"

RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-58-95

La Paz, 15 MAR. 1995

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, a raíz de disposiciones legales en vigencia, es necesario establecer una prórroga prudencial para el cumplimiento tributario inherente al pago del Impuesto por INMUEBLES URBANOS, correspondiente a la gestión de 1994.

Que, habiendo recibido solicitudes de las H. Municipalidades del país, para la ampliación del plazo establecido en el Decreto Supremo reglamentario a este tributo, relacionado con la presentación y pago del referido impuesto.

Que, siendo atendible por parte de la Administración Tributaria, la promulgación de normas que faciliten el cumplimiento adecuado de las obligaciones impositivas.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades otorgadas por el artículo 127 del Código Tributario.

RESUELVE:

Artículo Único:

1) Prorrogar el plazo para la presentación de la declaración jurada y pago anual del impuesto sobre Inmuebles Urbanos por la gestión de 1994, hasta el 07 de julio del presente año.

Para los contribuyentes que opten por la facilidad de pago en dos cuotas, del 50% cada una, se mantiene como plazo de vencimiento de la segunda cuota, el 15 de septiembre del año en curso.

Cúmplase, archívese y hágase saber.

Lic. Filiberto Ugalde Tórrez

DIRECTOR GENERAL

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

1000

Una luz al final del túnel

Gobierno no descarta reanudar diálogo con dirigentes cocaleros

Deberán respetar disposiciones legales y respaldar compromisos internacionales del país, afirma Mario Soliz.- Evo Morales está en manos de la justicia, dice.- Familiares denuncian detención ilegal del dirigente.-



Cocaleros esperan la liberación de todos los presos para ver si el diálogo se hace realidad.

El secretario de Defensa Social, Mario Soliz, no descartó ayer la reanudación de las conversaciones con los dirigentes cocaleros que estén dispuestos a abandonar las medidas de presión y respaldar al país en el cumplimiento de sus compromisos internacionales.

Al abrir la posibilidad, reclamada por vastos sectores de la sociedad boliviana, indicó que en manos de los dirigentes dar la señal correspondiente en nombre de sus bases, las cuales, según Soliz, están de acuerdo para llegar a entendimientos que beneficien al conjunto de la comunidad nacional.

"El Chapare está en una absoluta calma y estamos esperando decisiones, las bases están tratando de lograr algún tipo de acuerdos para lograr una erradicación voluntaria y creemos que es el momento en el que los dirigentes tienen que comenzar a cumplir el rol que les corresponde", aseveró la autoridad.

"La única forma de poder dar solución a los problemas, es a través del diálogo, pero mediante un diálogo franco y con la decisión de velar por los inte-

reses del país. No podemos permitir que un gobierno que un reducido grupo de productores pueda llevar al país a situaciones que no corresponden", agregó.

Sin embargo, muchos dirigentes están en la clandestinidad. ¿Cómo piensa el gobierno dialogar con ellos. Tienen las garantías correspondientes?, preguntó la prensa. "Obviamente que el gobierno va a tomar las medidas con todos los dirigentes y las personas que estén en contra de la ley. Pero las personas que respetan la ley, tienen todo el derecho a seguir conversando. El gobierno no ha roto ningún diálogo con los cocaleros y pensamos que éste es el único medio mediante el cual vamos a lograr soluciones a corto plazo", respondió Soliz.

En ese sentido, explicó que en su reciente visita al Chapare, pudo constatar la inquietud de los productores de coca para llegar a acuerdos que beneficien al país y también respeten sus derechos humanos, políticos y económicos.

ALGUNOS DIRIGENTES PODRÍAN SER LIBERADOS
Consultado respecto del pe-

rido para la liberación de Evo Morales por parte de algunos cocaleros a los periodistas que estuvieron en aquella región, Soliz supeditó ese reclamo a la eventual reanudación del diálogo.

"Bueno ahí seguramente en el curso de las conversaciones veremos el justo medio que, entiendo que tiene que existir. Se hará una evaluación y se verá en que forma podemos avanzar en esta temática", aseveró.

EVO
Respecto de la situación del secretario ejecutivo de la Coordinadora de las etno federaciones de cocaleros del trópico cochabambino, Evo Morales, ratificó que el caso se encuentra en manos de las autoridades judiciales.

"Ese no es un tema mío, yo no quisiera opinar sobre el particular, porque yo no puedo dar a conocer criterios que no están dentro del campo específico de la secretaría. Está en manos de fiscales y jueces", afirmó.

Asimismo, ratificó que los anunciados bloqueos de vías carreteras por parte de los

cocaleros, son acciones que no serán permitidas por las autoridades y advirtió que quienes vulneren los alcances del Estado de Sitio que vive el país, serán pasibles a las sanciones legales correspondientes.

"Ellos deben conocer cuáles son sus deberes y cuáles son sus derechos", dijo.

FAMILIARES DEL DIRIGENTE

Por su parte y en carta dirigida a la opinión pública, los familiares del dirigente Evo Morales, denunciaron su detención ilegal e indicaron que, al igual que los ciudadanos extranjeros detenidos junto a éste y que fueron puestos en libertad posteriormente, Morales debería ser restituido de sus derechos ciudadanos.

"No sabemos por qué motivos sigue detenido el dirigente Morales, que se encuentra mal de salud en la PTJ con la mano y todo el brazo emmanillado y que presumiblemente tiene fracturas en esa mano", afirma la carta suscrita por Esther y Hugo Morales.



La violencia policial en las calles, los cárceles y el destierro, no hacen bien a la democracia.

Según comisión internacional Estado de Sitio es un mal ejemplo para América latina

El Estado de Sitio en Bolivia, el apresamiento y confinamiento de trabajadores es un mal ejemplo para la democracia de los países de América Latina, afirmó ayer José Ibrahim, representante de las tres organizaciones sindicales más grandes del Brasil (Fuerza Sindical, CUT y CGT).

El representante laboral, es parte de una delegación internacional de sindicalistas de Uruguay, Brasil, Chile y Paraguay, que incluye además, a miembros de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT) y Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), que desde el pasado lunes se encuentran en el país.

En una conferencia de prensa realizada en el edificio del Congreso Nacional, expusieron los resultados de sus gestiones ante el gobierno, como también sus opiniones respecto a la medida de excepción que vive el país, luego, después de la liberación inmediata de los confinados y detenidos.

UNA IMAGEN "MUY NEGATIVA"

El representante brasileño relató que desde su llegada a Bolivia, sin fortuna, una audiencia con el Presidente de la República o el ministro de Gobierno. Solo fueron recibidos por el ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, quien le indicó la posibilidad de saludar siquiera al secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, confinado en El Alto.

Ibrahim lamentó que el gobierno boliviano recurriera a recursos represivos que van en detrimento del país, para los pueblos de América Latina. Las formas de represión a los trabajadores fueron tales que provocaron varias tragedias humanas, por lo que causó una imagen negativa, muy negativa, en el Brasil.

Contó que en el vecino país también empezaron las negociaciones entre trabajadores y gobiernos, sobre las reformas estatales, y que por los hechos ocurridos en Bolivia existe una peligrosa tendencia de un "retroceso autoritario". Por lo mismo, lamentó que "el Estado de Sitio en el país, de la delegación internacional, es expresar la solidaridad internacional con los trabajadores bolivianos, víctimas de detenciones arbitrarias."

"No entendemos cómo el gobierno reprime a los sindicalistas bolivianos, que fueron la fuerza central para la vigencia de la democracia", dijo y luego lamentó que el gobierno no sólo les prohibió la visita a los detenidos, sino

Delegación internacional está en Bolivia y constató la violación de las libertades sindicales y los derechos humanos.- Preparan condena al gobierno boliviano en próxima asamblea de la OIT.

que se hizo la burla de la delegación, proporcionándoles números falsos de teléfonos para impedirles contactos.

También indignada, María Carmen Leunda, representante de CIOSL, anunció que su organización pidió a las instituciones de derechos humanos de todo el mundo, interceder ante sus gobiernos para que estos intercedan por la revocatoria de la medida de excepción que impera en el país.

Adelantó que la CIOSL se reunió en la próxima asamblea de libertades sindicales de la delegación internacional de la OIT, que se realizará en un proyecto de resolución de condena al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada.

DIALOGO: EL ÚNICO CAMINO

Por su parte, el representante uruguayo Allan Flores hizo un cuento de las informaciones logradas obtener respecto al abusivo del gobierno hacia los trabajadores presos y confinados.

Dijo que corroboraron que se violación a los derechos humanos y a los preceptos de la constitución internacional del trabajo, porque no se puede admitir los confinados estén en la incomunicación en los lugares insalubres del país. Dijo que, incluso, pese a la intervención de embajadas de sus países no lograron siquiera tomar contacto con Oscar Salas.

Luego de lamentar el uso del gobierno de adjetivos, como "verosímiles", para calificar a los dirigentes sindicales que son líderes progresistas, reiteró que el diálogo es el único recurso para resolver los problemas, por lo que volvió por el restablecimiento de las libertades democráticas de los detenidos y el derecho a sus hogares de los confinados.

Vuelve la polémica sobre descentralización Parlamentarios rechazan elección por voto de consejos departamentales

Parlamentarios del MNR rechazaron la propuesta del movimiento cívico, de elegir por voto directo los ciudadanos de los futuros consejos departamentales. Ese tema se ha convertido en el punto más polémico del proyecto de descentralización administrativa desde hace más de cinco años.

El jefe de los diputados mneristas, Enrique Urquidí, dijo que la elección por voto directo de los futuros miembros de los consejos departamentales no está contemplada en la Constitución, que sólo permite la elección por esa modalidad. La elección del prefecto, que será la cabeza de esos consejos, seguirá siendo prerrogativa del Presidente de la República.

De esa forma, según Urquidí, no se altera la Constitución y se incorpora gran parte de la propuesta del movimiento cívico. Los partidos de la coalición de gobierno sostendrán reuniones internas, cuando las cámaras sean convocadas para tratar el tema, con el propósito de unificar sus posturas.

El tema de la descentralización ha vuelto al primer plano de la actualidad, tras la sucesión de hechos que asumió Tarija. El Poder Ejecutivo se comprometió ante los comités cívicos a convocar a un Congreso Extraordinario para tratar el tema. Las cámaras legislativas se hallan a punto de concluir las 90 sesiones reglamentarias.

Sin embargo, han vuelto a surgir los temas controversiales. La semana pasada, el presidente del Comité Cívico de La Paz, Roberto Freire, declaró que el movimiento cívico nacional ya tiene una propuesta común sobre el tema y es que los miembros de los futuros consejos deben ser elegidos por voto universal.

El diputado urquidista, representante por Chuquisaca, dijo que si bien su partido no tiene una posición, la tendencia es buscar una fórmula mixta que permita fusionar la posición de los dirigentes cívicos con las prescripciones constitucionales.

Esos argumentos podrían aplicarse a la futura Ley de Descentralización.

El proyecto permite que los concejos municipales de la capital departamental y las provincias, cuyos miembros son elegidos por voto de los ciudadanos, sean miembros plenos del consejo departamental. La elección del prefecto, que será la cabeza de esos consejos, seguirá siendo prerrogativa del Presidente de la República.

De esa forma, según Urquidí, no se altera la Constitución y se incorpora gran parte de la propuesta del movimiento cívico. Los partidos de la coalición de gobierno sostendrán reuniones internas, cuando las cámaras sean convocadas para tratar el tema, con el propósito de unificar sus posturas.

El tema de la distribución de recursos económicos, otro de los puntos que tampoco pudo ser consensuado, ha sido prácticamente superado con la Ley de Participación Popular, que dispone la distribución de los ingresos nacionales a los municipios de acuerdo con el número de habitantes.

Los parlamentarios señalaron que el debate sobre la descentralización deberá reanudar en el que dispone la Ley de Participación Popular y las nuevas disposiciones incorporadas a la Constitución.

- Cívicos proponen que los miembros de los futuros consejos sean elegidos por voto universal.

Se cumple semana de oración por los prisioneros

Se lleva a cabo la Semana Internacional de la Oración por los prisioneros, organizada por la Conferencia Carcelaria de Bolivia, en forma conjunta con los ministerios de las prisiones de más de 80 países.

En criterio de la Conferencia Carcelaria de Bolivia, evitar el criminalismo a los reclusos es responsabilidad de todos, es por eso que durante esta semana de oración se enfoca la necesidad de ayuda a todas las personas afectadas por los delitos, que van creciendo de forma alarmante en el mundo.

A través de la Conferencia Carcelaria, los cristianos de todo el mundo ayudan a los capellanes en su trabajo y en el ministerio de los prisioneros, respondiendo de esa manera a sus necesidades espirituales y materiales.

También realizan trabajos para ayudar a la rehabilitación de los ex prisioneros y sus familias, para que puedan reinserirse en la sociedad y tengan posibilidades reales de enfrentar una nueva vida dentro de los marcos legales.

Dentro de esas tareas, este jueves la Conferencia Carcelaria de Bolivia entregará certificados a los internos del penal de Chonchochoro de La Paz, que aprobaron el primer nivel del curso de inglés.

El gobierno se desentendió del D. S. N° 23332, sobre captación de agua para la ciudad de Potosí, provocando perjuicios regionales y pérdidas para el Estado.

PARA EL PAÍS

Zamora estimó que el incumplimiento gubernamental, que podría ser una acción destinada a favorecer a empresas ligadas políticamente al MNR, perjudicará sensiblemente al país.

El proyecto del D. S. N° 23332, de la pérdida de los 850.000 dólares, que será difícil de evitarse en un proceso legal, se teme que el incumplimiento nacional podría provocar la dificultad en la obtención de nuevos créditos internacionales.

La empresa española afectada, "Siderúrgica", recurrió incluso a la Embajada de España en Bolivia, para que interponga sus buenos oficios para el cumplimiento del contrato, porque de otra forma se verá obligada a exigir la compensación del 10% establecido en él.

Por incumplimiento de contrato

Estado perderá 850.000 dólares, denunció ADN

El Estado boliviano se verá obligado a pagar \$US 850.000 a la empresa española "Siderúrgica de Tubos Soldados S.A.", por incumplimiento de un contrato internacional para la compra de tubería destinada a las obras de captación y aducción de aguas del río San Juan, para beneficio de la ciudad de Potosí.

Esa denuncia fue formulada ayer por el diputado potosino Néstor Zamora (ADN), quien informó que el gobierno de Sánchez de Lozada, de manera extraña, dejó de lado el D. S. 23332, de 4 de noviembre de 1992, que dispone la licitación internacional para los trabajos de captación y aducción de aguas para el desarrollo, demandará una pérdida de \$US 850.000 (10% del total del monto del contrato), por gastos de compensación a la empresa española.

PERJUICIOS PARA POTOSÍ
El proyecto del río San Juan es un caro y viejo anhelo de los pobladores de Potosí; según el contrato, las obras debían demandar una inversión de \$US 8.457.286, provenientes del crédito externo FAD (Fomento al Desarrollo) y de la contraparte boliviana prevista en el Presupuesto General de la Nación.

El proyecto del río San Juan es un caro y viejo anhelo de los pobladores de Potosí; según el contrato, las obras debían demandar una inversión de \$US 8.457.286, provenientes del crédito externo FAD (Fomento al Desarrollo) y de la contraparte boliviana prevista en el Presupuesto General de la Nación.

La actitud del Poder Ejecutivo significa una nueva postergación de las aspiraciones regionales de Potosí, porque significará el retraso por dos años del inicio de las obras.

Zamora protestó por esa actitud contraria a los intereses de su postergado departamento, que significará que los pobladores de la Villa Imperial continúan sufriendo el consumo de agua contaminada, además de la carencia del líquido elemento. A eso se suma la pérdida de los recursos del FGN destinados a la obra (\$US 1,4 millones en 1994 y \$US 700.000 en la presente gestión).

PREGUNTAS SIN RESPUESTAS

El parlamentario comentó que desde la Cámara de Diputados se envió al Poder Ejecutivo, el pasado 28 de marzo, tres solicitudes de informe escrito para que expliquen el problema suscitado.

Pese a que el reglamento de debates del Congreso nacional dispone que los informes sean respondidos por el Ejecutivo en un máximo de ocho días, las tres solicitudes a los ministros de la Presidencia y de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano y Luis Lema, respectivamente,

Ex-dirigente de la COB

La ley protege estabilidad laboral de los confinados

El ex-dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB) y actual diputado cedeñista, Daniel Santalla, afirmó ayer que el Código General del Trabajo, vigente aún, protege la estabilidad laboral de los trabajadores que por su actividad sindical son perseguidos, presos, confinados y exiliados.

Saliendo al frente de las declaraciones del ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, de que los confinados, a quienes calificó de "subversivos", perderán sus sueldos y puestos de trabajo, Santalla lamentó que personas del Poder Ejecutivo caligen en la práctica de recursos "dictatoriales".

El ex-dirigente laboral recordó que en las últimas dictaduras militares, encabezadas por René Barrientos, Hugo Banzer y Luis García Meza, se acostumbró despedir a todos los trabajadores que se dedicaban a actividades sindicales.

Agregó que, entonces, los movimientos laborales realizaban una lucha sin cuartel, para que los derechos de trabajo de sus compañeros víctimas de la represión militar sean restituidos y respetados.

"La Ley General del Trabajo dispone que aquellos trabajadores que abandonaron sus puestos de trabajo, por estar perseguidos, presos y confinados por razones político-sindicales, tienen el derecho de reincorporarse con la misma anti-

güedad y el mismo nivel salarial que percibían al momento del despido", precisó.

ATROPELLO A LOS PROMOTORES

El parlamentario lamentó que en plena democracia, el gobierno con la aplicación del Estado de Sitio, cometa contra los trabajadores los mismos atropellos que cometieron las dictaduras.

Visiblemente afectado, comentó que muchos "dolor" por cometan arbitrariedades contra los trabajadores, los que fueron perseguidos por la democracia, que es usufructo por los grupos políticos.

DECEPCIONADO Y AVERGONZADO

Luego de salir en defensa de los compañeros del sindicalismo, presó su decepción por el MIBL "se vendió" por unos cuantos dólares en la administración estatal. Asimismo, dijo que se "avergonzó" porque el MIR y (que fueron gobierno y sustentaron las últimas dictaduras militares) ahora en defensa de los derechos humanos, cuando en momento también los conculcaban y reprimieron a los trabajadores.

varía, porque además de ser un "gran compañero" es "amigo" suyo.

Presidente de la COMIBOL

Perfeccionamiento del Código de Minería hará más competitivo al país

El perfeccionamiento del Código de Minería hará al país más competitivo en el sector, afirma el presidente ejecutivo de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), Alberto Alandia.

En declaraciones a PRESENCIA, destacó que el nuevo Código de Minería será mucho mejor que el de países vecinos, pero indicó que uno de los problemas centrales estará en su aplicación.

Subrayó que el "boom" de inversiones de cientos de millones de dólares en el sector minero, en países como Perú y Chile, se debe a las leyes del sector.

Las inversiones, dijo, hay que buscarlas no sólo en el campo de la COMIBOL sino también en la minería privada. "Sólo con capitales de riesgo podemos hacer frente a la exploración que requiere la minería y que es muy costosa", agregó.

"El Código no es malo 'per se', pero hay funcionarios que implementan mal y le dan un carácter pleitista al Código. Cerrados todos los agujeros, entonces habremos perfeccionado el asunto", afirmó.

El Código de Minería se encuentra en fase de elaboración por funcionarios del gobierno y se estima que en próximas semanas estará concluido. Luego será presentado a consideración del Presidente de la República y del Congreso nacional.

Alandia aclaró que aún no conoce en profundidad el contenido del nuevo Código de Minería, porque la COMIBOL no participó en

Dejará de ser una ley "pleitista", afirma Alberto Alandia.



La exploración minera requiere de capitales de riesgo, afirma ejecutivo de la estatal minera.

la fase final del diseño. "Creo -dijo- que será una ley transparente. Dependerá del camino que se elija: si es el administrativo, entonces deberá buscarse a personas que realmente sepan derecho minero y conozcan su aplicación".

CONCESIONES
Al referirse a las concesiones mineras, explicó que están sujetas a dos condiciones: Trabajo y pago de patentes según la actual disposición legal.

"El que debe patentes mineras será desahuciado, notificado por la renta para que pague", añadió.

Manifestó que se debe procurar que cada concesión minera genere para el país una "buena dosis económica", haciendo pagar a los 60 días de vencido el plazo.

"Si alguien quiere poseer más hectáreas, entonces el pago será progresivo -1, 3, 5 dólares-, de manera que el costo económico automáticamente se tendrá que reducir a lo que esencialmente necesite el industrial minero".

También explicó que el proceso de tramitación ya no será un gran problema técnico, debido a que el servicio de catastro minero tendrá prácticamente cuadrículado al país. Es decir, las concesiones se harán en cuadrículas de 100 hectáreas. "Esto es una buena garantía, porque con el uso de satélites se logrará una ubicación perfecta y se evitará la superposición de las concesiones mineras", concluyó.

En 1994: Producción minera nacional fue de \$us 437 millones

La producción de la minería nacional en el país fue de \$us 437.630.074, durante 1994, informó la Dirección de Planificación de la Secretaría Nacional de Minería. Hubo un incremento del 29 %, en relación a 1993.

Respecto al valor de la producción de las empresas mineras medianas, el informe indica que fue de \$us 227.984.217, es decir, el 52,10 % de la producción global.

A la vez, la minería chica y cooperativizada registró ingreso de \$us 170.428.211, o sea, el 38,94 % de la producción, mientras que la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) llegó a \$us 39.217.646, que representa sólo el 8,96 % total.

La producción mayor en valor fue la de oro que alcanzó \$us 120.210.197 y la de plata a \$us 29.477.205.

En el campo de la producción de minerales tradicionales la minería mediana produjo zinc por un monto de \$us 59.184.126, estaño de \$us 2.850.649, plomo de \$us 8.807.195 y antimonio de \$us 7.454.995.

INCREMENTO ANUAL
La Dirección de Planificación indica que la relación comparativa del volumen y el valor de la producción minera nacional por mineral, se establece que entre el '93 y el '94, la producción del zinc bajó en 18 %, la del estaño en 13 % y la de plomo en 7 %.

El oro tuvo un incremento de 23 %, la plata de 6 %, antimonio, 23 % y wolfram de 61 %.

El incremento de la producción del oro en 1994, en relación al año anterior fue de \$us 37.215.000, de la plata \$us 14.680.000.

Es decir, la producción de oro llegó a 12.837 kilos finos y la de plata a 352 Toneladas Métricas Finas (TMF).

La producción de antimonio, a su vez, alcanzó a \$us 5.293.000 y la de wolfram a \$us 1.193.000.

Finalmente, el informe destaca que el wolfram es el mineral de mayor crecimiento relativo anual entre el '93 y '94, con un 100 %. Es decir, que de 362 TMF anuales el '93 su producción incrementó a 583 TMF, y el valor de esta producción subió \$us 1.175.000 a \$us 2.368.000 en 1994, con un incremento de valor de \$us 1.193.000, o el 102 %.

PRIMERA CONVOCATORIA N° 001/95

ENTIDAD DE SEGURO SOCIAL

REQUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS DE ASESORAMIENTO TECNICO PARA LA COMPRA DE UN INMUEBLE EN LA CIUDAD DE LA PAZ, DE ACUERDO A LOS REQUISITOS SEÑALADOS EN EL CAPITULO XIV DEL DECRETO SUPREMO N° 23981 Y RESOLUCION SUPREMA N° 215475, DEL 20 DE MARZO DE 1995.

REQUISITOS

- REGISTRO DE EMPRESAS ASESORAS R.U.C.
- AREAS DE ESPECIALIZACION Y LISTA DE TRABAJOS REALIZADOS
- BALANCE PATRIMONIAL

PRESENTAR OFERTAS HASTA EL DIA JUEVES 04 DE MAYO, HORAS 12:00, EN LA OFICINA DE GERENCIA DE SERVICIOS GENERALES, UBICADA EN LA AV. CAMACHO N° 1468, PRIMER PISO.

LAS PROPUESTAS SERAN ABIERTAS EL MISMO DIA A HORAS 16:30.

LA PAZ, ABRIL 26 DE 1995

Gobierno anuncia despido masivo de trabajadores mineros

El gobierno anunció ayer que despedirá a cientos de mineros que no hayan retornado hasta este miércoles a sus fuentes de trabajo, en cumplimiento a la Ley General del Trabajo y por la vigencia del Estado de Sitio implantado hace una semana.

El secretario de Minería, Teddy Cuentas, explicó que dentro de ese despido masivo no están incluidos quienes hayan sido confinados a distintos puntos del país.

Cuentas no precisó si las vacaciones serían ocupadas por nuevos empleados, pero dijo que en la situación de los confinados se respeta su fuero sindical.

Explicó que las unidades productivas en operación son: Caracoles tiene un total de 138 trabajadores, de los cuales en el curso de ayer han vuelto a sus actividades 88, hay ausencia de 50 trabajadores; en Huanuni hay 546 mineros, de ellos 110 han retornado; en Colquiri, donde hay 250 trabajadores, son las mujeres que han tomado de las oficinas e instalaciones de la mina para impedir que los obreros vuelvan a su trabajo.

"Las informaciones dicen que hay un buen porcentaje de trabajadores que están dispuestos en volver a la mina, son las amas de casa las que lo están impidiendo", subrayó al señalar que el Ministerio de

Gobierno tomará las acciones correspondientes.

PERDIDAS

Según la COMIBOL, por cada día de inactividad en los centros mineros el país pierde 100.000 dólares y en casi 30 días de paralización habría una pérdida de unos 3 millones de dólares. A eso se suma, según Cuentas, el robo de minerales que se está produciendo en Huanuni mediante los llamados "juqueos", que aún no fueron calculados por la Secretaría de Minería.

NUEVO SUBSECRETARIO DE MINERIA

Cuentas posesionó ayer a Fernando Loayza como nuevo subsecretario de Minería.

El subsecretario anunció ayer que se formularán y promoverán políticas para constituir una industria minera sostenible, lo que significa dos cosas: Desde el punto de vista macroeconómico, lanzar políticas orientadas a la promoción de inversiones y a la difusión de resultados del crecimiento minero hacia otros sectores, eso para permitir el crecimiento de la industria y superar una "economía minera en clave".

Desde la microeconomía, continuó, implica llevar adelante políticas que permitan promover y mejorar conjuntamente el desempeño productivo y ambiental de las empresas y operaciones mineras, orientadas a la acumulación de capacidades tecnológicas gerenciales.

Superintendencia recupera \$us 2 millones por liquidación de bancos

(Anf).- En tres meses de trabajo, la Superintendencia de devolvió ayer 20 de los 34 millones de dólares al Banco Central de Bolivia (BCB) que le prestaba para enfrentar el proceso de liquidación de los ex bancos de Cochabamba y Sur.

El Superintendente de bancos, Jacques Trigo explicó que se logró recuperar \$us. 32 millones de cartera de los ex bancos Cochabamba y Sur, de los cuales \$us. 9 millones se pagaron mandatos y contratos con el exterior.

Añadió que además se cancelaron \$us. 2,5 millones a reconocimientos, viudas por cuenta del Tesoro General de la Nación (TGN), totalizando los \$us. 32 millones, recuperado hasta el momento.

Trigo recordó que la cartera por recuperar alcanzaba de \$us. 34 millones, pero que al 31 de marzo de 1995 esta se redujo a \$us. 14 millones, por recuperar.

Sin embargo, dijo que no sólo se cuenta con la cartera recuperada, sino que se cuentan con cerca de \$us. 15 millones de bienes que poseían los mencionados bancos como ser inmuebles, vehículos y enseres, los mismos que también serán liquidados de inmediato.

Manifestó que para acelerar el proceso de liquidación se opta por una política donde los bienes inmuebles, vehículos y otros subastados públicamente, de acuerdo a ley, para evitar un desmoronamiento y consecuentemente la baja de su valor.

Agregó, asimismo, que se decidió vender la cartera a los bancos para que se encarguen del cobro y por último los juicios legales demoran mucho más tiempo, se entregará a "bufetes" de abogados de primera categoría, elegidos por concurso público, responsables de los litigios legales por cuenta de los bancos quebrados.

Por su parte, el presidente del Banco Central, Fernando Lora, destacó la rapidez con la que está procediendo la Superintendencia en el proceso de liquidación de las ex entidades bancarias.

Señaló que la devolución de los \$us. 20 millones representa una confianza depositada en el máximo ente fiscalizador del banco y que el proceso se está realizando de manera eficiente y sobretodo en un breve tiempo.

Candia dijo que el mencionado monto será depositado en las bóvedas del BCB para amortizar los fondos que se erogaron por el proceso de liquidación.

PROYECTO PARA FINANCIERAS PRIVADAS

Por otra parte, el Superintendente de Bancos indicó que el proyecto de Decreto para regular el funcionamiento de las Finanzas Privadas (FFP) fue presentado y aprobado por el Consejo Nacional de Desarrollo Económico.

El proyecto será presentado a consideración del Presidente de la República.

Trigo indicó que a través de los FFP los créditos se destinan a pequeños y microproductores.

Presidente del FIS

Habrà mayor descentralización en los fondos de desarrollo

Tanto el Fondo de Inversión Social (FIS) como los otros fondos de desarrollo, siguiendo la política del gobierno, procederán este año a una mayor descentralización de sus actividades.

Hoy se relanzará funcionamiento del Consejo de Exportaciones

El gobierno anunció que hoy en horas de la noche será relanzado el funcionamiento del Consejo Nacional de Exportaciones (CONEX), que permitirá atender más de cerca los problemas relativos al comercio, industria y exportaciones, que en los últimos meses habían sido olvidados.

La afirmación corresponde al secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz, quien explicó ayer que ese Consejo reunirá a los ejecutivos de las cámaras de Comercio, Industria y Exportadores, para explicar algunas disposiciones y captar sus preocupaciones.

Por parte del gobierno estarán las secretarías de Industria, Finanzas y Agricultura, que coordinarán sus acciones con las cámaras ya señaladas.

Dijo además que en la oportunidad se explicará un programa de competitividad económica, que fue elaborado por la Consultora Monitor.

NUEVOS MERCADOS DE EXPORTACIONES BOLIVIANAS

Ascarrunz afirmó también que las exportaciones de productos bolivianos se van ampliando a varios mercados, principalmente de Estados Unidos y del Pacto Andino.

Aseguró que el sector agroindustrial del país y particularmente el de Santa Cruz, ha registrado importantes crecimientos en sus exportaciones, de hasta un 45 % con relación a gestiones pasadas, principalmente en productos no tradicionales, como la soya y el aceite.

Agregó que otro sector que registra importantes crecimientos es el de la joyería y artesanía en oro, el sector textil de maquila y el de las confecciones.

Sin embargo, indicó que todo eso desde el punto de vista del gobierno no es suficiente, pues se pretende lograr mayores niveles de crecimiento que permitan no sólo la activación de los sectores productivos, sino también la creación de mayores fuentes de empleo.

Este criterio fue expresado por el presidente del Fondo de Inversión Social (FIS), Mauricio Gutiérrez, quien agregó que los fondos financieros orientados al desarrollo social del país, al tener centralizada solamente la labor de la gestión de recursos, pero descentralizar las actividades con el control y ejecución de los proyectos.

Fue categórico al señalar que resultará más beneficioso para todos el "tener dos técnicos (tu otra región del país) que 10 en Potosí, porque de esta forma se estará en condiciones de atender con mayor prontitud los requerimientos de las poblaciones que demandan la asistencia técnica y técnica del FIS.

MÁS RECURSOS

Por otra parte, hizo conocer que en las próximas horas se ausentará al destino a los EE. UU. para tratar de lograr compromisos financieros.

FIS, de por lo menos 7 millones de dólares.

Esta institución tiene presupuestado la gestión 43 millones de dólares, los que se repartirán con preferencia a los sectores de educación y saneamiento básico.

Balcázar reconoció que el FIS debería contar con una mayor cantidad de recursos financieros para estar a la altura de los requerimientos que se presentan en el marco de la Participación Popular.

Hasta fines de marzo de este año, el FIS ha ejecutado de 1.722 proyectos, que demandan desembolso de un monto superior a los 10 millones de dólares.

Estos recursos se destinan a la ejecución de proyectos en el área de salud, con una inversión de 27,98 millones de dólares; 337 de saneamiento básico, que demandan 28,25 millones de dólares; y 909 proyectos de educación e inversión de 47,26 millones de dólares.

FONDOS INDEPENDIENTES

El presidente del FIS sostuvo que no confusión los diferentes fondos financieros que el Estado, para conformar uno sólo, como fue el momento el Fondo Social de Emergencia.

"Los tiempos son diferentes y es otra la realidad que ahora vive el país", dijo al agregar que mantiene los objetivos que tuvo su organigrama predecessor: generar fuentes de trabajo y obras en los sectores de la educación, el saneamiento básico.

Luego recaló que la institución que, junto al proyecto de la Participación Popular la finalidad de encarrilar, en forma conjunta, el rollo social del país.

Para encarar estas tareas, agregó Balcázar que el FIS tiene la misión de coadyuvar con los municipios provinciales, otorgándoles en forma especial asistencia técnica que necesitan, para concretar proyectos de inversión, y orientando su capital de gastos.

ii DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Comunica a los contribuyentes notificados que:



es el último plazo para presentar el

Formulario 4517

"PROVEEDORES DE LA ENTIDAD"

en medios magnéticos por

las gestiones 1993 - 1994

(Resolución Administrativa N° 05-68-95)

Nueva oferta: Bolivia quiere vender gas a Brasil en 1,30 dólares

Diámetro del ducto será de 32 pulgadas. Falta por definir el precio y volumen de gas a exportar. Castaños sostiene que la negociación está en la recta final y que hay que acelerarla hasta antes del 17 de agosto.

Cuando todavía no está definido el precio del gas boliviano, el presidente de YPFB anunció ayer que el país quiere vender ese energético al Brasil entre 1,20 y 1,30 dólares el millar de pies cúbicos en boca de pozo.

Explicó que la negociación está en pleno desarrollo con PETROBRAS y las empresas socias, ya que se ha llegado a algunos acuerdos importantes; el primero es el diámetro del gasoducto en 32 pulgadas, que permitirá exportar mayor cantidad de gas y significa abaratar el transporte, y por lo tanto mejorar el precio del gas en boca de pozo.

"Nosotros suponemos que el precio de venta en San Pablo es de 2,70 dólares el millar de pies cúbicos de gas, a eso tenemos que restar el transporte, abaratando en 1,50 ó 1,60 dólares; el precio de gas en boca de pozo sería entre 1,20 y 1,30 dólares, lo que nos permitiría superar el valor inicial de

A pesar de esa afirmación, Castaños aseguró que el precio lo controla el mercado, que tiene que ver con una serie de elementos. Recordó que el precio se había fijado en 90 centavos de dólar y ahora se está relacionado con las reservas de gas que tiene Bolivia. Se debe considerar el mercado interno, añadió. "Estamos en buen pie, posiblemente tengamos tanto gas como al comienzo, pero si el suficiente para iniciar una serie de negociaciones".

Castaños explicó que las reservas se aumentan cuando se incrementa la producción. En 1972, cuando se exportó gas a la Argentina, las reservas eran de 3,3 trillones de pies cúbicos y hasta ahora se ha exportado y se ha aumentado en Bolivia una cantidad equivalente de gas de ese momento. En la actualidad las reservas son de 7,2 trillones de pies cúbicos. Cuanto al volumen de gas a exportar al Brasil, según el presidente YPFB se tiene una definición original, que es empezar con 8 millones de pies cúbicos el primer año, para terminar en 16 millones al cabo de los siete años, pero añadió que eso también es objeto de negociación. "Cuanta mayor exportación de gas, más barato es, es una economía de escala que se hace, de manera que se pueda negociar un mayor volumen; sobre la base de las reservas podemos abaratar ese transporte y el precio del gas en boca de pozo", manifestó.

QUE DEFINIR PRONTO
Castaños se debe definir con prontitud toda la negociación, porque el acuerdo firmado (addendum) tiene una fecha límite que es el 17 de agosto, cuando en una carrera con el tiempo, para cumplir con todo lo que Bolivia tiene comprometido en cuanto se refiere a volumen y precio, agregó al decir que la negociación está en la recta final, pero que falta acelerar más.

REUNEN YPFB Y PETROBRAS
Castaños aclaró que la reunión que sostendrán hoy ejecutivos de YPFB y PETROBRAS en Santa Cruz es de rutina, no es para fijar precios ni para discutir el precio del gas, sino para hacer evaluaciones. "No es de definiciones, se analiza el estado del proyecto. Se evaluará el trabajo de las comisiones", dijo.

OTRAS OPCIONES
Agregó que en toda negociación surgen nuevas opciones, que no son hacer cambios al proyecto. Una de ellas es prolongar el conducto de Puerto Alegre, para abastecer los mercados del sur de Brasil, que resultaría interesante siempre que las inversiones así lo permitan. Otra posibilidad, continuó, es poner una planta termoeléctrica en San Pablo donde el volumen de gas aumentaría, pero esas opciones se descartan hoy y se programarán otros trabajos.

OPINION DE PRESIDENTES
Castaños descartó que la negociación se tenga que definir al más alto nivel, sino por parte de los presidentes de Brasil y Bolivia, pero anunció que el 17 de agosto ambos mandatarios se reunirán en dos ciudades para definir esa situación. "Si amerita el tema, se puede tener una tercera reunión para tratar con exclusividad", añadió al indicar que los presidentes están considerados como "instancias previas".

Que el país se quiere mostrar serio y responsable en la negociación, como un partido de fútbol termina unos minutos antes y otras veces, casi nunca al filo. "Se puede alargar unos tres minutos".

El yen sube ante el marco alemán

En Nueva York, 26 abr (Efe). El yen japonés se apreció ante el marco alemán y las otras principales monedas en el mercado de divisas. Nueva York, la disparidad inicial de la declaración al dólar de los siete países industrializados.

En primer lugar, el billete verde japonés subió ante el yen japonés, lo que se atribuyó a la intervención del Banco de Tokio, y llegó a un nivel más alto en tres meses en Nueva York.

El yen perdió posiciones a lo largo de la jornada, a la vez que se recuperó sus ganancias iniciales ante el marco alemán y otras monedas europeas.

Los ministros de Finanzas de los países más industrializados (EEUU,

plan concreto para lograrlo, lo que suscitó el escepticismo de los mercados y los analistas.

La declaración del G-7 produjo "alivio, no aplausos", comentó un experto, porque, a juzgar por las reacciones públicas mutuas que precedieron la reunión en Washington, los ministros podrían haber "hecho daño" al billete verde.

Pero, al no anunciar medidas concretas para respaldar su llamamiento, tampoco pudieron dar al billete verde un impulso sostenido, agregó.

Mientras no haya un acuerdo entre Japón y EE.UU. para resolver su disputa comercial sobre componentes automovilísticos, el dólar seguirá siendo objeto de una presión bajista ante el yen, dijeron los operadores.

El dólar cerró a:

MONEDA	CIERRE	CIERRE ANTERIOR
Libra esterlina	0,6190	0,6205
Marco alemán	1,3680	1,3710
Yen japonés	83,70	82,05
Franco suizo	1,1300	1,1305
Franco francés	4,8300	4,8350
Dólar canadiense	1,3615	1,3635
Lira italiana	1,697,00	1,697,00
Peseta española	122,60	122,75

FARMACIAS DE TURNO
327245
Las 24 horas

Presidente de YPFB: Capitalización se atrasa hasta abril de 1996

Falta definir estrategia y aspectos legales.

La empresa estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) será capitalizada sólo en abril del próximo año, debido a que si bien ya hay una estrategia para ese proceso, no está definida la forma y todavía falta concluir la Ley de Hidrocarburos.

La afirmación corresponde al presidente de la estatal petrolera, Arturo Castaños, quien explicó ayer que ya "hay una estrategia de capitalización, ese es uno de nuestros objetivos importantes que queremos consolidar, pero que exige ver de manera integral".

"Primero se necesita una ley de hidrocarburos y definir la capitalización, para que se haga sobre la base del mercado que se tiene y el valor que tiene la empresa", subrayó al señalar que "el plazo real en el que podemos lograr la capitalización es marzo o abril del año que viene".

"Estamos hablando de 11 a 12 meses más" de retraso, dijo al indicar todo lo contrario sostenido por su antecesor -Mauricio

González-, que se empeñaba en anunciar que YPFB sería capitalizada hasta fin de año.

Castaños explicó que en el proceso de capitalización "hay etapas que se deben acelerar más y otras no, es como una carrera de autos, pero la carrera involucra todo: creo que estamos en una recta y hay que acelerar el proceso para llegar a la meta".

Aseguró que hasta ahora se tiene la siguiente estrategia para capitalizar YPFB: La parte de la exploración y producción, los conductos y las refinerías, además el aspecto de la comercialización de productos energéticos.

"Ya hay un esquema claro, pero se está haciendo análisis para valorizar la empresa, no es fácil porque hay temas pequeños pero que son importantes, como por ejemplo tener la documentación en regla y los activos", añadió al indicar que se tiene que formar una idea del valor de venta o de mercado de YPFB, sobre el valor en libros antes de su capitalización.

A su parecer, la exploración y producción necesitan mayores inversiones, pero con menor incidencia en los conductos, refinerías y comercialización.

"No podría decirles si hay una definición total al respecto, es un tema importante, si, pero requiere una definición, hay opciones y en eso hay factores positivos y negativos", dijo.

Explicó que las refinerías necesitan menor inversión porque el mercado nacional es menor, a menos que se pretenda llegar al exterior con conductos y comercialización, lo que cambiaría los costos.

A su parecer, las futuras inversiones deben estar a favor de YPFB para que genere una serie de actividades y que en el momento no se pueden hacer por falta de dinero.

Secretario Nacional de Energía:

Capitalización de YPFB no puede demorar un día más

Ley de Hidrocarburos deberá presentarse en mayo.- Comité de Gerencia en Santa Cruz discute hoy ingeniería financiera.

La capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) no puede demorar un día más, porque es muy importante para atraer inversiones, "tenemos que producir un 10% más de gas cada año, son sesenta millones de pies cúbicos por día que cada año hay que incrementar", sostuvo ayer a PRESENCIA el secretario nacional de Energía, Mauricio González.

"El incremento de producción significa tres campos más como el pozo Bermejo, entonces la cantidad de inversión que se requiere es fundamental. La única estrategia viable es la capitalización y por tanto no puede demorar ni un día", enfatizó en sus primeras declaraciones desde que asumiera la jefatura de Energía.

co de Inversión para YPFB. "Ya tenemos contratado el Banco de Inversión, eso da un empuje muy importante al proyecto, el nombre del banco será revelado en unos días más por el ministerio responsable de esa materia", afirmó.

AGENDA DEL COMITÉ DE GERENCIA DEL GASODUCTO

Refiriéndose a la reunión del Comité de Gerencia del Gasoducto a Brasil, que se realizará hoy en Santa Cruz, puntualizó que el punto central de la agenda es la "ingeniería financiera" y de ésta el aspecto de prioridad es la evaluación de los

precontratos con las principales instituciones financieras a nivel mundial con las que se trabaja.

A la reunión del Comité de Gerencia asistirán el superintendente de PETROBRAS a

otros 1.100 kilómetros. Es una ingeniería financiera compleja", reiteró González.

Recordó que entre las fuentes de financiamiento del proyecto está el International Financial Corporation (IFC), que es el ente de financiamiento privado del Banco Mundial (BM), para contar así con el programa de garantías del BM, minimizando riesgos y bajando costos de inversión.

Agregó que en la medida en que los créditos sean blandos, se podrá cubrir los servicios de deuda e intereses de capital del proyecto, lo que permitirá tarifas más bajas.

Un aspecto íntimamente ligado a lo anterior es la composición de la demanda, es decir los tipos de usuarios o segmentos de mercado, que serán atendidos incluso basados en un sistema de precios.

También se trabajará en la parte impositiva, porque tiene un fuerte impacto en inversiones iniciales, entonces se pretende amortiguar ese impacto, lo que redundará en tarifas de transporte más bajas y precios más altos de gas.

En el aspecto técnico se definió el tamaño del conducto en 32 pulgadas y se está viendo la cantidad de compresión que se necesita, en función del volumen que va a diferentes lugares dentro de la línea.

"El Comité de Gerencia discutirá, además, la designación de reservas según el informe de la Netherlands South y las inversiones que surgen como resultado, porque los entes financiadores quieren saber al el financiamiento de las inversiones para producir el gas es el requerido para el proyecto", explicó González.

El aspecto técnico también incluye el impacto medioambiental.

Finalmente, como tercer punto de la agenda está el debate sobre la parte administrativa y la forma como serán repartidos los costos entre los diferentes socios o "costing agreement".

El secretario de Energía negó que existan obstáculos en la Constitución Brasileña para la ejecución del gasoducto al vecino país.

"Estamos trabajando-dijo-conforme a calendario, para lograr estar en San Pablo hasta fines de 1997 con gas natural e indudablemente estamos muy abocados a toda la parte de la ingeniería financiera".



González y Castaños no hallan puntos de coincidencia (Foto de Archivo)

UNA LEY, UN REQUISITO

González subrayó que uno de los requisitos más importantes de la capitalización es la Ley de Hidrocarburos, que espera pueda presentarse en mayo.

"Es urgente, es algo fundamental para la capitalización; estoy trabajando contra reloj en ello, no quiero dar fechas porque causan más confusión y sería algo irresponsable", dijo.

El Secretario de Energía garantizó que la capitalización avanza conforme a calendario y confirmó la versión de PRESENCIA sobre la contratación del Ban-

cargo del proyecto, Antonio Luis Meneses, Antonio Cajocero y un representante del grupo australiano-estadounidense-británico BTB.

La delegación boliviana estará conformada por Mauricio González y el presidente de YPFB, Arturo Castaños.

La empresa ENRON Development Corporation estará representada por Mike Akmal, además de las autoridades máximas de la First Boston Corp. y la Kleinword Benson, los bancos de inversión del gasoducto.

"Este proyecto en su primera fase llegará a San Pablo (1.953 km) y para llegar a Puerto Alegre se precisarán

IMPORTANTE INSTITUCION FINANCIERA

Requiere incorporar para su Red Comercial a Srtas. de EXCELENTE PRESENCIA

REQUISITOS:

- Estudios medios realizados.
- Facilidad de palabra.
- Excelente comunicación con el público.

Interesadas enviar curriculum vitae con fotografía actual a la casilla 9021, hasta fecha 5 de mayo como máximo.



SU MEJOR INVERSION ENTREGA INMEDIATA



MADE IN USA

CARGADORES
MODELO 544 G
POTENCIA 115 HP
CAPACIDAD CUCHARA 2.0 m3

CIBO

Compañía Comercial Industrial Boliviana S.A.
La Paz: Mercado N° 1004 Telfs. 350900 - 320203 - 353003
Santa Cruz: Carretera Al Norte Km 4 Telfs. 426622 - 426623

La Comunidad Latinoamericana de Naciones (CLAN) está en marcha

Sao Paulo (Brasil), 26 abr (EFE). El Grupo de Río, el principal foro de concertación política latinoamericana, dio luz verde anoche, en la ciudad brasileña de Sao Paulo, al proceso de creación de una Comunidad Latinoamericana de Naciones (CLAN) en los moldes de la actual Unión Europea (UE), se informó hoy.

Reunido en la sede permanente del Parlamento Latinoamericano (PARLATINO), en esta ciudad brasileña, un Grupo Técnico de trabajo del Grupo de Río aprobó anoche un "Acta de Intención para la Constitución de la Comunidad Latinoamericana de Naciones".

El Acta, negociada por diplomáticos de los 14 países miembros del Grupo de Río, que está integrado por todos los países suramericanos, México, un representante por Centroamérica y otro por el Caribe, será presentada a los cancilleres del foro regional el próximo 22 de mayo en Quito y, posteriormente, deberá ser aprobada por los presidentes en la IX Cumbre del Grupo de Río, que se celebrará en la misma ciudad.

UNA COMUNIDAD DE 22 NACIONES

La Comunidad Latinoamericana de Naciones, un proyecto que el PARLATINO, integrado por los congresos nacionales de 22 países del área, viene discutiendo desde su creación, en 1963, ampliar a las áreas política y social, ya a toda la región, los procesos de integración económica que se desarrollan actualmente en el continente.

*** Este proceso unificador permitirá a nuestros países el establecimiento de una ciudadanía común, la elección de un Parlamento Latinoamericano y una Corte Latinoamericana de Justicia; algo similar a lo que ocurre con la Unión Europea**

La CLAN, cuyos objetivos son fortalecer la democracia y la integración latinoamericana, tendría, en un futuro, así como ya lo tiene la Unión Europea, poderes supranacionales propios: un consejo ejecutivo, un parlamento elegido por voto directo y una corte latinoamericana de justicia.

"Manifestamos la intención de constituir la Comunidad Latinoamericana de Naciones entre los Estados de la región que decidan conformarla", asegura el Acta aprobada anoche por los representantes del Grupo de Río.

Según el documento, para impulsar la creación de la Comunidad, los países del Grupo de Río deben comenzar por de-

sarrollar iniciativas tendientes a fortalecer la estabilidad democrática de sus países y la coordinación de sus políticas en el área internacional, así como a promover el desarrollo sostenible en el área.

El Grupo Técnico igualmente recomienda que los países del Grupo de Río comiencen a negociar un marco institucional común "que permita la convergencia de todos los procesos y actividades de integración" y que posibilite el "establecimiento progresivo de una ciudadanía común".

Con una "ciudadanía común", los latinoamericanos, provistos de un pasaporte común, podrán circular libremente por toda la comunidad y sin necesidad de pagar tasas de viaje o de visado.

Al aprobar el Acta de Constitución, pese a que aún falta la ratificación de los cancilleres y los presidentes, el Grupo de Río se compromete por primera vez expresamente a liderar el proceso de creación de la CLAN.

ACTA CONSTITUTIVA
El Parlamento Latinoamericano, sin embargo, no será excluido del proceso que ahora será responsabilidad del Grupo de Río. Además de recomendar que el presidente del PARLATINO sea el encargado de entregar el Acta Constitutiva a los cancilleres del foro de concertación regional, el Grupo Técnico de trabajo sugirió que el Comité de Alto Nivel a ser creado trabaje en coordinación con el parlamento regional.

"Nuestro papel ahora será el de colaboradores incondicionales", concluyó el diputado Dupré.

Conferencia Internacional para el Control de Drogas Sudamérica reitera compromiso en lucha contra narcotráfico

Santo Domingo, 26 abr (EFE). Agentes antinarcóticos de México, Venezuela, Colombia, Bolivia y Ecuador reiteraron hoy, miércoles, el compromiso de sus países en la lucha contra el narcotráfico.

Los delegados de los países latinoamericanos en la XIII Conferencia Internacional para el Control de Drogas, que se celebra en Santo Domingo, plantearon la necesidad de que se forme un frente común de naciones para combatir el narcotráfico.

COMBATE PERMANENTE
Enrique Arenal, coordinador operativo del Instituto Nacional para el Combate a la Droga de la Procuraduría General de México, dijo que para su gobierno el combate al narcotráfico es una acción permanente y prioritaria en la que debe intervenir la sociedad en su conjunto.

Arenal informó que de diciembre hasta ahora las autoridades de su país se han incautado de 8.000 kilogramos de cocaína, seis aeronaves y seis millones de dólares en efectivo, al tiempo que han desarticulado varias organizaciones criminales.

El funcionario antidroga mexicano afirmó que ese país se enfrenta al problema de la creciente producción de

marihuana y amapola y al tránsito de cocaína hacia Estados Unidos.

CONTRA EL LAVADO DE DINERO

Guillermo Romero Lizarra, presidente de la Comisión Nacional Contra las Drogas de Venezuela, citó como problemas fundamentales causados por el narcotráfico en su país el financiamiento de las guerrillas y el lavado de dinero.

Lizarra indicó que Venezuela es usada como un gran puente por el narcotráfico, que transporta drogas en barcas y aviones.

José Serrano, director nacional de la Policía de Colombia, dijo que su país trabaja en un programa especial para perseguir a los jefes del cartel de Cali que cultiva amapola para producir heroína.

Serrano indicó que entre las medidas adoptadas contra el narcotráfico figuran la fumigación de los cultivos ilícitos de amapola y coca.

Federico Villareal, representante en Ecuador del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA), informó de que su país se utiliza como tránsito de narcóticos, debido a sus fronteras con Colombia y Perú, a lo que atribuyó el aumento del consumo de estupefacientes.

Conferencia Mundial sobre Diversidad Cultural se celebra en Australia

Sydney, 26 abr (EFE). Cerca de mil delegados de todo el mundo, que asisten en Australia a la primera Conferencia Global sobre Diversidad Cultural, organizada dentro de los actos conmemorativos del cincuenta aniversario de la ONU, tratarán de buscar respuestas a la pregunta de cómo puede la humanidad llevarse mejor.

Mientras el secretario general de la ONU, Butros Gali, advertía, en el centro de convenciones Darling Harbour, de Sydney, sobre los peligros de una "explosión de micronacionalismos", en el exterior cientos de macedonios protestaban por el trato recibido por parte de las autoridades australianas y por las Naciones Unidas.

"Cuando una cultura se aísla del resto, el resultado sólo puede ser la esterilidad y el antagonismo", aseguró hoy, miércoles, el secretario general de la ONU.

AMENAZAS DEL SEPARATISMO ÉTNICO
Para Gali "el separatismo étnico, religioso y cultural amenaza con resucitar algunos de los peores problemas del pasado: la intolerancia para con otras culturas, la oposición a las costumbres diferentes y la incapacidad para llevar a cabo un diálogo productivo a través de la diversidad de las culturas".

Los manifestantes mostraban su rechazo por haber sido clasificados por las autoridades australianas como "eslavos macedonios" en consideración hacia la comunidad griega local, que se quejó el año pasado por el reconocimiento de Macedonia, lo que implicaba que la provincia griega de Macedonia podría ser parte del país.

En esta Conferencia, Australia, con casi doscientas etnias diferentes entre sus algo más de 18 millones de habitantes, ofrece su experiencia en asuntos como la emigración internacional, el impacto de los medios en la tolerancia, la salud y seguridad social en poblaciones multiétnicas, las barreras del lenguaje y los derechos humanos de las minorías.

POR LA TOLERANCIA CULTURAL
Un ejemplo de la tolerancia cultural y racial en este país, en donde las manifestaciones como la de



El mundo busca la manera de convivir sin darse la espalda unos con otros

hoy son inusuales, es la convivencia pacífica de comunidades serbias y croatas.

"En la Australia moderna no existe lengua que no se hable, cultura que no se entienda, religión que no se practique", indicó hoy durante la apertura de la conferencia el primer ministro australiano, Paul Keating.

Sin embargo, las comunidades aborígenes australianas tienen menor esperanza de vida, escasa educación y un alto nivel de desempleo, por lo que el responsable de Asuntos Raciales, Max Bourke, admitió que "tenemos indudables problemas en Australia y estamos luchando todavía contra ellos".

A la conferencia asisten el director general de la Organización de la ONU para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Federico Mayor Zaragoza, el alto comisario de la ONU para Derechos Humanos, José Ayala Lasso, y representantes de la Organización Internacional del Trabajo, el Comité de Derechos Humanos de la ONU y el Grupo de Trabajo de la ONU para Poblaciones Indígenas.

Este acto coincide también con la celebración del Año Internacional de la Tolerancia.

Huelga de la sanidad y la educación pública venezolana

Caracas, 26 abr (EFE). Los sectores de la sanidad y educación públicas venezolanas comenzaron un paro hoy para reclamar al Gobierno el pago de deudas salariales pendientes.

La Federación Médica de Venezuela (FMV) pidió a todos sus afiliados que acaten la orden de paralizar indefinidamente las actividades con el fin de forzar a las autoridades a pagar deudas pendientes, a aumentar los salarios y dotar de equipos y material sanitario a los hospitales.

La FMV amenazó con poner a disposición del tribunal disciplinario de la institución a los directores de los centros de salud públicos que no se plieguen a la decisión de paralizar las actividades en vista de que en convocatorias anteriores tuvieron una acogida parcial por parte del gremio.

EL GOBIERNO GIRA CHEQUES SIN FONDO

El presidente de la FMV, Salomón Abdelkrim, negó que el Gobierno haya cancelado sus deudas, como lo aseguran los responsables del Ministerio de Sanidad, y declaró que hay indicios de que el Gobierno ha tratado de ganar tiempo emitiendo cheques sin fondos que fueron devueltos.

Abdelkrim señaló que con los actuales sueldos básicos, en torno a los 235 dólares, los médicos no pueden sobrevivir, mientras que otros portavoces de la FMV recordaron que algunos concejales sin preparación reciben mensualidades de 1.200 dólares y más.

El ministro de Sanidad encargado, Ramón Rondón, dijo que el paro médico tiene connotaciones políticas y es rechazado por

*** Ambos sectores exigen aumento de salarios y mayor infraestructura para el desempeño de sus funciones**

la población, que se ha mostrado muy crítica con el "papel tétrico y macabro" que está desempeñando la FMV.

LOS MAESTROS TAMBIEN

Al mismo tiempo, más de 150 maestros no acudieron hoy a las aulas para exigir el pago de las homologaciones salariales correspondientes al periodo enero-septiembre de 1994.

El paro magisterial, que será por 24 horas, fue apoyado por todas las colegios y federaciones del país y dejó sin clases a unos seis millones de estudiantes.

La presidenta de la sección caraqueña del Colegio de Profesores de Venezuela (CPV), Rosa de Clark, manifestó que la acción pretende "obligar al Gobierno a retroceder en su propósito de desconocer nuestras reivindicaciones".

"Estamos ejerciendo el derecho a la huelga, exigiendo la cancelación de los retroactivos y pidiendo la firma de un contrato colectivo que dignifique el ejercicio de la docencia", añadió Clark.

Por otra parte, la Federación de Asociaciones de Profesores Universitarios de Venezuela (FAPUV) anunció para este jueves un paro de cinco horas en todas las universidades para protestar por la actuación del ministro de Educación, Antonio Cárdenas, y del Consejo Nacional de Universidades (CNU).

Humberto Mendoza, presidente de la FAPUV, explicó que las últimas actuaciones de Cárdenas y del CNU violan la autonomía de las universidades y representan una extralimitación de sus funciones.

Mendoza no explicó en qué consistieron las extralimitaciones pero aseguró que "parece que el ministro quiere el colapso de las universidades pues les cierra los recursos económicos y ha asumido un discurso provocador que busca la guerra".

El líder gremial pidió al ministro "anular la norma de ingreso, escalafón y ascenso en las universidades y cancelar las deudas pendientes".

Breves

MAYORES RESPONSABILIDADES PARA EL FMI

Washington, 26 abr (EFE). Los países miembros del Fondo Monetario Internacional (FMI) decidieron hoy otorgar a este organismo un mayor papel supervisor de las economías para evitar nuevas crisis financieras como la de México.

El Comité Interino del FMI, encargado de dictar la política a seguir por esta organización, emitió un comunicado tras su reunión de hoy en el que indica que los países han de estrechar su diálogo con el fondo, informando puntualmente de su situación financiera y ejerciendo una mayor transparencia en sus políticas económicas para permitir detectar a tiempo posibles riesgos.

"La supervisión del Fondo debe fortalecerse de modo simétrico y teniendo en cuenta las lecciones que se han de sacar de la reciente crisis de México", dice el comunicado.

ABUSO INFANTIL EN EE.UU: 2 MIL MUERTES ANUALES

Washington, 26 abr (Reuters). El abuso infantil alcanzó el nivel de una crisis de salud pública en Estados Unidos, donde cobra la vida de al menos 2.000 niños cada año y deja seriamente heridos a 142.000, dijo hoy un estudio nacional. Una encuesta integral del Consejo de Asesoría sobre el Abuso y Abandono Infantil determinó que las heridas que infligen los padres causan más muertes entre los menores que las caídas, la asfixia, la sofocación, el ahogo o los incendios caseros.

El abuso y el abandono son mucho más extensos de lo que tenían los expertos y son una causa principal de mortalidad entre los niños menores de cuatro años de edad, según el informe.

PARLAMENTARIO COLOMBIANO AMIGO DE NARCOTRAFICANTES

Santafé de Bogotá, 26 abr (EFE). El congresista colombiano Tiberio Villarreal Ramos, que según publicaciones difundidas por la prensa local es investigado por vinculación con los presuntos jefes del "Cartel de Cali", afirmó hoy "que tiene amistad con una persona que violó la ley".

Varios diarios colombianos informaron el mes que Villarreal tenía amistad con un comerciante considerado por las autoridades como "testaferro" de los hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela, presuntos cabecillas del "Cartel de Cali".

"Si, yo los conozco a ellos y no lo puedo negar, porque tener una amistad con una persona creo que no es violar la ley", manifestó Villarreal.

SITUACION DE LOS DERECHOS HUMANOS EN PERU

Lima, 26 abr (EFE). La organización humanitaria estadounidense "Human Rights Watch" expresó hoy su "preocupación" por el "círculo abierto por la justicia militar peruana contra el general retirado Carlos Mauricio", asesor del ex secretario general de la ONU, candidato presidencial, Javier Pérez de Cuellar.

Mauricio ha sido demandado por el Ejército acusado de "infidencia y ultraje a nación y a las Fuerzas Armadas", por haber comentado críticamente públicamente planes militares peruanos durante el reciente conflicto armado con Ecuador.

En una carta, dirigida al presidente peruano, Alberto Fujimori, en su condición de jefe supremo de las Fuerzas Armadas, "Human Rights Watch" señala que el juicio a Mauricio se debería al papel que dio el general a la candidatura de Pérez de Cuellar.

NUOVO ATAQUE CON GASES EN TOKIO

Tokio, 25 (ANSA). Veinte personas resultaron heridas hoy en un restaurante chino al noroeste de Tokio por la inhalación de un misterioso gas que provocó el desmayo de al menos 20 personas de alrededor de 40 años que logró huir.

La policía informó que trató de un insecticida, que desconocido llevaba en una botella plástica.

El incidente ocurrió en la ciudad de Maebashi, en la prefectura de Gunma y afectó a cuatro empleados y clientes.

ECUADOR ABANDONA TWINTZA

Quito, 26 abr (Reuters). Tras sostener cruentos combates en su defensa, soldados ecuatorianos abandonaron hoy a Twintza, el controversial puesto fronterizo al que le tocó la peor parte en el conflicto bélico con Perú.

El retiro de tropas, que realiza en el marco del acuerdo de paz firmado en Itamaraty, no será supervisado por los observadores internacionales pese a la insistencia del gobierno de Quito, que dice que la misión ocupe inmediatamente el puesto.

La familia de la que en vida fue

Sra. VICTORIA MERCADO
Vda. de PEREZ
Q.D.D.G.

Invita a la Eucaristía que recordando los dos años de su sensible fallecimiento, se celebrará el día jueves 27 de abril a Hrs. 18:30 en la Catedral Metropolitana de San Lorenzo.

Agradecen su participación y las oraciones que eleven por su eterno descanso.

Santa Cruz, abril 26 de 1995.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

JARDIN

27/4/82	María Luisa Pacheco	13 años
27/4/84	María Paz Bello Marín	11 años
27/4/86	Cesilio Sarmiento Ulloa	9 años
27/4/88	Enrique Perez Monje	7 años
27/4/92	René Alberto Mendoza P.	3 años
27/4/92	Víctor Peñarrieta S.	3 años

SISER LTDA., COASIN BOLIVIA, COASIN COMPUTACION, ECE LTDA., COMPUTER POINT

Con profundo pesar comunican el sensible fallecimiento, en la ciudad de Cochabamba del que en vida fue:

SR. HUMBERTO TERAN QUIROGA
(Q.E.P.D.)

Padre del Gerente de la Línea Acer y de la empresa Computer Point, Lic. Jorge Terán adhiriéndose al dolor que embarga a la familia doliente.

La Paz, 27 de abril de 1995.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Carlos Rubén Soruco
Mercedes Mamani de Calle
Silvia Condori Canasa
Jorge Gastón Uriarte R.
Romualda Vargas de Mendizabal
Cecilia Gonzales Vda. de Chambl
Flora Flores Brito
Javier Luis Mamani Soliz
Carlos Chusuni Tintaya
Carlos Gilberto Vargas Romero
Enriqueta Ayala Gutiérrez
Jhaneth Segales Quisbert

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

admitió su actual jefe

Ejército argentino cometió asesinatos durante la "Guerra Sucia"

Buenos Aires, 26 abr (EFE).- Diez años después de la salida de los militares del poder en Argentina, el jefe del ejército, general Martín Balza, admitió que su arma combatió métodos ilegales a la subversión guerrillista entre 1976 y 1983. El jefe del ejército argentino asumió un discurso leído por televisión en el que reconoció la responsabilidad institucional del ejército por el régimen militar y la represión política aquellos años.

Con esta intervención, Balza se convirtió en la primera jerarquía militar que, en el ejército de su país, se comprometió a quienes fueron juzgados por el régimen militar, tanto en lo relativo a la guerra, como a las no menos de 30 ejecuciones sumarias y desapariciones de presos políticos.

SE CONFUNDIÓ EL CAMINO Y SE VIOLÓ LA LEY
Según el general, el ejército, "insensiblemente y adiestrado para la guerra", no supo hacer frente dentro del "terrorismo demencial", y, en esta situación, "confundió el camino que debía llevar a 'todo fin justo'".

Algunos meses después de la rendición de los argentinos, reiteró en los párrafos centrales de su discurso.

Las escuelas de la represión desatadas por los militares con el pretexto de combatir la violencia de la guerrilla vuelven a conmover a los argentinos tras las recientes condenas de ex represores que fueron con detalle la forma en que los militares eran arrojados vivos al mar desde aviones militares.

ANTECEDENTE
El capitán de la Marina de Guerra, Adolfo Scilingo, y el ex sargento del Ejército Víctor Ibañez, fueron condenados a la pena de prisión por su participación en centros clandestinos de detención, durante el pasado régimen militar, desde los cuales fueron detenidos y trasladados a otros países para ser eliminados.

En su discurso, el jefe del ejército reconoció que "el fin no justifica los medios" y señaló que "nadie está autorizado a cumplir una orden inhumana que viola las leyes y los reglamentos".

La Constitución Nacional, que prohíbe ordenar torturas y tratos inhumanos, fue violada.

COMENZAR DIÁLOGO
Balza consideró necesario que Argentina comience un "diálogo" sobre el pasado.

El general Balza, quien nunca fue sostenido como un fantasma de la conciencia colectiva, volvió a estar en estas días desde las sombras.

Los militares elaboraron el duelo y la reconciliación, expresó el general, como el futuro; no podemos olvidar el horror vivido".



El general Martín Balza durante la lectura del mensaje en el que reconoce la culpabilidad del ejército argentino en las desapariciones de miles de ciudadanos durante la "Guerra Sucia" (1976-1983).

Dramática confesión

Las siguientes son las partes más salientes del discurso del general Martín Balza, jefe del ejército argentino, sobre la "guerra sucia".

* "Nuestro país vivió una década, la del '70, signada por la violencia, por el mesianismo y por la ideología. Una violencia que se inició con el terrorismo, que no se detuvo siquiera en la democracia que vivimos entre 1973 y 1976 y que desató una represión que hoy estremece".

* Las fuerzas armadas, dentro de ellas el ejército, por quien tengo la responsabilidad de hablar, creyeron erróneamente que el cuerpo social no tenía los anticuerpos necesarios para enfrentar el flagelo, con la anuencia de muchos, tomó el poder, una vez más, abandonando el camino de la legitimidad constitucional".

* "Este error llevó a privilegiar la individualización del adversario, su ubicación por encima de la dignidad, mediante la obtención, en algunos casos, de esa

información por métodos ilegítimos, llegando incluso a la supresión de la vida, confundiendo el camino que lleva a todo fin justo y que pasa por el empleo de medios justos... Algunos usaron las armas para su provecho personal".

* "Siendo justos, miremos y nos miremos; siendo justos reconocemos sus errores y nuestros errores; siendo justos veremos que del enfrentamiento entre argentinos somos casi todos culpables, por acción u omisión, por ausencia o por exceso, por ausencia o por consejo".

* "Somos realistas y a pesar de los esfuerzos realizados por la dirigencia política argentina, creemos que aún no ha llegado el ansiado momento de la reconciliación".

* "Lavar la sangre del hijo, del padre, del esposo, de la madre, del amigo, es un duro ejercicio de lágrimas, de desconsuelo, de vivir con la mirada vacía, de preguntarse 'por qué, por qué a mí' y así volver a empezar cada día".

El "mea culpa" origina reacciones

Buenos Aires, 26 abr (EFE).- Una gran repercusión causó hoy en medios gubernamentales, políticos, civiles y militares argentinos el "mea culpa" del jefe del ejército, general Martín Balza, quien reconoció los asesinatos y torturas que cometieron sus camaradas de armas durante la represión desatada entre 1976 y 1983.

CARLOS MENEM: "ME SIENTO ORGULLOSO"

El presidente argentino, Carlos Menem, elogió hoy la actitud del jefe del Estado Mayor del Ejército, general Martín Balza, quien el martes reconoció que esa fuerza utilizó métodos ilegales para combatir a la guerrilla entre 1976 y 1983, y destacó la "ética y la moral" del alto mando militar. El jefe del Estado afirmó que el "sinceramiento" de Balza, de quien dijo sentirse "orgulloso", ayudará a terminar con las denuncias de ex militares que fueron testigos de detenciones ilegales y de ejecuciones, como las hechas en los últimos días por el ex capitán de la Marina Adolfo Scilingo y el ex sargento del ejército Víctor Ibañez.

LOS MILITARES TODAVÍA ACTÚAN CON CINISMO

El general Fernando Santiago, ex comandante de la VIII Brigada de Infantería y ex segundo comandante del III Cuerpo del Ejército, afirmó que el arma al que pertenece "sólo cumplió con su deber" durante la llamada "guerra sucia" contra la subversión y que gracias a su acción el país vive actualmente en democracia.

Añadió que el Ejército recibió la orden de "aniquilar" a la subversión y que "aniquilar significa reducir a la nada al enemigo", con lo cual justificó la acción de las Fuerzas Armadas en aquellos tiempos.

El contralmirante Horacio Zaratigui, ex secretario de Eduardo Emilio Massera, miembro de la primera junta militar que gobernó Argentina desde 1976, dijo que "parece que los únicos que tenemos que dar explicaciones sobre lo que pasó en esa guerra somos los que ganamos".

ERNESTO SABATO: "HAY QUE CELEBRARLO"

El escritor Ernesto Sabato, presidente de la Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas (CONADEP), que se encargó de informar en la década de los ochenta sobre los desaparecidos durante la represión militar, dijo que el discurso de Balza "es histórico y hay que celebrarlo".

Sabato señaló que "otros tendrían que imitar a Balza" y agregó que durante el gobierno militar "pagaron el pato miles de personas que eran idealistas y puros".

MADRES DE PLAZA DE MAYO: "ES UN HIPOCRITA"

En cambio, Hebe de Bonafini, presidenta de las Madres de Plaza de Mayo, afirmó que el jefe del ejército es "un hipócrita" debido a que durante su gestión fueron asesinados dos reclutas, crímenes del que en su opinión son culpables varios militares a los que su jefe protege.

En Congreso internacional

Se analizarán efectos de la droga en la familia

Santafé de Bogotá, 26

(EFE).- Delegados de 12 países de América y Europa analizarán desde el jueves la problemática de la salud en el Congreso Internacional "Drogas y Alcohol en la Familia y en el Trabajo", que se celebrará en Medellín, noroeste del país, se informó hoy en la capital colombiana.

Las jornadas serán inauguradas por la Primera Dama de la Nación colombiana, Jacquín Strouss de Samper.

Durante el Congreso se hará una evaluación de los problemas sociales asociados con el alcoholismo y las drogas, el impacto laboral y familiar de los consumidores, y los programas de prevención contra la drogadicción.

Fuentes de la presidencia de la República precisaron que los delegados asistirán a conferencias sobre asuntos como la utilización de pruebas de laboratorio

para detectar drogas y la visión y perspectivas de empresas con drogadictos o alcohólicos.

El Congreso está dirigido a personal relacionado con programas de prevención, tratamiento y rehabilitación de la farmacodependencia de tipo gubernamental y no gubernamental.

El evento fue organizado por las entidades mixtas Surgir y Corporación Colombiana para la Prevención del Alcoholismo y la Farmacodependencia, con apoyo de la oficina de la Primera Dama de la Nación, el Ministerio de Salud, la Organización de Estados Americanos (OEA) y la Panamericana de Salud (OPS), así como el Consejo Británico.

Al congreso, que se clausurará el sábado, asistirán en Medellín delegados de Austria, Brasil, Bolivia, Chile, España, Estados Unidos, Reino Unido, Perú, Suiza, Venezuela y Colombia.

Explosión de gasoducto arrasa bosques en Rusia

Moscú, 27 (EFE).- Una explosión en un importante gasoducto en el norte de Rusia devastó hoy varios kilómetros cuadrados de bosque, según la agencia de noticias Interfax, que cita al ministro de Situaciones de Emergencia.

La sección dañada de la conducción de gas, en la República de de Komi, ha sido sellada, y se han producido daños, siempre según Interfax.

Un piloto de un avión de bandera japonesa que sobrevolaba sobre territorio ruso, según informó la compañía, comentó que vio una impresionante llamarada, de hasta 6.000 metros de altura, a unos 1.000 kilómetros del noroeste de Rusia.

CIUDAD A

Maderera Destre de Riberalta ganó premio europeo a la calidad y preservación ecológica

Autoridades nacionales del CDF y personeros de la CEE, comprobaron, a su turno, la reforestación de 30.000 plantas de maza en Pando.

La empresa maderera boliviana "Destre Hermanos Limitada", de Riberalta, recibió recientemente en la capital española, Madrid, el premio Europa Estrella de Oro a la Calidad y Medio Ambiente, y a "la conservación del medio ambiente", como premio por la reposición de especies maderables como la maza en el departamento Pando.

Tradición forestal

Hace 25 años que Maderera Destre inició el cultivo de especies como el cedro y la maza, reforestando importantes áreas forestales de la región norte amazónica de Bolivia.

En febrero del presente año, una misión del Centro de Desarrollo Forestal de Pando, comandada por sus más altos ejecutivos y periodistas, salieron a la búsqueda de 5.000 troncos de maza, extrahidos ilegalmente - en las riberas del río Madre de Dios, próximas a la ciudad de Riberalta, sin embargo, se encontraron con que en la ribera opuesta a esa ciudad y en territorio de la provincia Manuripi, Pando, la empresa Destre Hermanos había reforestado cultivos de maza que, según comprobaron, alcanzaban a 30.000 plantas, en reforestaciones de cultivos con otras especies de alto valor comercial.

Una evaluación preliminar efectuada por el CDF, estableció en unos 30 millones de dólares el valor de la maza cultivada, una vez madura, demostrando una reforestación organizada y dentro de un plan de explotación forestal sostenible.

Comisión europea

Posteriormente, una misión oficial de técnicos ambientales de la Comunidad Económica Europea (CEE), procedentes de España comprobó la labor de reforestación efectuada por Destre en la región amazónica boliviana, valorando en alto grado el aporte a la conservación y el equilibrio ecológico y a la voluntad empresarial de reforestar los bosques que se explotan, como importante actividad económica de la región, que cuenta con pocas alternativas económicas para sus habitantes.

Otro Europa

Estos antecedentes influyeron en la decisión

sión del Comité de selección de J BAN Imagen Arte de Madrid, para otorgar el "Arco Europa Estrella de Oro a la Imagen en calidad y prestigio Empresarial", durante la sesión de honor del Vigésimo Certamen Europeo "Arco Europa", siendo la única empresa boliviana en recibirlo, entre más de un centenar de representantes de otros tantos países del mundo.

El Comité Internacional de J BAN, compuesto por importantes empresas y prestigiosos profesionales de diferentes países europeos y americanos, se ha basado para la concesión del galardón, en un criterio de evaluación y análisis multivariante: factorial, "multidimensional scaling", segmentación de mercado, tipología de usuarios y otros elementos de valor.

El premio

En un trascendental acto desarrollado en un prestigioso hotel madrileño, al que asistieron empresarios de diferentes países, profesionales de la economía, las artes, la imagen y también personalidades de la cultura y del cuerpo diplomático, el día 3 de abril, Luis Destre Maturana, pionero de la reforestación amazónica y su hijo José Destre Postigo, recibieron el galardón "Arco Europa Estrella de Oro".

Los empresarios Destre destacaron la importancia de recibir este importante premio y recordaron que "desde 1966, conocedores del ecosistema regional, predicamos la necesidad de reforestar para prevenir catástrofes medioambientales y preservar la actividad económica de muchas familias del norte amazónico boliviano".



OFERTA

IDEAL PARA SU OFICINA

PROMOCION VALIDA DEL 20 DE MARZO AL 30 DE ABRIL DE 1995

CENTRAL TELEFONICA

- 2 líneas externas
- 4 líneas internas
- 1 teléfono ejecutivo con pantalla
- 3 teléfonos adicionales
- Batería de respaldo
- Instalación incluida

ANTES \$us. 1.115
AHORA \$us. 895

FAX KX-F550

- Sistema de Altavoz
- 40 memorias
- Cortador automático de papel
- Instalación incluida

ANTES \$us. 535
AHORA \$us. 455

MAQUINA DE ESCRIBIR ELECTRONICA KX-R540

- Pantalla de cristal líquido de 15 caracteres
- Memoria de texto de 8.000 caracteres
- Velocidad de impresión de 15 caracteres por segundo
- Capacidad de papel de 305 mm (12 pulg)

ANTES \$us. 334
AHORA \$us. 275

EQUIPOS DE OFICINA

Panasonic

Alke

A Co. (Bolivia) S.A.
GARANTIA REAL Y
SERVICIO PERMANENTE

PYET DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS Y EQUIPOS TECNICOS

Un servicio más allá de la venta!!

Av. Mariscal Sta. Cruz N° 1328 Telf. 374540

A una semana de Oklahoma

Bill Clinton desata guerra contra el terrorismo

* Propuso la creación de un centro anti-terrorista y mayores controles a los inmigrantes sospechosos de actividades subversivas

WASHINGTON, 26 (ANSA).- Bill Clinton lanzó hoy su guerra al terrorismo presentando a los líderes del Congreso, en una reunión en la Casa Blanca, su plan de batalla contra los grupos de ultraderecha que tienen en su mira, entre otros objetivos, al propio presidente de Estados Unidos.

Los documentos de incriminación contra James Nichols, uno de los tres sospechosos que terminaron en prisión tras el cruento atentado de Oklahoma, revelaron que el extremista planteaba "la necesidad de asesinar al presidente Clinton y a algunos jueces", además de culpar al FBI y a la agencia antiterrorista ATF por el sangriento desenlace del atrinchamiento de los "davidianos" en Waco, dos años atrás.

El presidente Clinton, después de haber participado en Washington de los funerales de un agente del servicio secreto muerto por la bomba de Oklahoma, convocó a los líderes del Congreso a la Casa Blanca para pedir su apoyo a las nuevas medidas anti-terrorismo.

CENTRO ANTI-TERRORISTA

Entre las medidas propuestas figuran la creación de un centro anti-terrorismo coordinado por el FBI, mayores poderes a las agencias federales para obtener información sobre ciudadanos o para infiltrarse en los movimientos potencialmente peligrosos y más poder a los servicios de inmigración para rechazar extranjeros sospechosos de relaciones con el terrorismo.

Se trata de medidas que cuentan con el apoyo de los demócratas y de los republicanos, pero que levantaron las

protestas de los grupos por los derechos civiles, por el temor de que estos mayores poderes puedan ser usados por el FBI para violar la privacidad de ciudadanos que no tienen ninguna vinculación con el terrorismo, como ocurrió en los años 60 con los militantes de los movimientos pacifistas.

Una encuesta difundida hoy por la red televisiva CNN señaló que el 39 por ciento de los estadounidenses teme que un gobierno demócrata poderoso pueda amenazar los derechos y libertades de los ciudadanos.

ELOGIOS PARA CLINTON

Clinton recibió grandes elogios por su reacción frente al atentado de Oklahoma, donde logró interpretar y expresar los sentimientos de sus compatriotas, y su popularidad recibió un notable incremento: el juicio positivo hacia su gestión saltó del 46 al 52 por ciento en una semana.

Para sus acusaciones contra "los que fomentan el odio" usando distintos medios para crear un clima de rabia anti-gobierno tocaron un nervio descubierto de la derecha republicana. "Los liberales pretenden utilizar la tragedia de Oklahoma para obtener ventajas políticas", dijo el comentarista radial Rush Limbaugh, uno de los "gurús" de la derecha estadounidense.

Para no ofrecer flanco a las acusaciones de aprovechamiento de la tragedia, Clinton corrigió ligeramente sus discursos cambiando sus críticas a "los que fomentan el odio" por alusiones a "los extremistas de derecha e izquierda, a quienes usan la radio, la televisión o los filmes, incluso los campus universitarios" para difundir su mensaje subversivo.

Cuestionario para terroristas

La burocracia norteamericana reaccionó a su manera, frente a la tragedia de Oklahoma. Para ello, se ha creado un cuestionario que, impreso, fue distribuido a los dependientes de las agencias federales, en el que constan las preguntas que deben hacerse a quien llame por teléfono para preanunciar la realización de un atentado:

- 1) ¿A qué hora explotará la bomba? (Hora, Mañana/tarde).
- 2) ¿Dónde ha sido colocada?
- 3) ¿Qué aspecto tiene?
- 4) ¿Qué tipo de bomba es?
- 5) ¿Qué la hará explotar?
- 6) ¿Ha sido usted quien colocó la bomba?
- 7) ¿Por qué colocó la bomba?
- 8) ¿Quisiera dar su dirección?
- 9) ¿Puede darme su nombre? El cuestionario, titulado "Bomba Data Card" presenta en grandes caracteres la leyenda: "Para tener junto al teléfono".

Además, se sugiere al receptor de ese tipo de llamadas, anotar el timbre de voz y el posible acento del terrorista, y concentrarse en identificar los rumores de fondo perceptibles en el teléfono.

El formulario provocó escepticismo entre los expertos. "Quien llama para preanunciar un atentado no quiere ser interrumpido y no responde a las preguntas", fue su conclusión.

MODESTIA APARTE Sportage



Descubra una nueva y excitante dimensión al conducir un SPORTAGE, diseño soberbio, elegante y deportivo, con las máximas ventajas de un 4 x 4, espacioso, de 5 puertas y amplio maletero, le ofrece versatilidad en toda temporada y clima, superando igualmente expectativas en la ciudad, carretera y en los lugares naturales más complicados.



LA PAZ
Av. Busch N° 2061
Teléfono: 279011 • Fax: 382773



SANTA CRUZ/OF. CENTRAL
Av. Italia N° 12 • Teléfono: 361337-329538
Fax: (03) 332772

COCHABAMBA
Av. Boliviana N° 565
Teléfono: 480996 • Fax: 480996

Israel conmemora día del holocausto judío

JERUSALÉN, 26 ABR (EFE).- En Israel se conmemora a partir de esta noche el Día del Holocausto, en el que se recuerda a los seis millones de judíos asesinados por el régimen nazi de Alemania, y este año se recordará el 50 aniversario de su derrota en la Segunda Guerra Mundial.

Los actos conmemorativos de la jornada -que se llama oficialmente el Día del Recuerdo del Holocausto y el Heroísmo- darán comienzo con el encendido de seis antorchas en el museo de Jerusalén que guarda la memoria de los seis millones de judíos exterminados.

En el Museo del Holocausto (Yad Vashem) se conservan, entre otros, las cenizas de parte de los judíos aniquilados, dientes de oro, cabellos y gafas que los nazis solían reciclar, así como fotos que reflejan el horror de las tumbas colectivas y testimonios de los supervivientes.

En el acto de Yad Vashem

esta noche, en el que las seis antorchas serán encendidas este año por otros tantos supervivientes, pronunciarán discursos el presidente israelí, Ezer Weizman; el primer ministro, Isaac Rabin, y el Gran Rabino, Israel Meir Lau. La ceremonia será retransmitida en directo a todo el país por las principales cadenas de radio y televisión.

El propio rabino Lau es uno de los 600.000 supervivientes del holocausto judío que llegaron a Israel al final de la guerra, en 1945, de los que actualmente quedan con vida 300.000 y en cuyos brazos todavía se puede ver el número que los nazis les tatuaron a fuego.

Otros 300.000 judíos que se salvaron del exterminio sistemático de los nazis -en las cámaras de gas, los hornos crematorios y otros métodos no menos crueles- se dispersaron por todo el mundo.

PROPUESTA DEL GOBIERNO A LOS TRABAJADORES DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

MINIMO RIESGO

1 La propuesta de suscripción de acciones representa una oportunidad atractiva para los trabajadores del LAB SAM. La modalidad de adquisición planteada por el Gobierno y la empresa está pensada para que el trabajador, con un mínimo riesgo, tenga acceso a una inversión segura.

2 El trabajador tiene derecho a comprar un paquete accionario del LAB SAM en condiciones ventajosas. Para ello, le bastará adquirir una sola acción a Bs 100, y suscribir un Contrato de Opción, que le da derecho una vez conocida la oferta económica del socio estratégico, a optar por la compra de las restantes acciones que le corresponden, manteniendo el precio de Bs. 100.

3 Los trabajadores del LAB SAM pueden convertirse en socios de la empresa bajo este esquema preferencial hasta el 2 de mayo de 1995. De esta forma, podrán mejorar sus ingresos y su nivel de vida, ya que en el futuro tendrán derecho a recibir, además de su salario, las utilidades que genere la empresa capitalizada.



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
GERENCIA DE EXPLORACION



INVITACION PUBLICA

AÑO DEL BICENTENARIO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE SUCRE

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las firmas legalmente establecidas o personas habilitadas, a presentar propuestas para la prestación de los siguientes servicios:

N° DE INV.	N° SOL. SERV.	PRIMERA CONVOCATORIA DESCRIPCION
07-95	563-95	Provisión en alquiler depósito para materiales BS-35
08-95	519-95	Mantenimiento preventivo y correctivo equipos de computadoras de la línea Macintosh.
09-95	613-95	Limpieza Oficinas, Dependencias GXG y oficinas Data Rum.
10-95	614-95	Choferes para conducción vehículos GXG
11-95	615-95	Vigilancia en instalaciones GXG y oficinas Data Rum.

Los Pliegos de Especificaciones cuyo valor unitario es de Bs. 20.00 (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), pueden ser retirados de la SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas deberán ser entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma secretaría, ubicada en el km 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba teléfono 530671, hasta horas 15:00 (tres de la tarde) del día **Lunes 8 de mayo de 1995.**

Asimismo, invitamos a los señores oferentes a presenciar la apertura de propuestas, llamando al teléfono precitado, para informarse del día y hora de la reunión.

Santa Cruz, 24 de abril 1995

"AMA LA NATURALEZA Y SERAS FELIZ"



LAB SAM DE BOLIVIA
LA NUEVA SOCIEDAD

MINISTERIO DE CAPITALIZACION



Le permiten retirar dinero en efectivo por la red de cajeros Enlace.

BANCO BOLIVIANO AMERICANO



Pésimas condiciones de la Terminal de Buses provocan protestas de los pasajeros

pág. 6

Afiliarse con su institución a las tarjetas:



BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAÍS

Iglesia espera reanudación del diálogo

El estado de sitio (...) nos ha dejado con los papeles en la mano", dijo Mons. Solari.

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). El presidente de la Comisión de Educación de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), Mons. Solari expresó su esperanza en el pronto diálogo entre el gobierno y los maestros que en la reanudación de las labores escolares.

"El estado de sitio ha sido dictado y nos ha dejado con los papeles en la mano", dijo al tiempo de explicar que antes de que se decretara la medida de excepción ya se había llegado a acuerdos, pero aclaró que la Iglesia sólo actuó de "facilitadora" de las conversaciones. Informó que el magisterio quiere dialogar como lo hizo conocer ayer en una carta a sus representantes presentaron a la asamblea de los obispos, mientras que el gobierno, en una solicitud, instó a los maestros a volver a clases. "Hay elementos que dan esperanza", acotó.

En conferencia de prensa ofrecida en la casa Cardenal José Clemente Maurer, donde se desarrolla la asamblea episcopal, manifestó que vivimos "momentos de preocupación y esperanza" en la búsqueda de una solución nueva para las nuevas generaciones.

Manifestó que la Iglesia apoya la reforma educativa, sin embargo, la Ley de Reforma Educativa fue recibida con "sentimientos encontrados", es decir, alegría y decepción por los cuestionamientos de su contenido. Se observaron oportunamente.

La Iglesia, una vez más, quiere esperar el sufrimiento y del diálogo sincero se va continuando el camino de la reforma. "Es una vez más la ley que se está dando los pasos y las condiciones para la reforma. Agregó: "Por lo tanto, decimos que se ha emprendido, interrumpido para tomar para que de veras lleguemos a acuerdos y consenso necesario para que la reforma pueda ser efectiva en beneficio de la calidad de la niñez, de todo el alumnado".

Por su parte, el secretario de la Comisión, Eduardo Gonzales Saa, explicó que la Iglesia



Toledo X-1 es el punto donde será perforado en el altiplano central de Oruro un pozo exploratorio de petróleo. Los trabajos de preparación en la extensa pampa incluyen un camino de 28 Kms. entre Toledo y el lugar de la perforación, San Juan de Coripata, un antiguo pueblo de los Urus que pertenece a la Provincia. Corque aledaña a la Provincia Saucari. Los preparativos han creado enorme expectativa entre los habitantes de los pueblos originarios de esta región que actualmente viven en extrema pobreza.

apostó por el cambio y dio su aporte a la reforma educativa concretada mediante la Ley 1565 que el magisterio impugna por artículos que están contra la estabilidad del magisterio, los exámenes quinquenales como causa de exoneración, que disminuye el salario y otros.

Sostuvo que no se puede aplicar una reforma sin el magisterio y, por tanto, es vital lograr consenso con los maestros con la modificación

de los artículos cuestionados que son, sobre todo, de carácter ideológico y no precisamente pedagógicos o didácticos.

La asamblea de obispos tiene previsto emitir un mensaje al país al término de sus deliberaciones, el viernes, en el que dará a conocer sus puntos de vista sobre el tema de la reforma educativa que fue el inicio de los problemas que culminaron en el estado de sitio.

Universitarios de Cochabamba rompen la huelga

COCHABAMBA, 26 (Ithal). En una borrascosa asamblea los universitarios de San Simón decidieron hoy volver a clases, pero no pudieron hacerlo porque las instalaciones principales de esa casa de estudios seguían cercadas por la Policía.

El rector de la universidad pública cochabambina anunció que gestionará ante el prefecto departamental Alberto Gasser el retiro de los efectivos uniformados, porque aparte de impedir las clases causan perjuicio a unos 1.500 usuarios del comedor universitario que por ahora no tienen dónde alimentarse.

La Universidad Mayor de San Simón estaba paralizada durante más de un mes.

En la asamblea estudiantil de hoy se enfrentaron varios grupos y hubo incluso amago de grescas, con la participación agregada de maestros urbanos y rurales que asistían como invitados.

Después de varias horas de exposiciones, insultos y discusiones, se resolvió volver a clases, levantando la huelga que se cumplía por instrucción de la Central Obrera Boliviana.

La asamblea se realizó en la Facultad de Medicina ante la imposibilidad de ingresar al edificio principal de la universidad.

Los dirigentes de la Federación Universitaria Local (FUL) fueron acusados de ser "movimentistas" y haber transado con la prefectura la reanudación de clases a cambio de la liberación de los detenidos.

Los dirigentes rechazaron la acusación. El grupo a favor de la FUL sostuvo que era un grupo de "trotskistas" que estaba manteniendo el movimiento universitario en favor de la huelga.

Prefecto ordenó libertad de una decena de detenidos

Se hace evaluación de la responsabilidad de 22 personas aprehendidas en manifestaciones. Universitarios volverán a clases, pero no los maestros.

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). Un total de 10 personas recobró su libertad en las últimas horas por instrucciones de la Prefectura del Departamento de Cochabamba, en tanto que se realiza evaluación de la responsabilidad de otros 22 ciudadanos aprehendidos en enfrentamientos callejeros.

El prefecto, Alberto Gasser Vargas informó que más presos serán liberados en la medida en que la calma retorne a esta ciudad convertida en el más importante foco de inestabilidad social.

El objetivo que yo tengo en este momento como prefecto de Cochabamba es que Cochabamba sea una ciudad que viva en paz y que todos los cochabambinos podamos vivir tranquilos, trabajar tranquilos, circular tranquilos en nuestra llajta. No quiero tener ni un preso, no nos interesa, no quiero saber de eso", declaró.

UNIVERSITARIOS

Entretanto, ante la atenta mirada de efectivos policiales, los universitarios realizaron una asamblea en la que determinaron volver a clases una vez que los uniformados que cercaron el edificio central se retiren. La determinación, sin embargo, es cuestionada por grupos que consideran que los dirigentes de la Federación Universitaria Local (FUL) son "oficialistas".

El rector, Tonchy Marinkovic, anunció que gestionará el retiro de los policías ante la Prefectura del Departamento. Al respecto, el prefecto afirmó: "Quiero decirles que el rector, la FUL, los docentes y los administrativos vamos a hacer en las próximas horas para que San Simón se abra lo antes posible y creo que tenemos muy buenas posibilidades para que se haga esto".

MAESTROS

Por su parte, los dirigentes del magisterio reiteraron su determinación de no retornar a clases como protesta por la falta de atención a sus demandas. "El gobierno nos ha obligado a salir a las calles. El gobierno nos ha obligado, nosotros no salimos porque queremos", explicó un maestro de base. A su vez, directores, administrativos y maestros de distintos colegios y escuelas de esta capital, emitieron pronunciamientos en los que anunciaron la continuación de la huelga general indefinida, desmintiendo versiones en contrario y repudiando los descuentos efectuados que, en muchos casos, superan el 90 % del haber.

Colombia propone la elección de magistrados "estatura moral"

SUCRE, 26 (PRESENCIA). El presidente de la Corte Suprema de Colombia, Juan Esteban Jaramillo propuso que los magistrados sean elegidos por su "estatura moral" y se apliquen "métodos modernos y fuera de intereses partidistas".

El magistrado colombiano emitió tal opinión en la Cumbre de Cortes Supremas Andinas que comenzó el martes con la asistencia de los dos primeros magistrados bolivianos, Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas, informó que la Corte Suprema colombiana está encarando un profundo proceso de reformas en su estructura, buscando a devolverle credibilidad pública y eficiencia en la administración judicial.

Las reformas contemplan más de 10 artículos clasificados en tres grandes grupos consagrados a compatibilizar la nueva constitución vigente, modernizar la estructura y organización del Poder Judicial así como sobre el acceso a la carrera judicial.

Manifestó que las transformaciones actualmente son tratadas en el parlamento colombiano incluyen la modificación de todos los órganos administrativos, jurisdiccionales y constitucionales en criterio de Jaramillo, no están sujetos de complejidades.

Dijo que la creación de un Consejo Superior de la Judicatura encargada de dirigir la carrera judicial es uno de los aspectos esenciales de las reformas del Poder Judicial colombiano.

Jaramillo tras exponer la propuesta de su país brindó una conferencia de prensa y en ella declaró que en Colombia desde 1991, por mandato de la Constitución Política del Estado, están prohibidas las extradicciones de colombianos, pero no de extranjeros.

Respecto a las plantaciones de coca que las legales, es decir las excepcionales se encuentran en proceso de erradicación a cambio del cultivo de otros productos. Se mostró partidario de la sustitución que de la erradicación forzosa.

Cumbre de Cortes Supremas emitirá hoy "Declaración de Sucre"

(SUCRE, 26 (PRESENCIA). La Cumbre de Cortes Supremas Andinas que comenzó el martes, concluirá la noche de este jueves con la "Declaración de Sucre" cuyo contenido abarcará las estrategias de la integración y del derecho comunitario.

El magistrado boliviano, Oscar Hassenteufel, coordinador del encuentro internacional, dijo a PRESENCIA que la Iniciativa del Poder Judicial boliviano logró un éxito importante para el futuro de Bolivia, Venezuela, Perú, Ecuador y Colombia.

Manifestó que el haber congregado a los dos primeros mandatarios del país, Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas, y los ministros de Estado René Blatinmann y Antonio Araníbar y otras personalidades, ha sido trascendental.

En la jornada de hoy (ayer) intervinieron los presidentes de las Cortes Supremas del Perú, Venezuela y Bolivia; además del canciller boliviano y se inició la redacción de la "Declaración de Sucre".

El presidente de la Corte boliviana, Gualberto Dávalos en una extensa conferencia recordó las transformaciones en la Constitución Política del Estado y la modernización de las estructuras del Poder Judicial.

"Bolivia quiere un país inspirado en la justicia y la libertad. En una justicia imparcial, accesible y expedita para todos los bolivianos en tiempos de cambio donde la corriente reformadora alcanzó una dimensión continental", manifestó.

"Todo nos une, sólo nos separan las distancias y los abismos creados por los enemigos jurados de nuestra prosperidad, de la concordia y de la armonía que debe reinar siempre entre los pueblos de la subregión andina", añadió.

Dávalos pidió a los asistentes a "interponer sus buenos oficios ante los gobiernos de los países andinos para ratificar la decisión política que

permita reanudar la marcha irreversible de la integración".

El presidente de la Corte Suprema del Ecuador Miguel Macías afirmó que los Poderes Judiciales de América Latina, deben resolver dos problemas de la reforma judicial y el "del miedo" que actúa como agente paralizador de la justicia para hacer frente a los profundos cambios.

La representante de Venezuela, Hildegard Rondón de Sarsó exhortó a los países andinos a realizar esfuerzos para alcanzar una mejor divulgación de las normativas comunitarias tendientes a una mejor aplicación de las cláusulas vigentes.

El presidente de la Corte peruana, Moisés Pantoja propuso "un intercambio académico de magistrados entre los países miembros del Pacto Andino como una forma de enriquecer el proceso de integración subregional".

Tras la intervención de los portavoces de cada uno de los países, la tercera jornada acabó, hoy, con un recital folclórico del grupo "Los Masías".

Para las 9:30 se programó un solemne Te Deum que será celebrado por el representante del Papa Juan Pablo II Mons. Giovanni Tonucci en la catedral metropolitana. A las 10:00 los presidentes y magistrados de las Cortes Supremas Andinas depositarán ofrendas florales ante el monumento del Gran Mariscal de Ayacucho en la histórica "Plaza 25 de Mayo".

Posteriormente, a las 10:30 habrá una solemne sesión de honor en homenaje al bicentenario del nacimiento del Gran Mariscal de Ayacucho, en la Casa de la Libertad.

Por la tarde se rendirá homenaje, en su 170 aniversario, a la creación de la primera Corte de Justicia de Bolivia, actual Corte Superior de Chuquisaca y, posteriormente se clausurará la Primera Reunión de Presidentes y Magistrados de Cortes Supremas de Justicia de los países del Pacto Andino.

Foro Boliviano del Medio Ambiente demanda aprobación de Ley Forestal

(TRINIDAD, 26 (PRESENCIA). El Foro Boliviano sobre Medio Ambiente y Desarrollo (FOBO-MADE) insistirá ante el gobierno en que la Ley Forestal sea aprobada definitivamente en la presente legislatura.

Esta fue una de las determinaciones adoptadas en su reunión nacional realizada recientemente aquí, con participación de los foros departamentales, donde se analizaron otros temas que tienen que ver con el trabajo que están realizando como organización.

El foro boliviano -sobre la ley forestal- determinó como principio de trabajo que estas áreas naturales deberán ser administradas y manejadas por los propios bolivianos, especialmente por las poblaciones locales que en ellas habitan,

como los indígenas o los campesinos.

Los participantes en esta segunda reunión coincidieron en manifestar que para lograr la aprobación de la Ley Forestal se reactivarán las gestiones ante las instancias parlamentarias y el gobierno.

Asimismo se indicó que iniciarán una campaña activa de concienciación sobre los contenidos de este proyecto, para que una vez aprobada se encare casi inmediatamente la aprobación consensuada de su reglamentación.

Se manifestó que toda la problemática forestal se sujetará a las siguientes líneas de acción: análisis y socialización interna del marco político-legal, campañas de difusión y concertación y fortalecimiento de la comisión de áreas protegidas.

Oruro



Maestros retornarán a clases cuando se libere a dirigentes

ORURO, 24 (PRESENCIA). Los educadores orureños retornarán a clases sólo cuando sean liberados sus dirigentes y se ratifique el acuerdo firmado entre representantes del Gobierno y ejecutivos de las Confederaciones de Maestros Urbanos y Rurales.

Las posición fue expresada por docentes de base quienes determinaron no retornar a clases hasta conseguir la libertad de los dirigentes que fueron confinados por el Ministerio de Gobierno a distintos puntos del país.

La no asistencia de los educadores fue confirmada por el director Departamental de Educación, Mario Tapia, quien señaló que el 98 por ciento de los establecimientos no reinició sus labores de acuerdo con lo previsto por la Secretaría Nacional de Educación, habiendo surgido la nueva condicionante.

"La condición que ahora hicieron conocer los profesores de base tiene relación con la

libertad de sus dirigentes y el retorno desde los lugares de confinamiento", dijo la autoridad educativa.

Mencionó que pese a ello el gobierno ratifica el acuerdo suscrito con ambas confederaciones, donde se establece que la reforma educativa garantiza la estabilidad laboral de los educadores; que los exámenes de actualización y ascenso nunca podrán determinar la exoneración y que los maestros en actual ejercicio no necesitan dar exámenes para ingresar al servicio docente.

Con relación a la situación salarial del magisterio dijo que basado en ese acuerdo "ningún educador podrá ganar menos que antes de la reforma, ni perderá sus categorías, reconociéndose además el título de maestro en provisión nacional, el salario diferenciado, la elaboración de un Reglamento del Escalafón consensuado con el magisterio y la participación de los educadores en las juntas escolares".

Las labores educativas en la

ciudad están suspendidas, pero en las provincias se reanudan paulatinamente y esperamos que durante la semana se normalicen en todo el departamento, porque existe predisposición de los educadores, pero en solidaridad con sus dirigentes exigen su libertad, mencionó Mario Tapia.

Anunció que en caso extremo de no encontrarse aceptación de parte de los docentes para reanudar su trabajo en las escuelas y colegios se dará curso a las solicitudes de 352 profesores normalistas que trabajan en las provincias con 3 y hasta 10 años de antigüedad, para que sean transferidos a la ciudad a ocupar los cargos que podrían quedar vacantes.

Reiteró que se tramita el pago sin descuentos por el mes de abril, para todos los educadores que retornen a las aulas y cumplan su trabajo de acuerdo con lo establecido en el Código de la Educación Boliviana.

Chuquisaca



Según canciller boliviano

El Poder Judicial debe estar libre del acecho de los corruptos

SUCRE, 26 (PRESENCIA). El Canciller de Bolivia, Antonio Araníbar Quiroga propuso hoy, en la Primera Reunión de Cortes Supremas Andinas, un Poder Judicial "independiente y respetado por las instituciones públicas y por los ciudadanos, ajeno a las presiones políticas y al acecho de los corruptos".

En una extensa, pero rápida exposición dijo estar complacido por la iniciativa de la Corte Suprema boliviana al convocar a los administradores de justicia de la región andina "para enfrentar los nuevos desafíos de la integración hemisférica, en el terreno social y político, y para jerarquizar la justicia".

Reiteró que para Bolivia el Grupo Andino "es la primera y segunda prioridad" y demandó la necesidad de una redefinición estratégica y una profunda reestructuración institucional simplificada procedimientos y compatibilizando legislaciones en el campo fiscal, financiero y laboral.

Manifestó que Bolivia es un país cuyo desarrollo económico está estrechamente ligado a los éxitos y fracasos de países vecinos porque nues-

También planteó la aplicación de un sistema de libre comercio con equidad internacional.

comercio con equidad internacional", es libre intercambio de bienes, pero no en el mercado mercantilista. Demandó mayor apertura a los países con recursos naturales, y tecnología y mano de obra".

"Si el Estado-empresario ha demostrado vulnerabilidad, descuidando su verdadera función en aspectos que competen al desarrollo: educación, protección de la niñez, la familia, tampoco un Estado ausente e inerte al servicio de las minorías puede contribuir a resolver las contradicciones que generan flujos comerciales en una economía totalmente liberalizada", remarcó.

tra posición geográfica no le permite que se libere en territorio de tránsito para el transporte de mercancías entre el Atlántico y el Pacífico.

Araníbar Quiroga, que "la nueva estrategia grancionista" esté sustentada en un "libre comercio con equidad productiva" que abra las fronteras a la competencia internacional.

También propuso "un comercio con equidad internacional", es libre intercambio de bienes, pero no en el mercado mercantilista. Demandó mayor apertura a los países con recursos naturales, y tecnología y mano de obra".

"Si el Estado-empresario ha demostrado vulnerabilidad, descuidando su verdadera función en aspectos que competen al desarrollo: educación, protección de la niñez, la familia, tampoco un Estado ausente e inerte al servicio de las minorías puede contribuir a resolver las contradicciones que generan flujos comerciales en una economía totalmente liberalizada", remarcó.

COD pide que se haga conocer paradero de 3 detenidos

ORURO, 25 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental (COD) y Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Oruro (FSUTCO) demandaron hoy al Poder Ejecutivo que haga conocer la situación y el lugar de confinamiento de tres personas, un dirigente político, otro sindical y un dirigente campesino, detenidos en Oruro y La Paz.

La solicitud oficial fue presentada a los representantes de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, para que esta organización a su vez pueda hacer público el reclamo, porque los dirigentes sindicales se encuentran en la clandestinidad para evitar su detención.

La nómina de los dirigentes de Oruro cuyo paradero y situación se desconoce es la siguiente: jefe político nacional del Eje Cabildo Pachacuti, Félix Cárdenas Aguilar; representante de la Caja Nacional de Salud ante la COD, Eladio Góngora, que fue llevada a La Paz junto con Cárdenas.

Asimismo, se ignora el paradero del dirigente de la Confederación de Campesinos, Juan de la Cruz Villica. El jefe político Cárdenas también es dirigente campesino de la

provincia Tomás Barrón y fue apresado en su domicilio, sin que exista orden judicial de allanamiento ni mandamiento de juez competente, en cambio la representante del sector salud y miembro del comité ejecutivo de la COD, Eladio Góngora, fue llevada hasta la Policía Departamental.

Los detenidos posteriormente fueron trasladados a La Paz por "instrucciones superiores" y se desconoce hasta la fecha dónde están resguardados. Son siete los dirigentes detenidos en esta ciudad por determinación del Ministerio de Gobierno.

Informe oficial

Expresidente de CORDECH intentó fugar de la cárcel

Santiago Arana (MIR) -uno de los presuntos autores de la estada a FANCESA- se embriagó y encabezó un amotinamiento.

SUCRE, 26 (PRESENCIA). El expresidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) Santiago Arana Bustillos (MIR) -uno de los presuntos autores de la estada millonaria a FANCESA- participó, junto a otros dos reclusos, de un amotinamiento e intento de fuga de la cárcel pública de esta ciudad el pasado 13 de abril.

La información se encuentra en un documento enviado por el director distrital de la penitenciaría "Sucre" Tte. Jaime González Azurduey a las autoridades judiciales del departamento y que fue hecho público por la emisora católica "Loyola".

"En fecha 13 de abril, a horas 19:35 p.m., después de la lista y control de los internos del penal (cárcel) procedieron a una reunión, encabezada por los internos Jorge Morales Calvimontes, Santiago Arana Bustillos y Eduardo Fernández Bautista".

Los dos primeros en estado de ebriedad y el tercero sobrio, con la finalidad de generar un amotinamiento, manifestando

que los policías no concederemos todas las necesidades que ellos requieren.

Aprovechando esta situación y su estado de ebriedad, el recluso Jorge Morales Calvimontes, amenazó a todo el personal de la guardia tratándoles de corruptos y (...) otras palabras más.

Por último subió a la oficina de la gobernación, al puesto No 2 del centinela, donde quiso agarrar a los policías, momento en el cual, el policía Eusebio Chocamani hizo un disparo al aire. Después de esto, el recluso volvió a bajar y todos los internos se dispersaron", termina el informe.

Frente a ese hecho PRESENCIA acudió al comandante de la policía chuquisaqueña, Cnl. Roberto Foronda quien aclaró que no se trata de un intento de fuga, sino de un amotinamiento y que Santiago Arana fue "aislado" del resto de los reclusos durante 48 horas y que Jorge Morales fue sometido al calabozo.

Sin embargo, un informe del Ministerio Público de Chuquisaca enviado al juez de Vigilancia de la Corte Superior del 24 de abril afirma que no sólo fue un amotinamiento, sino un intento de fuga y

por ello dispuso la investigación correspondiente.

El Cnl. Foronda también confirmó que en la cárcel Sucre hay internos que beben alcohol pese a estar prohibido por reglamento. Manifestó se está investigando la falta de introducción de ese producto.

Mientras que el pri. Omar Montaño transmitió una versión y añadió que de los principales sospechosos de comercializar alcohol el conductor de un radiotaxi reveló que por encargo de él compró bebidas.

Por su parte el expresidente de CORDECH que se encuentra privado de libertad desde el marzo a raíz de la presentación a FANCESA por un 1.2 millones de dólares versión policial y de él se hubo un precepto de arresto.

En declaraciones a "Plata" de esta capital manifestó que no hubo ningún intento de fuga ni amotinamiento similar criterio fue emitido el portavoz de los internos, el Tercero, aunque añadió que si había un recluso



ORDENANZA MUNICIPAL N° 1523/95

EL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA

CONSIDERANDO:

- Que, la H. Municipalidad por razones de necesidad y utilidad públicas, procedió a la expropiación del inmueble de propiedad de la familia HASS SCHILLEDER, mediante Ordenanza No. 1473/94, con destino a la construcción del CENTRO DE CONVENCIONES;
- Que, este Centro por su característica e importancia en el ámbito urbano, requiere una relación directa con las vías principales, que faciliten su acceso y visibilidad, dándole su real y verdadero significado y trascendencia urbana, vinculándolo para ello directamente a la avenida América;
- Que, para este objeto debe procederse a la afectación del inmueble contiguo de propiedad de CARLOS JAVIER Y FERNANDO JORGE ARTEAGA WEILL, situado en la zona de Queru-Queru, distrito No. 4, manzana 192-E, con una superficie de 500.00 m², limitando al norte con la avenida América, al sur, con el inmueble de José Hass, al este, con el lote B y al oeste, con la avenida Potosí, para facilitar el acceso, visibilidad y vinculación del CENTRO DE CONVENCIONES;
- Que, de conformidad a lo dispuesto por la Constitución Política del Estado y la Ley Orgánica de Municipalidades, la expropiación se impone por causas de necesidad y utilidad públicas.
- Por tanto, en uso de las atribuciones que le confieren la Constitución Política del Estado y la Ley Orgánica de Municipalidades, el Honorable Concejo Municipal dicta la presente:

ORDENANZA

Artículo 1o.- Declárase de necesidad y utilidad públicas, la expropiación del inmueble de propiedad de CARLOS JAVIER Y FERNANDO JORGE ARTEAGA WEILL, ubicado en la zona de Queru-Queru, distrito No. 4, manzana No. 192-E, con una extensión de 500.00 m², para facilitar el acceso, visibilidad y vinculación del CENTRO DE CONVENCIONES.

Artículo 2o.- El procedimiento de expropiación se sujetará a las disposiciones contenidas en el Decreto Supremo de 4 de abril de 1879, elevado a rango de Ley en 30 de diciembre de 1884, concediéndose a los propietarios del inmueble afectado el plazo de diez (10) días para que formulen sus observaciones, conforme a lo dispuesto en el artículo 4o. de la mencionada Ley.

Artículo 3o.- El Sr. Alcalde Municipal queda encargado de la ejecución y cumplimiento de la presente Ordenanza.

Regístrese, Publíquese y Cúmplase

Es dada en la Sala de Sesiones de este Honorable Concejo Municipal, a los veintisiete días del mes de enero de mil novecientos noventa y cinco años.

Lic. Gonzalo Terceros Rojas
PRESIDENTE

Ante mí: Dr. Gonzalo Molina Ossio
SECRETARIO

RELACIONES PUBLICAS



Guía PROFESIONA

CEMEP

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

CALLE CAMPERO N° 52 TELS. 321943 - 341185

Medicina General:	Dr. Victor Causin	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
	Dr. Juan C. Góesovic	Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
	Dr. Luis Palacios	Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Medicina Interna:	Dr. Alberto Andrade	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
	B.P. 390222	
Neurología:	Dr. Jorge Fernández	Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinología:	Dr. David Maldonado	Hs. 17:00 a 19:30
	Ed. Saenz Telf. 343379	
Reumatología:	Dr. Alex Gutiérrez	Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
	B.P. 388163	
Pediatría:	Dr. Luis Nistaluz	Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Otorrinolaringología:	Dr. Jorge Orellana	Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Traumatología:	Dr. Alfonso Méndez	Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
	Dr. Rolando Mojica	Hs. 17:00 a 20:00
	Ed. Córdor Piso 4 Telf. 367419	
Cardiología:	Dr. Wilfredo Rojas	Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Ginecología:	Dr. Adhemar Ovellos	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
	Dr. Juan Burgos	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Oftalmología:	Dr. Orlando Torricos	Hs. 17:30 a 19:30 CEMEP
	Ed. 16 de Julio P.8 Telf. 374395	
Urología:	Dr. Guillermo Suárez	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
	Ed. Jaime Campero P.1	
Oncología:	Dr. Jaime Zaballos	Hs. 09:30 a 12:30 CEMEP
Dermatología:	Dr. Raúl Lara	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
	Av. Camacho 1468 Telf. 36 91 23	
Cirugía Gral. y Laparoscopia:	Dr. Enrique Sánchez	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Poliología:	Dr. Carlos Jiménez	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
	Ed. Junin P.1 Telf. 350461 (martes y viernes)	
Ecografía:	Dr. Miriam López	Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP
Radiología:	Dr. Erich Rada	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
	Ed. Petrolero Telf. 392978	
Lab. Clínicas:	Dr. Emilio Loyza	
	Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 396222	
	Dr. Orlando Penabaz Cénica	
	Sdo. Coronán Av. Busch 1904 Telf. 326595	
Fisioterapia:	Dr. Carlos Bustamante	Hs. 09:00 a 12:00
	Plaza 1. La Católica	
Psicología:	Dr. Jaime Aguiar	Hs. 17:30 a 20:00
	Ed. Montevideo P. 2 Telf. 323975	
Farmacología:	Inyectables, sueros, curaciones, CEMEP	
	Atención a afiliados y público en general.	

PROBLEMAS DE Arrugas, cicatrices, DESEAR REFORMAR Su busto, nariz o caderas

CLINICA DE CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

ANDRADE

Bajo la dirección del Dr. Yecid Andrade A.

Le Ofrece: * Habitaciones individuales * Instrumental especializado * Equipo profesional especializado * Rayo laser * Lipoaspiración * Prótesis de silicona * Control dietético y nutricional

CORBALES CALLE 1 N° 114
TELÉFONOS: 711963
725946 - 731095
EMERGENCIAS
ATENCIÓN LAS 24 HORAS
BUSCA PERSONA 387202

UROLOGO

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIRUJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Gónitales, Cirugía endoscópica de Vejiga y Próstata, Enfermedades de transmisión sexual, Urología infantil, Cirugía Laparoscópica.

CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2° Piso. Telf. Cons 326703 Buscapersona 387278 • Dom. 789 CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIO

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.A. gástricos y duodenales, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal 2° piso Of. 201 entre Plazas San Felipe y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Casilla 2665.

CONSULTORIO RADIOLOGICO

Dr. Fernando Contreras

Médico - Radiólogo Especialista

Modernas Unidades

DIAGNOSTICO POR IMAGENES

Espirografía o columna vertebral total Radiometría de miembros inferiores

SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA INMEDIATA

Edif. SAN PABLO, Av. 16 de Julio 1479 TEL. Of. 388075 Telf. Dom. 789 B.P. Oficina 5 (Frente cine Monje Campero) FAXE (090-0) 388075

FARMACIA DE TURNO

327245

Las 24 horas

puertA Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, jueves 27 de abril de 1995

Hoy y mañana en el Goethe

Reflexiones sobre el futuro de La Paz

Hoy se cumplirá el primer día de dos destinados a la reflexión sobre ¿A dónde va la ciudad de La Paz?

Organizado por el Instituto Goethe y el Colegio de Arquitectos, el foro debate comenzará a las 19:00 horas en la avenida 6 de Agosto 2118, siendo libre el ingreso.

Esta noche participarán los siguientes expositores: Francisco Belmonte de Amigos de la Ciudad se referirá al **aspecto económico** de la realidad paceña y su porvenir como ciudad; Rafael Indaburo de Planificación Urbana tocará el **aspecto sociológico**, y Gustavo Medeiros hará un análisis en torno al **patrimonio arquitectónico** y su protección.

Mañana viernes hablarán: Mabel Cruz del Programa de Ayuda al **Desarrollo Urbano Municipal**, refiriéndose a este plan; Carlos Noriega del Colegio de Arquitectos con el tema **paisajismo** y Juan Carlos Enriquez con **medio ambiente**.

UN TEMA QUE TOCA A TODOS
La calidad de vida de cada uno de nuestros días -afirman los organizadores del foro- depende en gran medida del entorno. No es igual vivir en La Paz que vivir en otra ciudad como Santa Cruz, Lima, Nueva Delhi o París. Ni siquiera es igual encontrarse con un amigo en medio de un parque o en la esquina de la Mariscal Santa Cruz y Loayza. ¿Por qué?

La ciudad nos configura en alguna medida -continúan afirmando-; la ciudad influye en nuestro ánimo cada instante. La ciudad define, por lo tanto, algo de nuestra vida. Las casas, los edificios, las calles, la buena o mala calidad de los servicios públicos, la falta de árboles en la ciudad, el abuso de la bocina, la limpieza o la suciedad, la cantidad de autos, el zanjón de la Villazón, la posibilidad de una "Gran Vía"...; todo esto y mucho más nos afecta.

Por esto que el destino de nuestra ciudad es, en cierto sentido, nuestro destino personal. El futuro de La Paz debería por tanto preocuparnos a todos y -en el mejor de los casos- movernos a actuar, concluyen los organizadores a tiempo de convocar a todos los paceños, comenzando por la alcaldesa de esta ciudad.

Conferencia sobre el SIDA

El científico español Dr. Rafael Nájera ofrecerá una conferencia sobre el SIDA el próximo viernes 28 de abril a horas 18:30 en la Academia Nacional de Ciencias (avenida 16 de Julio 1732).

Rafael Nájera es uno de los expertos mundiales en la investigación del virus del SIDA. Ha trabajado en colaboración con el investigador francés Dr. Gallo, a quien se le atribuye el descubrimiento del virus del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida.

El interés de la conferencia, además del hecho de contar con uno de los más prestigiosos investigadores en la materia, radica en que en Bolivia en virus del SIDA no está tan extendido como en otros países. Por esta razón todavía es tiempo de realizar una campaña de prevención contra esta mortal enfermedad.

"Consideramos que es fundamental prestar atención al problema del SIDA en Bolivia, ya que si bien no existen cifras muy precisas respecto a su impacto, es evidente que es el fenómeno que se está expandiendo de las maneras más insospechadas", sostiene el Dr. Carlos Aguirre Bastos, presidente de la Academia Nacional de Ciencias, institución que junto a la Embajada de España en Bolivia auspician la conferencia del Dr. Nájera.

El científico español trabaja actualmente en el Instituto Carlos III de Madrid, principal institución española en la lucha contra el SIDA.

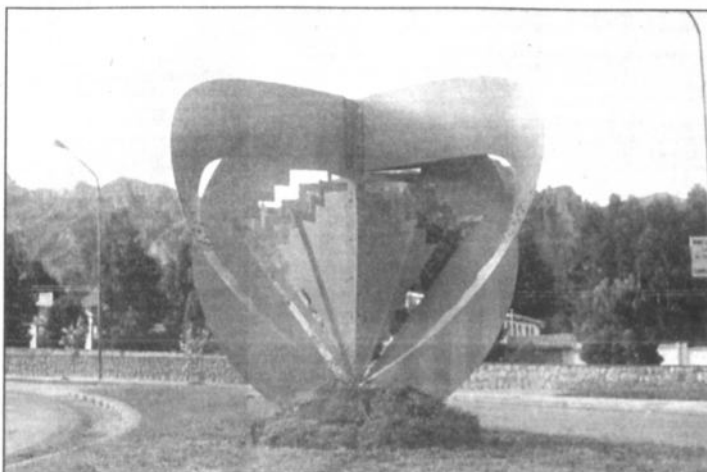
CONFERENCIA DE PRENSA
El presidente de la Academia Nacional de Ciencias, Carlos Aguirre, y el Embajador de España, Fernando Martínez, ofrecerán una conferencia de prensa para brindar detalles sobre la visita del Dr. Nájera a Bolivia hoy, jueves 27 a horas 12:00, en la sede de la Academia Nacional de Ciencias.

Arturo von Vacano en Portales



El escritor Arturo von Vacano será protagonista del ciclo "Conozca al autor" que organiza mensualmente Espacio Portales. La sesión se llevará a cabo este viernes 28 a horas 19:00 en el salón auditorio de esta institución cultural ubicada en la Avenida 16 de Julio 1655.

Arturo von Vacano, escritor y periodista, es autor de las novelas "Sombra de exilio", "El apocalipsis de Antón", y "Morder el silencio". La primera de las obras citadas es una de las más leídas en el país, a la fecha ha alcanzado cuatro ediciones.



ILLA DE LA FERTILIDAD. Francine Secretan participa con la "Isla de la fertilidad" en el Concurso "Trienal de Osaka 1995" a realizarse en el Japón. Con el fin de que el público de La Paz conozca esta escultura y para tomar fotografías de la misma en un espacio urbano, para enviarlas al Japón, la monumental Isla de aproximadamente tres metros de alto, ha sido armada en la Avenida Costanera, a pocos pasos del puente de La Florida.

Matilde Casazola recibió premio de la Fundación Vicente Ballivián

La Paz
ANF

La poetisa y cantautora nacional, Matilde Casazola fue una de las galardonadas por el premio de la Fundación Manuel Vicente Ballivián 1995, en ceremonia que tuvo lugar el pasado lunes en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias.

Mariano Baptista, director de Última Hora hizo la presentación de la mencionada artista. En la correspondiente respuesta, Matilde Casazola pronunció un discurso dedicado a la poesía, cuyo texto transcribimos:

"Recibir el Premio a la Cultura, Manuel Vicente Ballivián, es para el artista e intelectual boliviano un hecho memorable, ya que dicho premio simboliza el ejemplo de vida y obra que legara a su patria aquel hombre preclaro.

Recordar, un recuerdo emocionante para mí, cuando este premio fue concedido a mi tío Gumarr Mendez. Ahora revivo en cierto modo aquel momento, pues es verdad que uno se debe a quienes ama, y a quienes le dieron ejemplo de vida, de humanismo y sabiduría. Y aquí me refiero a mi familia, a los ancestros que me legaron la herencia de la pasión por el arte, el arte conjugado con la vida, y a tantos hermosos amigos que el destino me ha brindado. A todos ellos agradezco profundamente, pues que fueron y son partícipes de mis momentos gratos o difíciles, y están latiendo en mis canciones y poemas.

Es un aliciente muy hermoso para el trabajador de cultura, saber que su obra se prolonga más allá de su simple entorno; que puede ser compañera grata en momentos de soledad o meditación, de regocijo compartido; que su canción ha volado y se ha posado en otras ventanas. Cuando recibí la noticia de este premio, se me comunicó que el mismo me sería otorgado por la obra que he venido realizando en el campo poético. Es la Poesía, pues el personaje que justifica mi presencia entre ustedes esta noche. Por eso, al agradecer tan honrosa distinción, me referiré brevemente a cómo la poesía entró en mi vida.

La poesía entró en mi vida siendo yo niña, a manera de un juego, y desde entonces se quedó conmigo. No sé como llegó a hacerse querer tanto, pero un día me di cuenta de

que ya formaba parte entrañable de mi mundo. Y empecé a pasar a través de su tamiz todos los sucesos que me acontecían.

Quizá así se podría explicar lo que llamamos vocación, una misión que cumplir en la vida. Mi misión era, pues, cantar —y no me refiero aquí al canto asequible a los oídos, sino a aquel que es en sí mismo una alabanza a todo lo creado, al hecho de existir—.

Ella me ha vuelto dulce el camino áspero. Podría llamarla "magnánima enfermera". Y mejor que se explique ella por sí misma. Permítanme leerles esta alabanza a la poesía:

Inocente poesía
que te deslizas
como agua por los muros;
inocente que horadas
sutil, tiempo tras tiempo
la calcárea envoltura
de las almas,
hoscas y protegidas
para no retratarse
a solas con su áspero
silencio

Inocente poesía
que penetras, socavas
y de golpe te instalas,
victoriosa
con tus tiendas y tu cortejo en pleno
soberana
de indócil tierra
que al fin se rinde, por tu amor cercada.

Inocente poesía
que sin ojos
ni garras
ni pesada armadura
ni metralleta,
te yergues vencedora
musa ciega
desnuda como un ángel
apenas con el vuelo sigiloso de tus alas
y el sonoro
llover de tus palabras
jubilosas o graves
fecundantes o airadas
entras en el misterio profundo de las almas
certera
flecha
de oro
inocente poesía,
criatura bienamada.



Matilde Casazola, compositora y poeta.

Instrumentos y música del mundo

Cergio Prudencio

El berimbau

El berimbau es un rudimentario instrumento musical, constituido por una vara de madera arqueada y flexible, en cuyos extremos se tensa una cuerda metálica. Una calabaza incorporada, recibe las vibraciones de la cuerda, actuando como caja de resonancia.

El berimbau se ejecuta mediante la percusión de la cuerda con una varilla, o mediante el punteado con los dedos. Asimismo, la tensión de la cuerda es variada a través de la flexibilización de la vara en la que va cruzada.

Según la intensidad del golpe y el punto de la cuerda donde se articule, se producen variantes de color sonoro. Así se genera una parte del ritmo intrínseco

de la música. La otra parte la establece el movimiento de la vara, cuya velocidad y frecuencia ordenan una vibración oscilatoria al conjunto sonoro.

El resultado musical es de una intensa expresividad, asociable hoy a los sofisticados recursos electrónicos de manipulación del sonido, salvo que en este caso los procedimientos son meramente artesanales.

Esta reflexión nos permite observar el nivel de refinamiento que puede alcanzar la música de otras culturas -a menudo subestimadas por caminos tal vez no tan tecnológicos pero sí más espirituales. Tal es el caso de los pueblos indígenas de las tierras bajas de América, a quienes pertenece este instrumento: el berimbau.



El berimbau.

me Junaro en AveSol

p.2

arija, capital de la cultura

p.3

A orillas del lenguaje

p.2

Mario Baeza habla de "Abril en Tarija"

p.3



PRUEBA DE ACTORES. Los jóvenes que deseen participar de la obra teatral "Socavones de angustia" que se presentará en junio a cargo de la Compañía Nacional de Comedias Realidades, pueden acudir a las pruebas que se harán desde hoy y mañana a las 15:30 en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

LA DONDE VA LA CIUDAD DE LA PAZ? Con el auspicio del Instituto Goethe y el Colegio de Arquitectos de La Paz, hoy y mañana se realizará el debate "¿A dónde va La Paz?". Será a las 19:00 en el auditorio del Instituto.

22 BIENAL DE SAO PAULO. Hoy a las 19:00, en la Fundación BHN Roberto Valcárcel dictará una conferencia sobre la 22 Bienal de Sao Paulo. Después de su disertación se abrirá una mesa redonda con los participantes bolivianos a la Bienal. Roberto Valcárcel, Ejti Stih y Sol Mateo.

PROMOTORES DE DESARROLLO INFANTIL. Hoy, a las 18:30, en el Museo Nacional de Arqueología (Calle Tiwanaku) se presentará el libro "Manual para la capacitación de promotores de desarrollo infantil integral, un enfoque educativo".

CHARLAS SOBRE VAN GOGH. Hoy se inicia la serie de conferencias en torno al artista holandés, con la charla a cargo de Roberto Valcárcel, "Al borde al abismo: Van Gogh y el arte moderno". Será a las 18:30 en el Museo Nacional de Arte.

PILARES EN LA NIEBLA. La Fundación "Ultima Hora" y "Los amigos del libro" presentarán hoy a las 19:00 en el auditorio de la primera institución (Camacho 1372), el libro "Pilares en la niebla" de Manuel Vargas, Premio de novela "Erich Guttentag".

TALLER DE INTERPRETACION MUSICAL. Hasta mañana se realiza en el Taller de música popular Arawi, un curso a cargo de Boris Vázquez, percussionista y fagotista radicado en Berlín. Mayores informes en Jaén 711.

FESTIJAZZ. La gran final, con todos los grupos que participaron del Festijazz, se hará mañana en el Teatro Municipal, a partir de las 19:00.

LA MUJER Y LA BIBLIA. Hasta el 28, de 19:00 a 21:00, en el Salón de la Iglesia San Francisco continúa el curso La Mujer y La Biblia organizado por CEPROLAI. Estas sesiones estarán a cargo de la Lic. Esperanza Goritz.

ARTURO VON VACANO. Continuando con el ciclo "Conozca al autor" de Espacio Portales, mañana se presenta Arturo von Vacano a las 19:00.

VAN GOGH Y EL ARTE MODERNO. Roberto Valcárcel dictará esta conferencia el viernes a partir de las 18:30 en el Museo Nacional de Arte.

MIGRACION POTOSINA. El Museo Nacional de Etnografía auspicia el seminario que Alison Spedding dictará el sábado desde las 9:30 en el auditorio de esta institución, con el nombre de "Seminario de migración norpotosina a las ciudades de La Paz y El Alto".

EL SOCAVON. En Av. 20 de octubre 2172, la Taberna del Arte tiene un nuevo horario de atención. A partir de las 19:00 hasta las 24:00, continuará con su ciclo de música y desde el mes de mayo con una temporada de teatro.

ECC HOMO. En el Palacio Chico (Potosí y Ayacucho) se presenta una muestra conjunta que incluye pintura, escultura, instalación y performance con creaciones de Teresa Camacho-Huill y Keiko Gonzales.

TRAUDI DE ARCE. El Centro de Cultura, Arquitectura y Arte Tatpinquiri presenta hasta el 2 de mayo una muestra de impresiones policromáticas con técnicas chinas. Avenida Montenegro 1378.

Música del Chaco

Yalo Cuéllar en el Teatro Municipal

"Chaco y punto" es el título que Yalo Cuéllar le ha puesto al recital de música chaqueña que ofrecerá este sábado 29 de abril, a las 19:30, en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez". En esta oportunidad el compositor e intérprete chaqueño estará acompañado por el conjunto "Los canarios del Chaco".

"Chaco y punto" es también el nombre de la más reciente grabación de Yalo Cuéllar producida por "Siembra", que incluye canciones como "Fray Quebracho", "El violín del Cuchí", Palmareña, "la Filosofía" y otras que serán interpretadas por su autor en el recital del sábado.

En relación a la pieza "Fray Quebracho" -un homenaje a un entrañable habitante del Chaco- Jesús Urzagasti ha escrito: "Yalo Cuéllar ha querido rendir homenaje al gran caminante que fue Fray Quebracho, personalidad que -al margen de su condición de sacerdote- se expresaba en el lenguaje llano del chaqueño, componiendo poesías para las piezas musicales creadas por los autores".



Jaime Junaro en AveSol

Hoy, mañana y el sábado Jaime Junaro visitará la "pequeña nave de los locos" para despedirse del público boliviano, antes de viajar a Europa.

"Canciones desnudas" es el título que este cantautor boliviano -uno de los principales elegidos para la velada que nos ofrecerá a partir de las 21:00, "Canciones desnudas", porque por un lado cantará sin acompañamiento y por el otro interpretará temas sin los consabidos "arreglos".

"AveSol", es un breve espacio bohemio, ubicado en la calle Goltia.

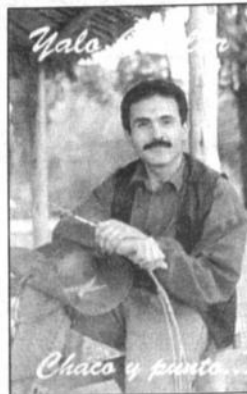
del lugar para las celebraciones religiosas y las fiestas típicas de la provincia".

A manera de testimonio de lo que significa para él el arte de la composición e interpretación, Yalo Cuéllar ha escrito lo siguiente:

"Muchas veces se logra arrancarle a las cuerdas de la guitarra, unos rasgados desechos de vida en tantas canciones de eterno soñar y complicado retorno hacia lo que suele ser camino andado. Todo lo que el hombre hace, siempre lleva un apego calculable a la vida e incalculable a la muerte. Logré que la guitarra me enseñara el camino: me di cuenta de que nunca fui invisible; siempre fui un poco de todo y a la nada sólo le di nada".

Nacido en Yacubiza Cuéllar se inició en la música y el canto en la niñez. A los once años participó en el Festival de la Tradición Chaqueña. Más adelante integró varios conjuntos, siempre cultivando la música de su provincia natal. En 1987 grabó, junto a Toto Vaca, su primer disco titulado "Quiero ir al Chaco" que incluye ritmos como la cueca, chacarera, coplas, zamas y chamamé. Fue integrante también de "Savia Nueva" junto a Jaime Junaro y Willy Claire.

En el recital que ofrecerá al público de La Paz este sábado en el Teatro Municipal, Yalo Cuéllar contará con el apoyo musical -además de "Los canarios del Chaco"- de Willy Guzmán, en la



batería, Marco Lavayén en el bajo e Iván Loredo en los teclados.

En el amplio panorama de la música popular boliviana, la música del Chaco tiene particularidades notables, no sólo por su singular instrumentación -violín, bombo y guitarra principalmente- sino también por la poesía que la acompaña. La actuación de Yalo Cuéllar es una magnífica oportunidad para reencontrarse con esta música.



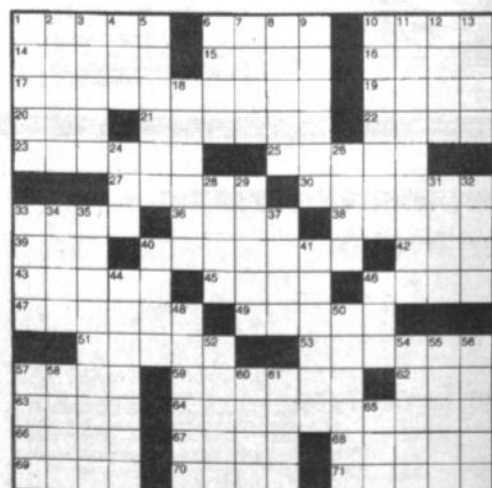
Jorge Ortiz inicia hoy la temporada de cuatro días con la obra "Alguien desordena estas rosas" (Gabriel García Márquez). A diario, en función de tanda (19:30), este excelente actor -colaborado por Diego Massi y Omar Fuentes- resucitará a un fantasma creado por Márquez por los años 50, creando las imágenes para un cuento que conmueve, que hurga allí donde la memoria se ha estancado por lo definitivo de un hecho, entrando en ese extraño mundo de lo eterno. El Teatro de Cámara recibirá así a la tercera obra de teatro, luego de dos muy buenas ofertas como fueron "Eureka" de David Mondacca y "El costo de la vida" del Celso Bolívar.

CRUCIGRAMA DE HOY
Por Luis Campos

- HORIZONTAL**
- 1 Prel. con silaba o motor
 - 6 Semblante
 - 10 Poste en los caminos
 - 14 Pájaro
 - 15 Aguardiente
 - 16 Ensayista esp. Federico de
 - 17 Golpe del carnicero
 - 19 Fuera de: pref. o motor
 - 20 Heli: español
 - 21 Ciertos europeos
 - 22 Doncella, para Philip Glass
 - 23 Brincan
 - 25 Fécula comestible
 - 27 Parte ext. del oído
 - 30 Añadida
 - 31 Grana, en Farmington
 - 36 Traje de Alicia Alonso
 - 38 Ave trepadora
 - 39 Intersección para el torero
 - 40 Cap. de Siria
 - 42 Actor - Wal-lach
 - 43 Materia colorante negro
 - 45 Superficie
 - 46 Aquellos
 - 47 Habiles una casa
 - 49 Toma para si
 - 51 Ave zancuda
 - 53 Tontería
 - 57 Cantante Fitzgerald
 - 59 Menor
 - 62 Desgracia
 - 63 Actor Rusali
 - 64 Desinfecta
 - 66 Arbol acedreco
 - 67 Batido
 - 68 Sabores
 - 69 Naves
 - 70 Asideros
 - 71 Casualidad
- VERTICAL**
- 1 Santo de Aquino
 - 2 Res vacuna joven
 - 3 Región entre Austria e Italia
 - 4 Puérise, en Girona, EE.UU.
 - 5 Desamugar
 - 6 C. de Colombia (V. del Cauca)
 - 7 Mucho
 - 8 Enarbolado
 - 9 Aceras de espaldas
 - 10 C. de Chile (Biobío)
 - 11 Inapto; inhábiles
 - 12 Hoyos, en Pittsburgh
 - 13 Anales polares
 - 18 Asiento del teatro
 - 24 Actor - Berenger
 - 26 Duelo; pena
 - 28 Borrachera; lam.
 - 29 Sujetera
 - 31 Poroso
 - 32 Confitura menuda
 - 33 Pozo
 - 34 Actor Guinness
 - 35 Estadista; patriota
 - 37 Utilices
 - 40 C. de Filipinas (Luzón)
 - 41 Motivar
 - 44 C. de Colombia (Nariño)
 - 46 Que está encima de otra cosa
 - 50 C. de EE.UU., Santa
 - 52 Damas de Moscú
 - 54 Difunda
 - 55 Blanco, negra, amarilla, etc.
 - 56 Perro grande y fuerte
 - 57 Actor Richard
 - 58 Compositor Agustín
 - 60 Volcán de Sicilia
 - 61 Mies
 - 65 Lago: fr.

SOLUCION ANTERIOR

CHAP RASAR TIRA
ALU... LLO... LMAN
SIGNATARIO APES
TRACTOR ANEMONA
HERIA ERIN
OTROS MAYONESA
LEES GAPP GANAS
LIL GOMARCA TIP
ANADE ERAL PENA
SAJADURA ASESOR
ATEN SAMAN
MODISTA CABEMOS
OROL ABREMETIDA
DARE REEDO HAIL
OLAS ALTOS ASIAO



Espectáculo

La televisión interactiva

Madrid, abr (EFE).- La televisión interactiva llegó ayer a las pantallas españolas a través del programa "El destino de los manos", en el que por primera vez los telespectadores elegirán el enlace de los capítulos de la "Mar de dudas".

La iniciativa de la cadena de Televisión Española, además de poder seleccionar el capítulo de la historia, constata el debate sobre el dilema moral planteado en cada capítulo: ¿debería el telespectador elegir el destino de los personajes, o el destino en sus manos, a cuál se emite "Mar de dudas".

A lo largo de la discusión, los telespectadores podrán llamar a los teléfonos facilitados por el programa votando uno de los dos posibles finales que se dan a elegir.

En los últimos minutos del programa se hará un recuento de llamadas recibidas y se emitirá el capítulo elegido por el mayor número de espectadores. Los actores tendrán que grabar una semana dos finales.

El director del innovador programa, Joaquín Oristrell, pretende conocer a través del mismo de situaciones provocan en los españoles cuando por medio un problema de homosexualidad o infidelidad, claramente esta última cuestión el asunto a tratar en el primer capítulo.

En el primer debate que transmitirá hoy participarán invitados Ana Botella, ex líder de la oposición española, conservador José María Aznar, actores María Barranco y Restaino, y el periodista R. Porta.

"Mar de dudas" está ambientado en un centro de planificación familiar, donde se viven situaciones fictivas de la más diversa índole.

ORILLAS del LENGUAJE

Jaime Nisttahuz

El artista, la artista; el vigila, son palabras ambivalentes. Se escriben en la misma forma: hombres o mujeres, dependiendo del artículo. Pero no hay machismo ni feminismo, valga, son palabras de género común. Igualmente serían: tuga, testigo, aristócrata, atleta, chiller, suicida, suplente, o la, cliente, prestamista, penitencia.

Orillabas, que quiere decir todos según el diccionario, en plural. Podemos pensar en los hombres o en las mujeres. Ojo los del servicio de transportistas, que a la historia del joyero, el lingüista le pidió un anillo de zafiro.

Dirá con un zafiro y regrele. No, con un zafiro -re. El vendedor insistió: Hace veinte años que zafiros. A mí no va a decir Soy joyero.

Seguramente hace treinta vende zafiros. No voy a decir que vende. Pero como me gusta, quisiera que a mi se le trara un anillo con un zafiro.

Siempre que nos sentamos a comer, sepamos sentarnos a la mesa, por sentarnos en la mesa, no se cometeremos un error de visión sino una torpeza.

Cine

TEATRO DE CAMARAS

Tienda Hs. 19:30: "EX-NES", Ballet de Carmen

TESLA

Matinée Hs. 15:30 y Noche Hs. 21:30: LA BALLENA ROSADA

MONJE CAMPERO

Matinée Hs. 15:30 y Noche Hs. 21:30: FIGHTER - LA ULTIMA B

16 DE JULIO

Matinée Hs. 15:30 y Noche Hs. 21:30: JUNIOR

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 y Noche Hs. 21:30: MUJER LLAMADA NELL

SCALA

Matinée Hs. 15:30 y Noche Hs. 21:30 (mayores 21 años)

UNIVERSO

Matinée Hs. 15:30 y Noche Hs. 21:15: AZUL y El Mundo al Instante

CINEMATICA BOLIVIANA

Matinée Hs. 16:00 y Noche Hs. 21:30: ENTRE EL CIELO Y LA TIERRA y El Mundo al Instante

LA PAZ

Matinée Hs. 16:00 y Noche Hs. 21:30: MARTES DE CHA

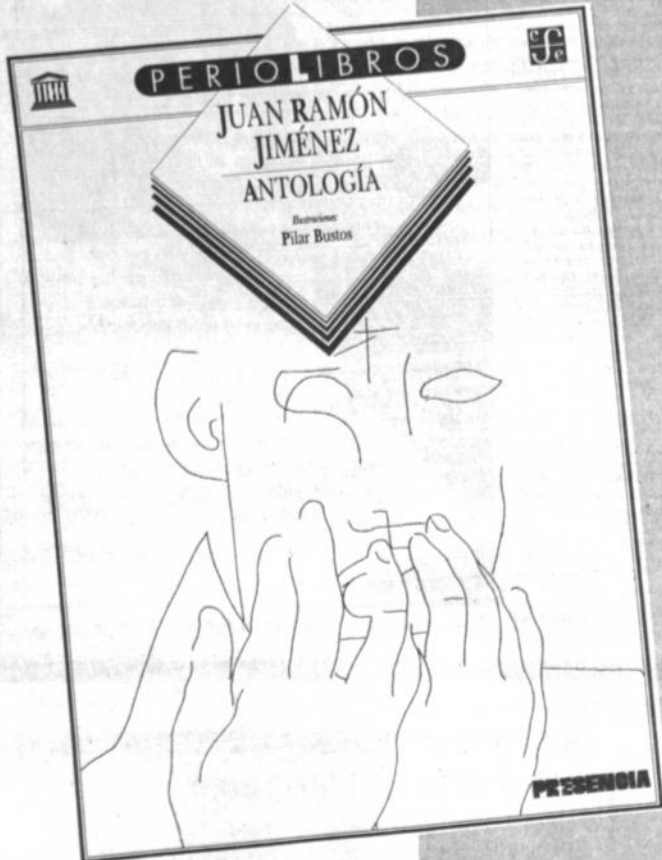
MEXICO

Matinée Hs. 14:45 y Noche Hs. 21:30: ALBUR DE AMOR y CA DE VIENTO

MONUMENTAL ROBY

Matinée Hs. 15:30 y Noche Hs. 21:30: ENTREVISTA CON EL FIRO. Noche Hs. 20:45: A SEXUAL

Este domingo 30 con PRESENCIA



JUAN RAMÓN JIMÉNEZ

Un día como hoy
en la cultura nacional

AGENCIA GESTA

27 de Abril

Gladys Dávalos

De la memoria breve

Varios protagonistas de la cultura nacional inscriben su nombre en la fecha. En el inicio del siglo, en 1900, nació en la ciudad de Cochabamba el pintor **Raúl G. Prada**; 48 años después se funda la Escuela de Bellas Artes de la ciudad del valle, que lleva precisamente su nombre. También en un día como hoy de 1900 nació en Cochabamba el literato **Toribio Claude Montano**. Luego, en 1904 en Arequipa nació el historiador **Humberto Vásquez Machicado**. En 1927 nació en La Paz el poeta y periodista **Eduardo Olmedo**. En Chuquisaca, en Villa Abecia, en 1944, nació el escultor **Jaime Barrón**.

Gladys Dávalos Arze, educadora y poetisa

Gladys Dávalos Arze, educadora y poetisa de nuestro medio, nació en un día como hoy de 1950 en Oruro. Realizó estudios de pedagogía, filología moderna alemana, literatura y lengua inglesa en Alemania, Chile y Estados Unidos. Se desempeña actualmente en el campo de la docencia, la investigación, la lingüística informática y la traducción automática. Es vocal de Literatura de la Asociación Boliviana "PRO ARTE" y es Vicepresidenta de Ciencias de la Cultura de la Asociación Boliviana para el Avance de la Ciencia (ABAC). Es editora del Boletín Científico de ABAC.

Escribe, en varios idiomas, poemas como aquel que dice:

"Envuélveme en tu incienso de seda
re-crámame insensible
al dolor,
al amor,
a la compasión,
acuéstame en tus arrulladores brazos, Lilith,
serenidad perdida".

Entre sus publicaciones se encuentran: **Corazones de Arroz** (1989); **Helado de Chocolate** (poemas, 1990); **La Muela del Diente** y otros cuentos (cuentos, 1990). Tiene inéditas obras como el poemario **Piel de Bruma** y otra titulada **El Gnomel del Diente** (cuentos juveniles). Ha publicado en revistas nacionales y extranjeras varios escritos socio-lingüísticos-pedagógicos.

Tiene en su haber varios premios nacionales, entre ellos el Primer Premio Nacional en Poesía y Medalla de Oro ganado en 1987 en un concurso realizado por ABSÉ de La Paz en homenaje a la mujer poeta. También obtuvo premios internacionales como el Premio Interamericano Givré, en la Décimo Quinta Fiesta de la Poesía, celebrado en Buenos Aires, Argentina, en 1989. Se suman otros reconocimientos a su labor científica y de investigación en el campo de la ingeniería del lenguaje o lingüística informática.

El crítico literario Julio de la Vega se refirió en cierta oportunidad a su producción literaria, a versos como aquellos que dicen:

No me gusta el helado de limón,
pero el corazón fuerte me late,
cuando me ofrecen uno de chocolate,
en un grande, grande cucuruchón".
En julio comentó: "El poema que da nombre al libro **Helado de Chocolate** está concebido como todos los otros poemas, sobre la rima consonante sin intereses mayormente en el metro, que el poema en este sentido (del metro) es completamente ajeno a la rima consonante, dentro del lenguaje llano con su toque de humor ingenuo que está en la cima del poema como la frutilla sobre el helado".

Arturo Liebers

En pos de Tarija como capital de la cultura

Mabel Franco Ortega

"Buscamos hacer de Tarija un centro de referencia nacional e internacional, y romper -en sentido constructivo- la predominancia del eje La Paz-Cochabamba-Santa Cruz en materia de cultura. Es decir, queremos descentralizar la cultura". Así, categórico, verbalizando lo que en la práctica ya está en camino, Arturo Liebers nos habló de los objetivos que guían el Programa cultural "Abril en Tarija".

Y habló de descentralizar en un momento peligroso, cuando Tarija dejó su pasividad para exigir atención a través de esta medida administrativa, que mal interpretada llevó a pensar en un afán de escisión que no existe entre los tarijeños.

"Descentralizar -insistió el senador- para unir a los bolivianos, lo que no tiene nada de paradójico pues sólo en igualdad de condiciones es que se puede buscar esa unidad".

"Abril en Tarija", evento cultural que incluye concursos de piano, violín, guitarra, composición y que piensa abordar las bellas artes y el canto, que tiene además el encuentro internacional de músicos y el festival de la danza, nació y se mantiene por iniciativa de Liebers.

Según el político, la cultura es la opción para Tarija, pues siendo una ciudad pequeña y tranquila, beneficiada por el clima y la naturaleza, ofrece las condiciones para que los artistas desarrollen su trabajo a plenitud. Lo que puede compararse con Europa, donde ciudades muy pequeñas son los centros en los que se respira música a través de festivales que tal vez se perderían en las grandes urbes.

Cuanto se logre en Tarija, opina Liebers, irá en beneficio de todo el país, pues se trata de un evento de alcance nacional cuyo fin es crear los medios para que los jóvenes, profesores y padres de familia fortalezcan la motivación que les hace elegir la música, la cultura en general, como opción de trabajo y de vida.

Por tanto, confesando ya el sueño último de Liebers, él nos dice que la pretensión es lograr que Tarija sea nombrada la capital de la cultura en Bolivia.

BUENA VOLUNTAD

Como se sostiene este programa que año con año va abarcando más disciplinas artísticas, "No hay presupuesto", señala Liebers, "lo que hay es buena voluntad tanto en organizadores como en auspiciadores".

Entre los primeros, junto a Liebers se mueve el director de la Casa de la Cultura de Tarija, Carlos Torri, y el del Conservatorio Nacional de Música, Roberto Borda.

Los auspiciadores de este año han sido CocaCola, Cervecería Boliviana Nacional, La Papelera, el Lloyd Aéreo Boliviano, las embajadas de Alemania y de Francia, el Instituto Goethe, algunos bancos y otras empresas con pequeños aportes.

Liebers aclara que la ayuda no es dinero en efectivo, sino la impresión de programas y la dotación de premios consistentes en cassettes, discos, libros o, en el caso de los premios mayores, becas y el auspicio de giras: una internacional y otra nacional.

MAS BUENA VOLUNTAD

El Encuentro Internacional de Músicos -que lógicamente implica la movilización de algunos de ellos desde su país de origen-, se hace también por buena voluntad, ya que ninguno recibe un pago, ni siquiera de pasajes, de acuerdo a Liebers.

En los años que tiene "Abril en Tarija", los intérpretes nacionales han compartido el pequeño escenario de la Casa Dorada con sus similares de Suiza, Japón, Estados Unidos, Argentina, Canadá, Cuba, Venezuela y Brasil.

En la mayoría de los casos, los músicos acuden como miembros del jurado, ofreciendo recitales y dictando conferencias o talleres.

Un caso particular es el del profesor Mario Baeza de Chile, presidente de la Corporación Claudio Arrau y director de Coros del vecino país. Él llega por sus propios medios -ya son dos años- y comparte con los jóvenes concursantes, brindando también su orientación.

APOYO OFICIAL

Arturo Liebers acudió a la Secretaría Nacional de Cultura, para constatar que con sus escasos recursos no puede asignar un fondo para "Abril en Tarija".

"Pero ayuda y lo hace a través del Conservatorio Nacional de Música, posibilitando que venga Roberto Borda y la delegación del Conservatorio", aclara el senador, añadiendo que "también da premios como libros y ojalá en el futuro con partituras de autores bolivianos".

Para el festival de la danza -que se postergó hasta septiembre- la secretaria hace posible la llegada del Ballet Oficial. Además, este año dio

los diplomas para todos los participantes.

LA PRESENCIA DE TARIJA

La Casa de la Cultura, de por sí pequeña, queda más chica aún ante la afluencia del público que para asistir a los conciertos se ubica hasta en el patio. El escenario -donde deben ubicarse los artistas, es estrecho y se presta como máximo para música de cámara.

Pero -sobre todo con el festival de la danza- se hace evidente la necesidad de un escenario con las condiciones técnicas apropiadas. Y en este sentido apunta otro de los objetivos de "Abril en Tarija" como es la construcción del Teatro multiuso en terrenos aledaños a la Casa de la Cultura. Liebers nos contó que el proyecto ha sido presentado ante el Senado esperando que en algún momento reciba la aprobación.

Le comentamos a Liebers nuestra extrañeza por la casi ausencia de representantes de Tarija en los concursos musicales. Nos dijo que en un principio, la participación era mayoritaria en piano y guitarra, pero que el año pasado "hubo un bajón" por razones que desconoce. Lo que sí, esta versión '95 ha mostrado alguna recuperación que tiene que crecer, pues Tarija como anfitrión debe dar el ejemplo, añadió.

Observando la parte formativa, Liebers mencionó la Escuela de Música Mario Estenssoro creada en Tarija en 1946 y que hoy enfrenta muchas necesidades de infraestructura. Este es otro proyecto de la representación tarijeña en el Senado: la Ley para la creación del Centro de Formación Artística Nacional Mario Estenssoro, que fusionaría los pilares de música y bellas artes. Claro que "es un proyecto sin recursos, pero existe la confianza de que el gobierno central y ahora el departamental comprendan su importancia y ayuden a conseguir el financiamiento".

Mario Baeza de Chile:

"Supe de Tarija por el festival de música"

Mario Baeza es un director de coros en Chile, preside la Corporación Claudio Arrau y el Grupo de Cámara de Chile, entidades por las que su contacto no se limita a la música en todas sus expresiones sino también con el cine y el teatro.

Por segunda vez, este año asistió al programa "Abril en Tarija", por decisión propia, haciendo entrega de dos distinciones de la Corporación Arrau a Tarija en la persona del senador Arturo Liebers. Aclaró que el diploma y la medalla se otorgan por vez primera a un extranjero y a alguien que no es músico.

"Antes del Festival no sabía que Tarija existía, como debe ocurrir con muchos fuera de Bolivia", nos dijo. Fue esta actividad cultural "la que le atrajo y me permitió conocer esta maravilla".

"El año pasado que vine por primera vez me asombró el ánimo, el trabajo que se hizo, tanta gente interesada por la música en distinto grado; pero no sabía que era un festival anual, lo que tiene más méritos pues no es fácil dar continuidad a este tipo de eventos", añadió. Saber de esta característica y decidir volver fue un sólo acto, pues el profesor Baeza buscó los medios para estar nuevamente entre tanta gente joven. "Lo que encontré esta vez fue un milagro -afirmó-, un milagro de florecimiento y multiplicación que quizás desde lejos no se imagina".

Mario Baeza dijo estar deseoso de seguir colaborando, viniendo cuantas veces pueda e incluso posibilitar giras por Chile de los concursantes más destacados.

Como esta vez no pudo dictar el curso de dirección coral, es está dispuesto a volver más adelante para hacerlo -incluso pagándose los gastos-, "todo es cuestión de que los interesados se manifiesten".

Un concurso, para este maestro, ofrece siempre el peligro de desanimar a quienes acuden con el único fin de ganar, pero -y esto depende del profesor- no dicen, si al muchacho se le orienta bien, el concurso puede impulsarlo pues es la oportunidad de aprender más y también de compartir lo que se sabe. Esto es lo bueno de Tarija, así que tanto el departamento como todo el país, ojalá ayuden a que se mantenga, se haga perpetuo, se facilite pues tampoco es justo que un hombre solo pida cada año "ayúdame con unos premios". Ya tiene la jerarquía suficiente como para merecer la ayuda oficial, opinó Mario Baeza.

TO, NO PUEDES
EL CHARLANDO
LA ECTOR DE
ERILIBROS...



TA, NO PUEDES PA-
LA DISTRIBUYENDO
SABER COMO PIENSAN
LOS LECTORES...



ITO, EN
PLAN NO
LA A-
DE LLEGAR
LA LA
ENTE...



IE LITO, AY, CORAZON
CITO, CREO
QUE MEJOR LO
DISCUTIMOS.



edición
LOGIA"

edición
Jiménez

centro de estudios BRASILEÑOS

Nuevos Cursos de:

PORTUGUÉS

BIBLIOTECA, ACTIVIDADES CULTURALES Y SOCIALES

Clases Diarias • Horarios Cómodos

prácticos
eficientes
motivadores

Además Cursos de:

**Fotografía
Artes Plásticas**

INICIO DE CLASES
Lunes 8 de Mayo

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Av. 20 de Octubre 2038 • Edificio FONCOMIN • Piso 2 • Teléfono 322110 • La Paz, Bolivia

CICLO CONOZCA AL AUTOR

PRESENTACION DEL ESCRITOR:

ARTURO VON VACANO

AUSPICIA: **ESPACIO PORTALES**

VIERNES 28 HORAS 19:00

FUNDACIONES SIMÓN I. PATINO & PRO BOLIVIA

Av. 16 de Julio # 1855
Edificio Alameda P.B.
Teléfono 329653
Fax (591-2) 323530
Casilla 3289

LA PAZ - BOLIVIA

espacio portales



Secretaría Nacional de Cultura

Orquesta Sinfónica Nacional

Director: Maestro Freddy Terrazas A.

Temporada 1995

Quincuagésimo Aniversario de la
Orquesta Sinfónica NacionalSegundo Concierto
con la participación de la

Sociedad Coral Boliviana

Director: Maestro José Lanza Salazar

- Concierto para violín y orquesta Henri Wieniawsky (1835-1880)
Nº2, op. 22, en Re menor solista: Grigory Kalinovsky

Obras para coro y orquesta:

- Salmo 149, Op. 79 Antonin Dvorák (1841-1904)
- Salmo 150 Anton Bruckner (1824-1896)
solista: Carmen Pol de Canedo, soprano
- Va Pensiero (Coro de los esclavos hebreos) Giuseppe Verdi (1813-1901)
de la ópera "NABUCCO"
- Danzas Polovtzienses Alexander Borodin (1833-1887)
de la ópera "El Príncipe Igor"



Informes: Tel.: 794835 - 710288 - 710312 - 790974
Secretaría Nacional de Cultura

Salón-Auditorio del Banco Central de Bolivia

Jueves 27 y sábado 29, horas 19:30

Teatro del Colegio "La Salle" (La Florida)

Domingo 30, horas 11:00 a.m.

Auspiciadores



PRESENCIA

LA PAPELERA S.A.



COBEE BP Co. - Intercom Ltda - Bodegas y Viñedos La Concepción - Banco Santa Cruz S.A. - Ismar SRL - Seguros
Ilumani - Soft Drink Service - Casa Kavlin - Radio Cumbre - Radio Cristal - PAT - La Razón - Última Hora - HÓY -
Bolivian Times - Canal 7 - Canal 9 - Canal 11

DE REPENTE EL
ARBOL GENERALO-
GICO DE TODO EL
MUNDO ES
VERDE!

Thales 5790

Nomes, me ceta, porque eu sou o cara mais novo da cidade.

Que Compadre!

Su ideia de introduzir os chás a gente me se ha mesmo e e ahyah.

Ah, não! Não! Não!

Steve Meyers

BRINDANDO
por la novedad
en Müller y
Asociados, Fer-
nando Kempff,
Enrique Toro
Herbert Müller
y Jorge
Lazarini



FRANCISCO FERNÁNDEZ SEGADO, profesor de la Universidad de Santiago de Compostela (España), dictó una conferencia sobre Jurisdicción Constitucional, en el salón de honor del Colegio de Abogados y con el patrocinio de la Sociedad Bol-



viana de Ciencias Penales. Posteriormente, esa misma entidad ofreció una cena en honor de Ferrás habiendo asistido entre otros Alberto Costa, J. Rivero, Edgar Montañó, Berjamil Miguel, A. Tórrez, Jaime Antezana y Nancy Romero Ber-

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 19:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:00; 20:15.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llaquagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte
interdepartamental e internacional
pasajeros

Transporte Korlazo	Tel: 367275
Transporte 31	Tel: 367275
Pullman Nobleza	Tel: 367275
Pullman Avaroa	Tel: 367275
Transporte Copacabana	Tel: 367275
Pullman Bolivia	Tel: 367275
Urus Imperial	Tel: 367275
Flota El Dorado	Tel: 367275
Flota San Francisco	Tel: 367275
Flota Concordia	Tel: 367275
Flota Panamericana	Tel: 367275
Flota Urquiza	Tel: 367275
Transporte San Lorenzo	Tel: 367275

 AeroSur Compañía Nacional de Transportes Aéreos S.A.							
SALIDAS					LLEGADAS		
ORIGEN: LAKE (LPZ)					DESTINO: LAKE (LPZ)		
FRECUENCIA	DESTINO	HORA SALIDA	VOUELO	ESCALA	ORIGEN	HORA LLEGADA	VOUELO
1,2,3,4,5,6	COCHABAMBA	7:30	103	0	SANTA CRUZ	8:20	100
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	14:10	111	0	SANTA CRUZ	13:45	110
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	18:45	137	0	SANTA CRUZ	13:30	126
1,2,3,4,5,6	POTOSÍ	8:45	801	0	SANTA CRUZ	18:15	122
1,2,3,4,5,6	SUCRE	8:50	121	0	SANTA CRUZ	20:10	112
1,2,3,4,5,6,7	TRINIDAD	8:10	808	0	SANTA CRUZ	22:50	108
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12:15	809	0	COCHABAMBA	12:45	130
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	7:30	103	Chba	COCHABAMBA	20:10	112
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	8:50	121	Sucre	TRINIDAD	8:20	807
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	13:55	125	0	TRINIDAD	19:30	810
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	14:10	111	Chba	SUCRE	18:15	122
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	18:45	137	Chba	POTOSÍ	11:05	800
1,2,3,4,5,7	SANTA CRUZ	20:40	106	0			

 LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.			
SALIDAS		LLEGADAS	
V.L.O. 801 COCHABAMBA	Hrs. 07:00	V.L.O. 901 MIAMI	Hrs. 06:00
V.L.O. 901 SUCRE	Hrs. 07:00	V.L.O. 901 PANAMA	Hrs. 06:30
V.L.O. 801 TARJUA	Hrs. 07:00	V.L.O. 967 SANTA CRUZ	Hrs. 08:00
V.L.O. 901 SANTA CRUZ	Hrs. 07:30	V.L.O. 800 COCHABAMBA	Hrs. 08:50
V.L.O. 1 LIMA	Hrs. 07:30	Hrs. 13:00	
V.L.O. 967 ARICA	Hrs. 09:30	V.L.O. 915 LIMA	Hrs. 09:40
V.L.O. 967 SANTIAGO	Hrs. 09:30	V.L.O. 814 TARJUA	Hrs. 18:05
V.L.O. 881 LIMA	Hrs. 14:15	V.L.O. 814 SUCRE	Hrs. 18:05
V.L.O. 915 SANTA CRUZ	Hrs. 16:30	V.L.O. 814 COCHABAMBA	Hrs. 18:05
V.L.O. 827 COCHABAMBA	Hrs. 18:40	V.L.O. 966 SANTIAGO	Hrs. 18:25
V.L.O. 827 SANTA CRUZ	Hrs. 18:40	V.L.O. 966 ARICA	Hrs. 18:25
V.L.O. 902 SANTA CRUZ	Hrs. 19:30	V.L.O. 866 SANTA CRUZ	Hrs. 19:10
V.L.O. 902 MANAOS	Hrs. 19:30		
V.L.O. 902 CARACAS	Hrs. 19:30		
V.L.O. 902 MIAMI	Hrs. 19:30		
V.L.O. 829 COCHABAMBA	Hrs. 19:45		

		 LanChile LA LINEA AEREA DE CHILE			
DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	DIRECCION	BOLIVIA A CHILE		
DIA	LUNES A SABADO	DIA	LUNES A SABADO		
VUELO	LA-078	DOM	LA-119		
EQUIPO	8-737	VUELO	8-737		
CLASE	Y	EQUIPO	Y		
		CLASE	Y		
SANTIAGO	8:05	STA. CRUZ LA PAZ	12:45		
		LI	12:45		
LIQUIQUE	10:15	LI	14:35		
	10:35	LIQUIQUE	15:10		
ARICA	11:15	LI	15:30		
	11:45	SANTIAGO	17:30		
LA PAZ	LI				
STA. CRUZ	LI				

Santa Cruz



Inaugurarán nuevo Jardín Botánico en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA). El nuevo Jardín Botánico de Santa Cruz, ubicado a 12 kilómetros de la ciudad, sobre la carretera a Cotoca, zona de Guapillo, será inaugurado el último trimestre de este año, anunció la directora de Servicios Públicos del Gobierno Municipal de Santa Cruz, Sofía Zamorano, al señalar que las obras registran un 80% de avance.

Zamorano indicó que el nuevo Jardín Botánico Municipal está sobre un espacio de 186 hectáreas y cuenta con 7 mil especies de la flora regional, principalmente de bosques subtropical y chaqueno. Actualmente, un grupo de 22

profesionales y técnicos del Jardín Botánico Municipal realiza un trabajo de calificación de cada una de las especies detallando el nombre científico y las características de cada planta, la región de origen, el nombre del colector, la fecha de colección y resguardando las mismas en ambientes especiales.

El nuevo jardín botánico fue levantado a partir de 1986 tras la destrucción, 3 años antes del exjardín botánico, que se hallaba ubicado a orillas del Río Píral, en la zona oeste de la ciudad.

La construcción del nuevo jardín botánico «dijo Zamorano», ha sido posible gracias al paciente y esfor-

do trabajo de botánicos como Germán Coimbra Sanz y Luis René Moreno, quienes durante largos años se han dedicado a ubicar los lugares donde existen plantas que se requieren para este centro de la flora regional.

Zamorano indicó que el jardín botánico tiene entre sus objetivos, la conservación de las especies nativas amenazadas de extinción, su reproducción en viveros, la investigación científica y la recreación.

Como centro de recreación, el pueblo contará con un sitio acogedor a corta distancia donde se combinen la austeridad de la ciencia con la belleza de la vegetación y la jardinería, finalizó Zamorano.

Curso internacional en Santa Cruz Buscan mejorar capacidad técnica de municipios

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA). El mejoramiento y ampliación de la capacidad técnica de los municipios de América Latina son el principal objetivo del Curso Internacional de Formación de Capacitadores en Desarrollo Municipal, que se desarrollará hasta el 12 de mayo en Santa Cruz.

El encuentro fue inaugurado ayer con la participación de delegados y expertos de Colombia, Ecuador, Venezuela, Costa Rica y Bolivia, y se desarrollará en el marco de las reformas estructurales que se encuentran en los países latinoamericanos, tendientes a una descentralización y una nueva asignación de recursos, que favorezca a las comunidades y fortalezca el desarrollo de municipios lo más cercanos a la democracia local.

La organización corresponde al Programa Regional de Capacitación de los gobiernos de América Latina y el Caribe (PRCAL) y el Centro Interamericano de Capacitación y Desarrollo de los Gobiernos Locales (CICAP) de la Unión Internacional de Ciudades y Poblaciones Locales, Latinoamericanas y del Caribe.

El curso se formará en tres etapas: la primera, se centrará en la capacitación de los participantes en los procesos de desarrollo municipal; la segunda, se centrará en la capacitación de los participantes en los procesos de desarrollo municipal; la tercera, se centrará en la capacitación de los participantes en los procesos de desarrollo municipal.



Momento en que las autoridades de la Prefectura de Santa Cruz, de la Dirección Departamental de Educación, Sindicato de Micros y Federación de Estudiantes firman el convenio para la carnetización.

Estudiantes serán carnetizados para uso de transporte público

Un convenio destinado a la carnetización de los estudiantes del departamento para el adecuado uso del transporte público se firmó hoy entre la Prefectura, la Dirección Departamental de Educación, el Sindicato de Micros y Colectivos de Santa Cruz y la Federación de Estudiantes de Secundaria.

El acuerdo busca que sólo los estudiantes sean favorecidos con una tarifa reducida en los diferentes recorridos y potencialmente favorecerá a un universo superior a los 250 mil alumnos, entre los 6 y 19 años.

El carnet tendrá un costo de dos bolivianos, de los cuales, 0,40 bolivianos, irá en beneficio de la FES, los que podrían emplear en algunas actividades de diferentes tipos. El documento tendrá una duración de dos años de gestión escolar o un año académico de estudios, basándose y teniendo como antecedente la actual tarifa del transporte público.

El trabajo lo realizará una empresa, la que establecerá un banco organizado de datos computarizado para el uso de las diferentes instituciones que participaron del acuerdo. Para ello, la Dirección de Educación debe proporcionar el número de alumnos matriculados en el sector fiscal y particular, a la brevedad, mientras que la prefectura dictará una resolución que certifique como carnet único el que se entregará en conjunto.

El prefecto Julio Leigue dijo que se hará un seguimiento para que beneficie a los estudiantes. En el caso de los universitarios se informó que debería establecerse un convenio con la universidad con el objeto de que la casa de estudios superiores entregue los datos correspondientes al número de alumnos registrados.

CUB convoca a universitarios a resistir el estado de sitio

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA). La Confederación Universitaria de Bolivia (CUB), mediante su vicepresidente y su secretario académico convocó a los estudiantes, docentes y administrativos de las universidades del país a resistir el Estado de Sitio y a proseguir con la huelga general indefinida.

En un documento elaborado en la clandestinidad y que firman el secretario Villay Diego Salazar, vicepresidente y secretario académico de CUB, piden la libertad de todos los detenidos y confinados; el respeto a la autonomía universitaria, la libertad de prensa para los medios de comunicación y la restitución de las libertades académicas y el estado de derecho actualmente conculcados en el país.

El texto afirma que «fuerzas represoras del gobierno han violado la autonomía universitaria al intervenir en los predios de las universidades San Andrés de la Paz y San Francisco Javier de Chuquisaca, actualmente tiene cercada la de San Simón de Cochabamba impidiendo intervenir el edificio central de la Gabriel René Moreno».

Se encuentran en huelga cinco dirigentes de la Central Obrera Departamental.

El 29 se inaugurará gasoducto a Charagua

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA). El gasoducto Itagazurenda-Charagua será inaugurado oficialmente el 29 de abril en un acto que contará con la presencia de autoridades nacionales y departamentales, informó el gerente comercial de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Freddy Escobar.

Escobar dijo que el gasoducto tiene una longitud de 13 kilómetros con 200 metros y señaló que su ejecución demandó un monto global de 192 mil dólares americanos.

Actualidad departamental

El estado de sitio en Santa Cruz

Por Elenir Centenario

Santa Cruz no ha sido ajena a la efervescencia social vivida en el país en los últimos cuatro meses del presente año, como consecuencia del descontento popular por las medidas de ajuste que impactan terriblemente en el bolsillo de los cruceños y bolivianos en general.

Esa efervescencia, sin embargo, jamás adquirió ribetes conflictivos que pongan en peligro la tranquilidad de la que tanto se ufanan los cruceños a la hora de vender su imagen progresista a los inversionistas nacionales y extranjeros.

Los sindicatos de trabajadores fabriles y sanitarios que a menudo ensayan métodos de lucha y fortalecimiento, saben de esto. Si bien habían logrado organizar protestas callejeras contra las medidas reformistas y en favor de un conjunto de reivindicaciones sociales, la cosa no pasó a mayores.

Cabe aquí una excepción: el movimiento sindical de los maestros, con un dirigente que logró articular las voces de reclamo del sector, se mostró esta vez más fortalecido y con ganas de dar batalla al gobierno y la Policía.

Sin embargo, su presencia en las calles y su ausencia en los colegios iba ganando más simpatía que simpatía, a nivel de población que comenzaba a inquietarse por la suerte de miles de niños de guardapolvo blanco para quienes la escuela estaba cerrada.

Aún así, hablar de convulsión social en Santa Cruz, sonaba exagerado, ya que la conjuntura no representaba ningún peligro para la seguridad nacional, ni siquiera en la sede de gobierno, en lo que al movimiento obrero se refiere.

Dos cosas, sin embargo, pusieron con los pelos de punta al gobierno: la «cocalización» del Chapare y los fuertes vientos descentralizadores del movimiento cívico nacional que aprovechó las aguas turbulentas para sacar ganancia.

El gobierno, de su parte, aprovechó el «desatope» de las protestas sindicales callejeras para apagar más de un incendio y priorizó, a juzgar por ser el primero en apagar, el cocalero. Se llevó tras las rejas a su principal dirigente y luego le tocó el turno a la COB.

El tercer incendio que debía apagar era el cívico, pero la alerta se propagó de inmediato a todo el país y el grito descentralizador de Tarija se diluyó entre las aguas del Guadalupe.

Santa Cruz, que está vinculado desde siempre a la descentralización, dio unos cuantos patateos, desafió al gobierno al amenazarlo con celebrar la asamblea de la cruceñidad pese al estado de sitio, pero al final no insistió.

Las aguas comenzaron a bajar la turbulencia cuando, días después de dictado el estado de sitio se anunció con bombos y platillos una «reunión secreta» en la que sus principales protagonistas fueron los dirigentes del movimiento cívico nacional, los dirigentes sindicales resistentes y el ministro de la Presidencia.

Se ignora, hasta el momento, si este ministro fue invitado al «encuentro cívico en la clandestinidad» o si se enteró por su colega de Gobierno y corrió presuroso por enésima vez -aunque sea de mentira- que la descentralización, a partir de agosto dejará de ser un sueño imposible para los bolivianos amantes de la vida desligada del centralismo que contribuye a ser más difícil las cosas de cada día.

Que se sepa, Santa Cruz ha sido la excepción en lo que a realizar este tipo de reuniones se refiere, y en la que comparten en la misma mesa, dirigentes sindicales, cívicos y gobierno.

Al verlos así reunidos, en la clandestinidad, pero con la prensa invitada -porque alguien se encargó de avisar- dio la impresión que desde aquí se quiere dar un empujón nacional a la reanudación del diálogo que se vio frustrado tras el estado de sitio que limitó las libertades ciudadanas de los bolivianos.

A la ola de protestas contra la andanada de persecución que se abrió contra dirigentes de diversos sindicatos, se ha sumado la prensa cruceña que mostró su descontento frente a los represivos oficiales trasladando por 24 horas la sala de prensa, que funciona en el palacio prefectural, a la plaza «24 de Septiembre».

Este reclamo, junto a la huelga de hambre realizada por familiares de los dirigentes sindicales resistentes -y que acabó de levantar su agudo luego de la reunión tripartita-, han sido las dos protestas más consistentes después de la dictación del estado de sitio, cuyo desenlace todavía no se puede predecir.

Por ahora, todo parece volver a la normalidad. La vida nocturna no tiene restricciones y la venta de bebidas tampoco. No se puede ignorar, sin embargo, la amenaza del estado de sitio porque los policías andan sueltos por ahí.

Piden al Senado que rechace contrato de pavimentación

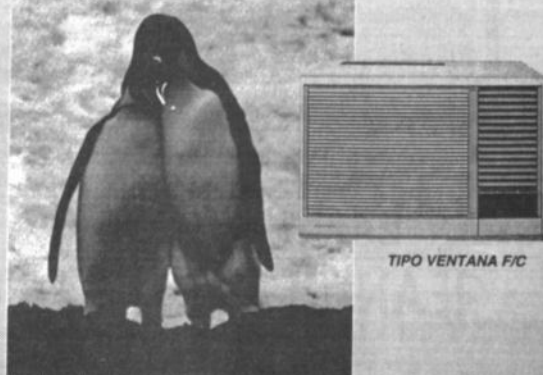
SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA). El jefe departamental de Conciencia de Patria, Rolando Antelo solicitó a través de una carta dirigida al presidente del Senado, Juan Carlos Durán, que este cámara rechace el pedido del municipio de Santa Cruz de la Sierra para el endeudamiento por más de 96 millones para la ejecución del plan de pavimentación de la ciudad.

El texto expresa que la conducta del concejo municipal, que el martes aprobó el contrato para la ejecución de los trabajos, no se adecuó a lo dispuesto por el Decreto Supremo 23981, que dispone la vigencia de normas básicas del sistema de administración de bienes y servicios del sector público.

Antelo aseveró que si se aprueba, el hecho sería una

vulneración de las normas jurídicas en vigencia, que «a título de autonomía, no puede tomarse por parte del concejo municipal». Agregó que los gobiernos municipales son autónomos en el marco de su jurisdicción y competencia, pero no son independientes de la economía jurídica nacional, están obligados a cumplirlas bajo prevenciones de ley.

Comience su invierno bien acompañado



TIPO VENTANA F/C

ACONDICIONADORES DE AIRE
TIPO VENTANA FRIO / CALOR

Panasonic

Consume 3 veces menos energía
que un sistema convencional



Por la compra
de cada equipo
trifásico recibe un
termostato de regalo

PROMOCION LIMITADA

VENGA Y COMPRUEBELO!!!

Aike

& Co.
(Bolivia) S.A.

Av. Mariscal Sta. Cruz Nº 1328 Telfs. 374540

SECRETARIA REGIONAL DE SALUD HOSPITAL DE CLINICAS LA PAZ CORDEPAZ INVITACION PUBLICA No. 003

En aplicación a los Decretos Nos 21660 y 22678 de 10 de julio de 1987 y 13 de diciembre de 1990 respectivamente. Se invita a las Empresas Legalmente constituidas en el País a presentar sus propuestas para:

INVITACION PUBLICA No. 003
CONSTRUCCION BUNKER UNIDAD DE ONCOLOGIA
HOSPITAL DE CLINICAS
CIUDAD DE LA PAZ

Los Términos de Referencia, Especificaciones Técnicas pueden adquirirse de la Sección Caja Edificio Santa Isabel Segundo Mezzanine a partir del día 28 de abril del presente previo pago de Bs 200.- Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades especificadas en los Pliegos cerrados y lacrados hasta el día viernes 19 de mayo a Hrs. 18.00 en el Departamento Legal de la Institución. La Apertura de propuestas se la realizará el día lunes 22 de mayo a Hrs. 15.00.

GERENCIA DE OPERACIONES
CORDEPAZ

La Paz, abril de 1995

PROGRAMA DE ENTRENAMIENTO EMPRESARIAL PARA LA EXPORTACION

CURSO DE COMERCIALIZACION INTERNACIONAL EXPORTACION, LOS SECRETOS DEL NEGOCIO

Objetivo

Ofrecer a empresarios exportadores, potenciales exportadores, consultores, cuadros directivos y gerenciales, personal responsable de empresas y organismos vinculados al comercio exterior, conocimientos y entrenamiento que contribuyan de manera efectiva a su actividad regular de comercio exterior.

Instructor:

Hernán Narbona Veliz, experto reconocido a nivel internacional en temas de comercio exterior, actual Director del Taller Permanente de Negociaciones Internacionales de Comercio Exterior de la Universidad Católica de Valparaíso NICE - UCV de Chile.

Temario:

- Estructuración de costos.
- Sistema de costo variable para la exportación.
- Formación de precios del producto.
- Presentación de cotizaciones para la exportación.
- Elaboración de contratos de compra y venta internacional.
- Proyecto exportador y la construcción de la cadena de distribución física.

Lugar y fecha:

La Paz: Martes 2 al 4 de mayo, Auditorio CANEB Av. Arce esq. Goltia N° 2021.

Cochabamba: 4 al 6 de mayo, Auditorio Cámara Departamental de Industria.

Santa Cruz: 8 al 10 de mayo, Auditorio IBCE/CADEX.

Inscripciones y mayores informes:

La Paz: INPEX Av. 20 de Octubre N° 1519

Tel.: 378000/378003

Cochabamba: INPEX c. Antezana N° 734

Tel.: 52412/52400

Santa Cruz: IBCE/CADEX Av. Velarde N° 131

Tel.: 352171/347173

Organiza: INSTITUTO NACIONAL DE PROMOCION DE EXPORTACIONES

Patrocina: SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA * S.A.T.



Tarija

Tesoro General se subrogará deudas de empresas a privatizarse

TARIJA, 26 (PRESENCIA). El Tesoro General de la Nación (TGN) se subrogará las deudas por impuestos de las empresas de propiedad de las corporaciones del desarrollo de país, siempre y cuando se acojan a los plazos previstos por el gobierno para su privatización.

La información fue dada a conocer por el titular de CODETAR, Mario Kisen Brieger, al revelar que el gobierno promulgó el Decreto Reglamentario de la Ley de Privatización de la empresa pública que permitirá reemprender el proceso de transferencia de las empresas públicas.

"Habrá un plazo determinado para que las industrias se privaticen y pasen al sector privado, en ese caso se condonarán las deudas por impuestos de las empresas, los intereses, los recursos más el capital de los pasivos tributarios, que será asumido por el TGN dentro del presupuesto de la nación", afirmó Kisen. Hace algunas semanas, representantes de la Dirección General de Impuestos Internos informaron que los pasivos tributarios de las empresas de CODETAR superan los Bs 60 millones y que la industria más duradora es IAB con un monto superior

a 50 millones de bolivianos.

Según Kisen estas cifras son producto de una aberración legal por cuanto a pesar de que CODETAR y sus empresas son una sola entidad tienen RUCs diferentes que imposibilita compensar el crédito fiscal con el débito fiscal de cada una de las entidades dependientes de la autarquía.

En cuanto al decreto reglamentario de la Ley de Privatización, el funcionario dijo que en general es positivo porque tomó en cuenta la posición de las regiones y se estableció la licitación pública como único medio para la privatización de cualquier de las industrias.

También informó que ante la promulgación del decreto el directorio de CODETAR resolvió reemprender la privatización de la fábrica de Alimentos Balanceados (ALBAT) cuyo primer intento de venta fue frustrado porque el interesado desistió de comprar. Hernán Vela ofreció Bs 600 mil.

El decreto sólo protege a los trabajadores para que puedan participar en la compra con algunas acciones a través de sus beneficios sociales. Enfatizó que el documento no

contempla el pago de ningún b.

extra legal. Asimismo, reconoció que privatización de Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB) dentro de las empresas que posee CODETAR, es caso más crítico considerando no solamente los trabajadores interesados en su compra, sino también los cañeros.

Kisen remarcó que se han marginado de participación de las regiones en procura de continúe funcionando dando 15 empleos en forma directa, como en más de 25 mil indirectamente generando más de Bs 30 mil de ingresos por las ventas de azúcar y alcohol.

Al reconocer que gran parte de la economía regional depende del funcionamiento de IAB, exhortó a realizar una privatización cristalina, transparente de manera que se giren para este departamento el mayor número posible de recursos.

Dijo que una vez que entre vigencia el decreto reglamentario de la Ley de Privatización, CODETAR reemprenderá sus acciones para mejorar la situación de todas sus presas.

Desafía al estado de sitio

Universidad decide seguir la huelga y realizar conferencia en Santa Cruz

TARIJA, 26 (PRESENCIA). El Consejo Universitario de "Juan Misael Saracho", en su sesión de esta mañana, resolvió continuar apoyando a la COB con el paro indefinido, sin el desarrollo de ninguna actividad académica.

El rector Carlos Cabrera Márquez informó que se decidió continuar con la medida de pre-

sión y asistir a la conferencia de universidades, el viernes en Santa Cruz, para analizar la situación social y la posición de las casas de estudios superiores.

Cabrera agregó que Tarija planteará que la COB y el gobierno, con intermediación de la Iglesia retornen a la mesa de negociaciones y busquen opciones de

solución a los problemas que enfrentan y que desembocaron en estado de sitio.

La Universidad de Tarija, a la vez, antes del paro indefinido, enfrentaba ningún problema de funcionamiento, aunque en las provincias gradualmente la situación tiende a normalizarse.

Para hoy por la mañana anunció una reunión entre autoridades, padres de familia y docentes del magisterio, sin embargo no se realizó por ausencia de los últimos que insisten en mirar el paro general indefinido.

El prefecto, Gustavo Rutz, lamentó esta ausencia y dijo que los maestros, sin falta de solidez en su postura respecto a la Ley de Reforma educativa, argumentan ahora el incremento de salarios.

Aseguró que los salarios de los trabajadores mejorarán medida en que la situación económica del país mejora, lo podrá concretarse únicamente con trabajo decidido de cada uno de los sectores, sin paralización de actividades.

Villamontes tenderá defensivo para evitar inundación

TARIJA, 26 (PRESENCIA). La empresa constructora española AGROMANT inició la construcción de defensivo en el sector urbano Pilcomayo, para resguardar a la ciudad de Villamontes que ha sufrido los efectos de una crecida.

La información fue proporcionada por el gerente de Obras Públicas de CODETAR, Adel Cortez, quien dijo que la inversión de obras asciende a Bs 2.180 millones, de esta cifra, unos 500 millones se destinaron para la obra técnica proporcionada por la empresa francesa.

Cortez dijo que entre las características técnicas de la obra de la construcción de dos espigones arriba del Pilcomayo y dique lateral para evitar que la eventual crecida de sus aguas inunde Villamontes.

El ejecutivo recordó que los trabajos para esta obra provienen de la Comunidad Europea en colaboración con una contraparte de CODETAR. Aseguró que la empresa constructora ya tiene en Villamontes todos los equipos y maquinarias para construir de gaviones y "cochinos".

Entre 1983 y 1984 el Pilcomayo tuvo una crecida extraordinaria que rebasó los niveles naturales, dando una parte de la ciudad inmersa en las aguas. El proyecto de Villamontes. La obra que se ejecutará evitará que se genere este tipo de emergencias.

SAN JACINTO

En otro orden, esta mañana DETAR y el Consorcio ASTALTA firmaron el contrato de trabajo para ejecutar las obras de "Sobre-elevación del Embalse del Proyecto M. San Jacinto". El proyecto tendrá una inversión de Bs. 596.4 millones, de los cuales 1.5 millones de sobre-elevación es de 1.5 metros.

La obra consiste en construir presas inflables en los vertederos que tiene actualmente la presa de San Jacinto, de esta manera a los 41 millones de metros cúbicos de agua, que es la capacidad del embalse, se añadirán 8.5 millones de metros cúbicos.

La obra que está financiada por CODETAR debe concluirse en un plazo de 245 días según el contrato. CODETAR recuerda que la finalidad del recrecimiento de la presa es destinada a embalsar un río en la zona agrícola, para la acción del líquido elemento a estudiar y para la generación hidrotrónica.

HOY

SORPRENDENTE ESTRENO



16 DE JULIO
LA SALA DE JERARQUIA

UNA DIVERTIDA COMEDIA ENGENDRADA CON AMOR !!!

Mediante un experimento científico, un hombre acepta quedar embarazado.

!!! ALGO INCONCEBIBLE ... FANTASTICO !!!



ARNOLD SCHWARZENEGGER
JUNIOR



• Todo Público

CINE TEATRO



MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY DIGITAL SENSURROUND

HOY GRAN ESTRENO

JEAN-CLAUDE VAN DAMME

ES EL RETO DE DESTREZA, DE FUERZA Y VALENTIA

COMANDADOS POR GUILLE, HAN LLEGADO DE LAS CALLES DE TODO EL MUNDO PARA ENFRENTAR EL ULTIMO RETO.



LA ULTIMA BATALLA



KEN RYU BISON SAGAT ZANGIEF CHUN-LI GUILLE VEGA

APTA PARA TODO PUBLICO

Potosí

En Llalagua se creó venta de acciones de ENTEL

LLALAGUA, 24 (PRESENCIA). Los trabajadores de ENTEL en esta ciudad recibieron las propuestas para ser socios de la empresa en el proceso de capitalización que ingresa.

Son ocho trabajadores regulares el jefe regional en esta ciudad, quienes se han comprometido a vender acciones en 100 bolívianos. Se tiene dicho tres formas de hacerlo: a través de la empresa Nacional de Telecomunicaciones, a través de la inversión de sus beneficios sociales, o a través del sindicato de trabajadores de la empresa. La decisión se conocerá hasta el presente mes y saber cuántos trabajadores serán los futuros socios de la empresa capitalizada. Al mismo tiempo que se prevé conocer al socio mayoritario en mayo.

Derechos Humanos de Potosí reclama por los confinados

POTOSÍ, 22 (PRESENCIA). La Comisión Permanente de Derechos Humanos de Potosí, con las firmas de los principales personeros en esta ciudad, entregó una carta abierta al presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, para hacerle saber su posición ante el estado de guerra para solicitar la publicación de la nómina completa de detenidos, su estado de salud, el lugar de su confinamiento y la ubicación de los hechos de violencia denunciados a partir de la vigencia en el país de las excepciones de seguridad. El documento, cuyas copias fueron entregadas a la prensa local en sus partes salientes.

Se creó confusión en entrega de las copias de pago

POTOSÍ, 26 (PRESENCIA). Los maestros visitaron esta mañana a la Alcaldía Municipal de Potosí para denunciar la confusión que recibieron los últimos por parte del director de Educación Urbana, María Medina. El problema se originó en el momento de la entrega de las copias de pago de los recibos de pago de la matrícula educativa a la autoridad educativa de la ciudad, al momento de la entrega de la matrícula educativa a la autoridad educativa de la ciudad, al momento de la entrega de la matrícula educativa a la autoridad educativa de la ciudad.

Magisterio de Llalagua protesta porque no se les descontó en sus sueldos

Afirman que "es una trampa"

LLALAGUA, 26 (PRESENCIA). Los maestros de esta ciudad y el Norte de Potosí empezaron a cobrar su salario de marzo sin ningún descuento por los días no trabajados, manifestaron dirigentes del sector.

Los dirigentes calificaron de "trampa" el pago sin descuentos para que retornen a sus establecimientos y reanuden las labores escolares. Explicaron que el gobierno efectivizará el descuento que corresponde en los próximos meses.

Esta medida indicaron, no será motivo para levantar la huelga general indefinida manteniéndose inalterable para exigir ahora la libertad de los presos y confinados, así también que se respeten los acuerdos a los que se estaba llegando antes del estado de sitio y reanudar el diálogo entre el gobierno y los trabajadores.

Por otro lado los dirigentes remarcaron que la huelga de la región también es para que el profesor Miguel Mansilla deje sin efecto el juicio penal que inició a cinco dirigentes del magisterio. Si se atiende estas demandas -puntualizaron-, los maestros estamos decididos a reanudar las actividades escolares inmediatamente, dijeron.

Comisión estableció que detenidos en Colcha-K reciben buen trato

UYUNI, 25 (PRESENCIA). La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados compuesta por Juan del Granado, Jerjes Justiniano, David Santalla, Máximo Terán, Waldo Albarracín y Tomás Molina del Ministerio de Justicia, visitó la guarnición militar acantonada en Colcha-K (Potosí) donde se encuentran confinados 78 personas, las mismas que, según informe oficial de los comisionados, reciben buen trato por parte de las autoridades militares, especialmente las mujeres, poniendo de relieve la actitud de las esposas de los oficiales, sin embargo esta buena disposición escapa al control del intenso frío porque en esta región ya se ingresó al invierno.

Durante la visita, la prensa, que tuvo acceso a los detenidos, conversó con Carlos Camargo, alto dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), quien en nombre de sus compañeros de confinamiento dijo: "Nosotros no perjudicamos, creemos que nuestra lucha social es para lograr reivindicaciones y mejores condiciones de vida y trabajo, la labor que cumplimos desde las direcciones sindicales es patriótica, humanitaria y

cívica, contra un gobierno insensible y autoritario". Más adelante pidió a los trabajadores del país unidad. "Tenemos que continuar adelante hasta lograr que haya mayor justicia", manifestó.

El dirigente cobista pidió la libertad de los detenidos y confinados. "Ninguna medida de fuerza afirmará o impedirá las demandas propuestas, lo fundamental es buscar soluciones al problema educativo, salarial y cacerío, donde ya hay avances".

Demandó que se vuelva a la mesa de negociaciones a tiempo de agradecer la visita de los comisionados y algunos familiares de los detenidos.

LIBERADOS

Se pudo constatar que los confinados que lograron su libertad son los siguientes: Gregorio Beltrán Baldiña, Jimeria Lazcano Calderón, Malena Flores Heredia de La Paz; María Teresa Aramayo (Or.), Víctor Hugo Choque (Cochabamba). Asimismo, continúan detenidos en Colcha-K los periodistas Gabriel Vilcaez López de Radio "Huanuni" y Prudencio Salazar Siles de "La voz del minero", de Siglo XX.

Municipio cancelará deuda en mora a la Caja de Salud

POTOSÍ, 26 (PRESENCIA). Con la finalidad de evitar entre otros problemas, el congelamiento de las cuentas bancarias de la Alcaldía Municipal de Potosí, esta repartición pública ha suscrito un convenio para cancelar su deuda en mora a la Caja de Salud, que asciende a más de 700 mil bolívianos sin tomar en cuenta multas e intereses.

Se trata de un problema que se arrastra desde hace varios años y que precisamente corresponde a la deuda de anteriores gestiones municipales e inclusive desde el periodo de los gobiernos de facto, por lo que la institución aseguradora últimamente ha comenzado a asumir una posición coercitiva en

procura de recuperar la deuda en mora de la comuna potosina.

Dentro del juicio iniciado por la Caja a la alcaldía, en determinadas ocasiones se tuvo que llegar inclusive al congelamiento de las cuentas bancarias de la alcaldía lo que ocasionó serios problemas y perjuicios.

Como consecuencia de este delicado problema, una comisión del concejo municipal y del ejecutivo comunal tuvo que efectuar arduas gestiones en la ciudad de La Paz en procura de lograr por lo menos la condonación de multas e intereses porque de no ser así el monto adeudado a la Caja de Salud sobrepasaría el millón de bolívianos.

que "nuestro país ha sufrido durante un mes situaciones políticas, sociales y difíciles con enfrentamientos en las calles y que la más afectada ha sido gente humilde en ambos bandos, tanto en la Policía como de los trabajadores".

"Con la mediación de la Iglesia Católica -agrega- todo hacia presumir que el conflicto iba a solucionarse; sin embargo, la ciudadanía se ha visto sorprendida con la dictación del estado de sitio cuando el decreto supremo y menos el Auto de Buen Gobierno eran de conocimiento público; en tanto que los organismos de seguridad del Ministerio de Gobierno procedieron a la detención violenta de

dirigentes sindicales".

En otro acápite la carta se refiere a "la interrupción del fluido eléctrico a algunos medios de comunicación en Potosí, las golpizas, los improperios, el manejo de armas, bastiones, etc., que atentan contra el derecho a la vida y la salud de las personas, actitudes contrarias al mandato constitucional y la Declaración Universal de los Derechos Humanos".

"Consideramos injusta la detención de tantos dirigentes y elementos de base de la clase trabajadora por el hecho de reclamar sus derechos y defender sus reivindicaciones económicas y sociales", expresa el documento.

Campesinos potosinos insisten en bloquear

POTOSÍ, 26 (PRESENCIA). Los dirigentes de la Federación Sindical Única de comunarios de Potosí mediante documento entregado a esta Corresponsalia "desafían a las fuerzas del orden o del Ejército y anuncian que bloquearán caminos en este departamento".

Según el documento, los bloqueos "relámpago" se realizarán en el tramo asfaltado hacia la ciudad de Sucre y en el camino a Oruro. "Sabemos que los uniformados se encuentran controlando permanentemente esos dos tramos carreteros, pero nuestras bases están tomando las previsiones del caso para realizar en el momento oportuno los bloqueos relámpago", señala el comunicado número 3 de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos firmado por Cristóbal Churi y Medardo Camacho.

Anuncian que los bloqueos de caminos por parte de los campesinos quedarán sin efecto siempre que el gobierno levante el estado de sitio y proceda a la libertad de los dirigentes y trabajadores de base que se encuentran confinados en diferentes regiones del país.

IMPORTANT APPLE COMPUTER COMPANY IN LA PAZ SEEKS 1-2 QUALIFIED PEOPLE TO:

- PROMOTE SALES AND MARKETING NATIONWIDE AND ATTEND NATIONAL DISTRIBUTION NETWORK.

EACH CANDIDATE SHOULD HAVE THE FOLLOWING PREREQUISITES:

- KNOWLEDGE OF OPERATION OF ADMINISTRATIVE SOFTWARE
- PROFOUND KNOWLEDGE AND EXPERIENCE IN CUSTOMER LIAISONS
- BE AN EXPERIENCED, AGGRESSIVE SALES PERSON
- FLUENT IN ENGLISH AND SPANISH
- AVAILABILITY TO BEGIN TRAINING ASAP

EXCELLENT REMUNERATION FOR QUALIFIED CANDIDATES. KINDLY SEND YOUR CV TO P.O. BOX 13181, LA PAZ, BOLIVIA, ATTENTION: "DEPTO. VENTAS", WITH YOUR EMPLOYMENT REFERENCES. CLOSING DATE FOR APPLICATIONS: MAY 15, 1995.

CAJA NACIONAL DE SALUD CONVOCATORIA A CONCURSOS DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA

GERENCIA DE SERVICIOS DE SALUD JEFATURA NACIONAL DE ENSEÑANZA E INVESTIGACION

La Caja Nacional de Salud convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia y Defensa de Monografía, a los funcionarios médicos y Químico-farmacéuticos de la C.N.S., para optar los siguientes cargos, de acuerdo al Reglamento de Concurso de Méritos y Examen de Competencia del Colegio Médico de Bolivia y al Reglamento de la Jefatura Nacional del Servicio Químico-Farmacéutico, en base al Reglamento de Concurso de Méritos del Colegio Nacional de Químicos y Farmacéuticos.

CATEGORIA	LUGAR	ITEM	NIVEL	SALARIO	HORARIO
REGIONAL	OT. Nal.	0525	21	VIGENTE	8 Hrs.
NACIONAL DEL POLICLINICO	OT. Nal.	0584	21	VIGENTE	8 Hrs.
REGIONAL	CENTRO	ITEM	NIVEL	SALARIO	HORARIO
OTOLINGUAS	HOSP. OBRE-RO	1295	20A	VIGENTE	8 Hrs.
OTOLINGUAS	HOSPITAL	1886	20	VIGENTE	8 Hrs.
OTOLINGUAS	12 DE ABRIL	1992	20	VIGENTE	8 Hrs.
OTOLINGUAS	POLICLINICO	2129	20	VIGENTE	8 Hrs.
OTOLINGUAS	9 DE ABRIL	2278	20	VIGENTE	8 Hrs.
OTOLINGUAS	POLICLINICO	2547	20	VIGENTE	8 Hrs.
OTOLINGUAS	CENTRAL				
OTOLINGUAS	EL ALTO				

Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo).

Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo).

Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo).

Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo).

Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo).

Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo).

Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo).

Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo). Elaboración original y fotocopia debidamente legalizada. (Para los cargos médicos, autenticado por el Colegio Médico respectivo).

Quién dijo que sólo el Sol calienta?

CENTRALES DE AIRE POR BOMBA DE CALOR Y A GAS



AHORRAN ENERGIA

* Seguras y Silenciosas * Totalmente automáticas * Stock de repuestos

Alke S. Co. (Bolivia) S.A. GARANTIA REAL Y SERVICIO PERMANENTE Av. Mariscal Sta. Cruz N° 1328 Telfs. 374540

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE SECRETARIA NACIONAL DE RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE

SEGUNDO CURSO DE CAPACITACION EN EVALUACION DE IMPACTO AMBIENTAL DIRIGIDO AL SECTOR PRIVADO COCHABAMBA - BOLIVIA

La Ley 1333 de Medio Ambiente en su Artículo 26 establece:

"Las obras, proyectos o actividades que por sus características requieren del Estudio de Evaluación de Impacto Ambiental, con carácter previo a su ejecución, deberán contar obligatoriamente con la Declaratoria de Impacto Ambiental (DIA)..."

EL MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE, a través de la SUBSECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE y en el marco del PROGRAMA DE APOYO AL CREDITO MULTISECTORIAL BID-629/OC-BO informa que implementará el SEGUNDO CURSO DE CAPACITACION EN EVALUACION DE IMPACTO AMBIENTAL.

Dirigido a CONSULTORES Y OFICIALES DE CREDITO DIRECTAMENTE RELACIONADOS CON LA PRE-INVERSION E INVERSION
Expositores CONSULTORES INTERNACIONAL Y NACIONAL
Fecha y lugar Del 2 al 12 de mayo, Hotel "Ambassador", (España N-O 349) Cochabamba-Bolivia
Horario 8:30 a 12:30
Costo del curso Cien dólares (\$us. 100.-)
Inscripciones 1ro. y 2 de mayo, Hotel "Ambassador" Hrs. 9:00 a 18:00.
Información SUBSECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE, Plaza España esq. Méndez Arcos No. 710, 4to. Piso, Telfs. 410936-413383, La Paz. Hotel "Ambassador" España N-O 349, Cochabamba.

NOTA: El Tercer Curso de Capacitación en Impacto Ambiental se realizará en la ciudad de Santa Cruz el mes de mayo.

Pasajeros reclaman por "pésimas condiciones" de la Terminal de Buses

Insisten en la falta de garantías y seguridad para el equipaje, que se extravía a menudo. Protestan por la falta de espacio para los vehículos y para el ingreso de la gente a los buses. Solicitan la acción de las autoridades municipales para que pongan la Terminal "a la altura" de una ciudad como La Paz.



Los pasajeros que utilizan los servicios de la Terminal de Buses reclaman por una mejor atención ya que existen innumerables quejas que pueden resolverse con una mejor organización y mayores ambientes.



cho del equipaje", afirmó Andrade. "Cuando existe algún reclamo no atienden y cuando se ha extraviado algo imposible recuperarlo, de la misma forma cuando hay algún retraso en recoger alguna carta o encomienda", agregó.

ESPACIOS
El movimiento de la Terminal alcanza por lo menos 1.000 pasajeros al día, que llegan y salen en diferentes viajes.

Los espacios con los que cuenta son muy reducidos y llegan a ser insuficientes ante la cantidad de gente que transita la Terminal.

El masivo movimiento de gente y de vehículos debería estar de acuerdo con espacios más grandes y con una mejor distribución, a fin de dar comodidad al usuario y una mejor imagen a los turistas, fue el criterio común de la gente.

"Otros departamentos, como Cochabamba, Santa Cruz y Oruro tienen una mejor terminal de buses que la nuestra", señaló Agustín Riad. "Lo único que se ha hecho es aprovechar un galpón que había sin dar las condiciones necesarias, se han habilitado casetas pequeñas para que funcionen las empresas.

Debería remodelarse para hacer una Terminal a la altura de la ciudad de La Paz, para ello se necesita el trabajo de la alcaldía", añadió.

El crecimiento de las líneas, así como de la gente que utiliza los servicios del transporte automotor, no fueron tomados en cuenta.

Como ciudad cosmopolita y sede de gobierno, La Paz "debería dar el ejemplo" en el ofrecimiento de servicios de mejor calidad, tanto en la terminal como en la estación central de ferrocarriles, donde también las condiciones son inadecuadas.

"La distribución de esta última es totalmente incómoda y hasta peligrosa, porque existe el cruce de vehículos cuando salen y entran por el mismo lugar, no existe la señalización respectiva que indique por qué sector el pasajero se debe dirigir", comentó Riad.

Finalmente, se destacó la concurrencia de turistas que llegan o salen de La Paz, y que no se llevan "la mejor imagen" de la ciudad al abordar la Terminal.

Agentes del Gobierno intensificaron el control, según autoridades alteñas

Agentes del Ministerio de Gobierno intensificaron el control para detener a dirigentes laborales, afirman sindicales de este distrito.

Los dirigentes y gendarmes de la comuna alteña informaron que después de la marcha y bloqueo relampago que realizaron los trabajadores de la prensa alteña el pasado martes a mediodía, agentes del gobierno con fotografías en la mano "buscaron a los principales dirigentes tanto del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de El Alto y de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPJB)".

PROHIBICIÓN
Gendarmes informaron también que los mencionados agentes del gobierno central pidieron la colaboración de los efectivos de la intendencia en la detención de los dirigentes sindicales y cívicos.

Por esta razón, el alcalde interino de la ciudad de El Alto, Luis Pérez prohibió a los gendarmes que coordinen detenciones con los

sgentes de gobierno, en vista de que sus atribuciones no son compatibles con esa acción. Además, dio instrucciones para que no permita el ingreso de los agentes del Ministerio de Gobierno a las instalaciones de la comuna alteña, ya que hace días los funcionarios de seguridad del gobierno detuvieron a algunos dirigentes y trabajadores de base de aquella ciudad.

Pérez anunció que las próximas horas aclarará las razones por las que estos agentes pidieron que los gendarmes colaboren en la detención de los dirigentes sindicales y de prensa.

El alcalde interino informó también que martes por la tarde, fueron detenidos algunos dirigentes de los gremialistas y comerciantes de El Alto en inmediaciones de la Ceja.

Dijo que en las próximas horas se establecerá la identidad de los detenidos.

En El Alto

Jefe distrital de Educación anuncia lento, pero seguro retorno a clases

Las autoridades educativas garantizaron el lento, pero seguro retorno a las labores escolares que fueron interrumpidas por la huelga indefinida de los maestros en el país y que afecta también a El Alto. Según el informe del director distrital de Educación de aquella ciudad, Isidoro Colque, en diez establecimientos educativos ya se reanunciaron las labores escolares.

En criterio de la mencionada autoridad, la falta de papeletas de pago a los docentes, obstaculizó hasta la fecha la normalización de las actividades.

Explicó que el 50% de los directores de escuelas y colegios de la mencionada ciudad, no recogió de las dependencias de Presupuesto las papeletas de pago de haberes. El Alto cuenta con 300 establecimientos, según Colque. El director de la distrital alteña informó que sólo 10% de los 4.000 maestros que trabajan en aquella ciudad no tienen la voluntad de retornar a clases y el resto manifestó su predilección y voluntad para retornar a las aulas.



Las escuelas públicas alteñas poco a poco están recuperando normalidad, después de más de un mes de suspensión de clases.

Dijo que en los colegios, como Raúl Salomón de la Barra, Vicente Donoso, Néstor Paz Zamora, Marcelo Quiroga Santa Cruz, Luis Espinal y otros las clases se normalizan paulatinamente.

El titular de aquella dirección educativa de El Alto anunció que en el caso de que los

educadores se nieguen a retornar a las actividades escolares en los próximos días serán emplazados por interinos.

Exhortó a los maestros a no someterse a las presiones del estado de sitio y poner actitudes que tiendan a boicotear la reanudación de actividades educativas.

En el Hotel Sucre

Puesto de venta de periódicos originó enfrentamientos

Un puesto de venta, asentado a un costado del ingreso principal del Hotel Sucre, originó enfrentamientos entre los propietarios de la empresa hotelera y del kiosko.

El propietario del puesto, Agustín Ríos, defendió su permanencia en ese lugar asegurando que aporta a las necesidades turísticas de la ciudad, mientras que la propietaria del hotel, Nita Kushner, indicó que el "único que busca" es su reubicación, velando por la seguridad de sus clientes y de la propia población.

Ríos explicó que hace más de 30 años vende periódicos y revistas en ese kiosko, sin haber ocasionado ningún problema a los transeúntes o clientes del hotel.

"Al contrario, todos vienen a comprar mis periódicos, además de que me conocen desde hace tiempo y me buscan", dijo. Señaló que cuenta con la autorización municipal respectiva, que le otorga "el derecho" de quedarse en ese lugar.

"En la gestión de Raúl Salomón me han colocado aquí como parte del atractivo turístico de El Prado. Mi negocio no le hace daño a nadie, tampoco genero problemas que los otros vendedores hacen al vender comida y dulces, como lo hacen en este sector", agregó.

CITACIÓN
Ríos explicó que "a pesar" de contar con las autorizaciones necesarias, recibió una notificación por parte de la alcaldía en la que se le advertía sobre su levantamiento del lugar.

"Eso no puede ser, porque estarían yendo en contra de mis derechos otorgados por la propia alcaldía, mediante su visto bueno y mediante las ordenanzas 101/94 y 102/94, en la que se dispone el asentamiento de los puestos de venta".

Después de haber recibido esa notificación, Ríos envió una carta a la directora de Bienes Municipales de la alcaldía, Rosario Frias, explicándole las causas de su defensa para permanecer en ese lugar.

Añadió que hasta ahora no ha recibido ninguna respuesta de la autoridad municipal y se encuentra esperándola.

"Los contactos con la propietaria del hotel han sido vanos, porque insiste en que me retire", dijo.

HOTEL
Por su parte, la propietaria del hotel, Nita Kushner, indicó que no intenta "de ninguna manera" dejar sin su fuente de trabajo al propietario del kiosko, por lo que "lo único" que solicita es que lo reubiquen en otro lugar, que puede ser en la misma avenida.

Explicó que la solicitud se



El Hotel Sucre, ubicado en la avenida Mariscal Santa Cruz, desea conservar la imagen turística de la ciudad.

hizo todavía ante mantener al haber existido dos tentativas de robo a las instalaciones del hotel, que fueron detenidas.

Los delincuentes aporronaron el puesto como apoyo a poder saltar hasta las ventanillas por las que querían ingresar a la propiedad.

Explicó que, por sobre las intenciones suyas, busca la tranquilidad y seguridad de los pasajeros y de la población que transita por el sector, ya que del modo en que está ubicado el kiosko no sólo más que facilitar la actividad delictiva.

"No me opongo a que se venda periódicos en el sector de nuestro edificio, porque nosotros también somos su clientes y adquirimos sus publicaciones, pero que no esté por el hotel afectando además la puerta de ingreso que les presiona ante ahí", dijo.

Añadió que mantendrá el turno del hotel expedido en la de las tareas que toda la hotelera tiene y debe cumplir para ofrecer las mayores garantías a los visitantes.

ASPECTO TURÍSTICO
También reclamó por la estética y aspecto turístico del sector, como de todo el país, que debe conservar su ubicación e importancia como la principal avenida de la ciudad.

"Los turistas no encuentran muy agradable encontrarse con vendedores al paso y estar en la imagen que se puede llevar de nuestra ciudad", manifestó.

Finalmente, informó que solicitó la colaboración de las autoridades municipales, Intendencia y otras direcciones, hasta el momento sin una respuesta.

Tasas fijas de basura continúan en suspenso

Dentro de poco quedarán en manos del Concejo Municipal, que decidirá su aplicación. La Empresa Municipal de Aseo garantiza que en dos meses la ciudad de La Paz se mantendrá completamente limpia, con el mejoramiento del servicio de basura atendido por Starco.



Ante la imposibilidad de que la reunión cívico-técnica pueda reunirse para concretar el consenso sobre las tasas fijas por el servicio de recolección de basura, mediante las facturas del consumo de energía eléctrica, la Empresa Municipal de Aseo (EMA) procederá con los trámites pertinentes que permitan su pronta aplicación.

Según indicó el gerente de la EMA, Javier Abasto, el primer paso fue el envío de una nota al Comité Cívico, a fin de informarle sobre los acuerdos a los que llegó esa entidad con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) para la admisión de tasas fijas.

En los siguientes días se realizará la entrega del informe sobre las nuevas tasas al ejecutivo municipal, que a su vez debe enviarlo al Concejo, instancia que definitivamente decidirá su aplicación.

"Independientemente de la respuesta del Comité Cívico, se procederá con las acciones pertinentes, porque no se puede perjudicar más a la población que tiene derecho a pagar tasas más justas", dijo Abasto.

DESDE 1 BOLIVIANO A 41
Las tasas fueron elaboradas sobre la base de un mapa socio-económico de la ciudad de La Paz y presenta un abanico de quince frecuencias o tramos, determinado de acuerdo con dos variables: las condiciones socio-económicas de las diferentes zonas de la ciudad y el tipo de servicio que reciben.

Ese sistema, realizado sobre la base de un estudio socio-económico con anterioridad, describe y determina de una forma más justa y equitativa los cobros, según Abasto.

El gerente administrativo de la EMA, Juan Carlos Zuleta, señaló que la principal diferencia con las anteriores tarifas es que no se tomará en cuenta el consumo de energía eléctrica para determinar las tarifas, pero sí como un medio que sirve como un parámetro de referencia.

En el nuevo sistema, los tipos de servicio, que son el manual, mecanizado y el realizado por las microempresas, serán importantes en las nuevas tarifas, así como la ubicación de las viviendas.

Zuleta señaló que antes la tasa más baja era de Bs 2 y ahora "solamente" alcanza a 1.60. Las escalas

La Empresa Municipal de Aseo garantizó que en dos meses más todos los sectores de la ciudad estarán limpios incluyendo las laderas, que necesitan de este servicio.

antes eran sólo cinco y variaban desde Bs 2 hasta 25.

MEJOR SERVICIO
Ante la pronta aplicación de las tasas fijas por el servicio de recolección de basura, Abasto indicó que se necesita una mejora, ya que son evidentes sus deficiencias y saltan a la vista en calles y avenidas de la ciudad.

Garantizó que en dos meses más se mejorará notablemente el servicio, ya que se llegó a un acuerdo con Starco, la empresa encargada de la limpieza, para que se puedan encontrar las formas de alcanzar mejores atenciones.

Explicó que en este momento se está realizando un estudio de "tiempos y movimientos", referido a las rutas, horarios y distribución del servicio en la ciudad.

"Sobre la base de ese estudio y al análisis de las quejas que llegan a nuestras oficinas, muy pronto se tendrán los resultados y con ellos los índices para obtener mayor eficiencia en la atención a la población", agregó.

Las mejoras se tendrán sobre la base de modificaciones de los parámetros indicados, de manera que se logre la total limpieza de la ciudad.

preveé la asistencia del representante de "Lions Club International", José Fernando Sobral para participar del encuentro.

Según informó el gobernador del distrito S-1, Dante Escobar Plata los asistentes tratarán temas de especial importancia como es la cooperación al país y a la población de escasos recursos en los campos de la educación, salud, niñez y otros proyectos sociales.

Se inicia XXII Convención de Clubes de Leones

Hoy se iniciará la XXII Convención de Clubes de Leones en la ciudad de La Paz mediante un acto especial al que asistirán autoridades políticas, privadas y cívicas del país.

Se espera la llegada de 600 delegados al evento que concluirá el próximo sábado. La inauguración se realizará en las instalaciones del Teatro Municipal a partir de las 18 horas.

Además de los delegados y las autoridades, se

Foro debate sobre La Paz auspician arquitectos e Instituto Goethe

Los días jueves 27 y viernes 28 de abril, a horas 19:00, en el auditorio del Instituto Goethe se realizará el foro-debate denominado "¿Adónde va la ciudad de La Paz?", que tiene la finalidad de informar, intercambiar ideas y debatir sobre aspectos ambientales, urbanísticos, sociales y económicos, que nos permitan hacer una proyección del futuro de La Paz.

Según los organizados de dicho encuentro, Colegio de Arquitectos e Instituto Goethe, se prevé la participación de expertos en cada área temática, quienes manifestarán sus ponen-

El tema central será

"¿A dónde va la ciudad de La Paz?." Reconocidos especialistas debatirán temas urbanísticos, ambientales, sociales y económicos pacesos.

cias al público que participó foro-debate.

"Las casas, edificios, calles, buenos o malos, callos, los servicios públicos, los árboles en la ciudad, aborrecidos, limpieza o suciedad, cantidad de autos, el jón de la Villazón, posibilidad de la "Gran Vía", todo es mucho más nos afecta", manifestaron los auspiciadores evento.

Los interesados en asistir al foro-debate deben dirigirse a la oficina del Instituto Goethe, ubicada en la calle 374453 o 374454 para obtener mayores referencias.

"DÍA MUNDIAL

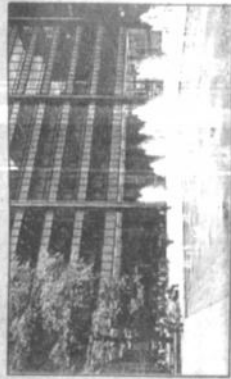
El 1º de Mayo de 1886, el sindicato de la McCormick Harvesting Machine Company de Chicago, reunió en gran asamblea decidos a declarar la huelga general por mejores condiciones de vida, las ocho horas diarias de trabajo y un salario justo, medida que fue violentamente reprimida por la policía del estado e inmolados después sus principales dirigentes, en la histórica acción que se conoce como "la masacre de Chicago". Dicho movimiento de los obreros estadounidenses tuvo grandes repercusiones en el ámbito del proletariado mundial que lo tomaron como ejemplo.



CHICAGO DE AYER



VIVA EL PRIMERO DE
MAYO!
VIVA LA CLASE
TRABAJADORA BOLIVIANA!



CHICAGO DE HOY

"DÍA MUNDIAL de los trabajadores"

pio, instituyéndose desde entonces el "Día Mundial de los Trabajadores", aunque curiosamente esta tradición data de la época de la independencia de los EE.UU. de Norteamérica, pero sí en el resto del mundo y en nuestra patria Bolivia, donde año tras año la clase obrera, en gobiernos democráticos, pseudo-democráticos o tiránicos, recuerda con grandes actos de masas proclamando sus reivindicaciones y conquistas sociales conseguidas en años de luchas heroicas y protestando por la pobreza, el desempleo y las represiones permanentes.

CAPACITESE PARA EL FUTURO



Quizá está usted pensando en cambiar de carrera, o dedicarse a otra cosa. Si su empleo actual no le satisface o no le garantiza un mejor futuro. Entonces es el momento de pensar en una nueva carrera y prepararse para un futuro mejor planeado. Descubra como progresar sin estar sujeto a un horario impuesto por otros.



ANQUE TIEMPO
Inscripciones por teléfono
Estando al 34-34-30 Ext. 203
FAX 36-76-25

Juan de la Plata Esp. Lengua
Ext. Abonado Pto 2
Calle 506 La Paz

CUPON
Hemphill Schools
Calle 870 La Paz, Bolivia
Teléfono 203

Nombre: _____
Apellido: _____
Edad: _____
Sexo: _____
Calle: _____
Teléfono: _____

Yo, _____, declaro que he leído y entiendo el contenido de este cupón y que deseo inscribirme en el curso de Hemphill Schools.

Yo, _____, declaro que he leído y entiendo el contenido de este cupón y que deseo inscribirme en el curso de Hemphill Schools.



En las
gargantas
de los niños
voceadores

nuestra más sincera
felicitación al mundo
juvenil trabajador.



"ESCRIBO A UN (UNA) AMIGO (A) PARA HACERLE DESCUBRIR MI PAIS"

PARTICIPANTES
Podrán participar en el presente concurso, los niños y jóvenes en edad límite de 15 años. (Cumplidos al 15 de mayo de 1995).

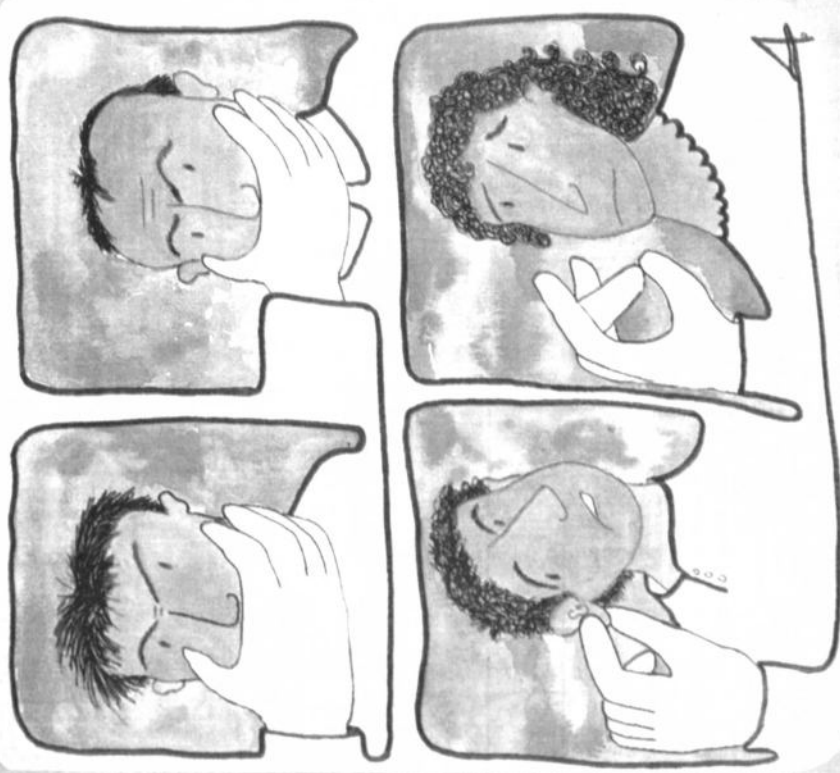
RECEPCION
Las cartas serán recibidas en forma gratuita en las diferentes oficinas postales de CORREOS a nivel nacional hasta el 15 de mayo de 1995, en sobre cerrado con los datos personales del concursante, dirección, teléfono, dirección educativa, dirección y localidad o distrito.
Rotulado con la referencia:
CONCURSO COMPOSICION 1995
Mayores informes: **CORREO CENTRAL**
Gerencia Comercial 2º Piso Tel. 378297

PRESENCIA

juvenil

DE SORDOS,
MUJOS
Y LOCOS

1º MAYO:



DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARIONE LA PAZ, JUEVES 27 DE ABRIL DE 1995 AÑO XXVII - N° 1.297

Entre los puntos negativos continúa a ser algunos artículos positivos como por ejemplo: a) Unificación de la Educación Nacional; b) Cualificación del Sistema Educativo; c) Diversificación Pedagógica de los Maestros.

Y al respecto, el autor del artículo, al analizar los datos estadísticos de la educación superior en el Perú, afirma que el número de estudiantes matriculados en las universidades ha crecido considerablemente en los últimos años, lo que ha generado una gran demanda de docentes y personal administrativo. Sin embargo, el autor señala que la calidad de la educación superior ha disminuido debido a la falta de recursos y a la falta de planificación.

[illegible]

Señor Hirsch, en mi país por esa Matruya, a bondades es inmediatamente rico pero por factores realmente humanos de falta de educación, de falta de cultura, de falta de un desarrollo social. Yo sé que uno de los más pobres en nuestro continente y ¿qué por qué en lugar de vivir en un país sin confortaciones básicas, sin blando comercial, me conformo con el frío, con el viento, con la nieve, con el frío criticado, poniendo piedras en el camino y entrando a esa medicionidad que yo sé que es una mala medicina para el mundo de nuestra sociedad.

Todavía no pienso la separanza de África, todavía no pienso la separanza de América Latina, ni Bolivia.

Lo saluda atentamente:

- HENRY CLAUDIO DUBOIS
- UNIVERSIDAD LA PAZ

Lo saluda atentamente:

- HARRY CLAUDIO SUNTURA
- Universitario - La Paz

Quedó estupefacto.

Las difonías, los oblativos que encierran al sujeto, los "yo" que se repiten como "yo" fácilmente son superados por el logorrea "antiestético" que introduce en sus acciones, la "personas positivas". Simultáneamente "ama a sus hijos", la "personas positivas" y desestructura en algo "personas positivas".

Deposita en cada una de sus acciones, muchísimo amor y palpables sus sublimes resultados. Siempre luego.

Shapiro

Servicio Militar Losos' toxa. Todas se
barran en las mismas. Todas iguales en este
de mayo. Da del Triángulo.

Servicio porque nadie necesita a nadie.

Muchos porque después de tanto **Grato y Gratioso**
no hay "vicio" que guastarse. Ahora sólo se pueden
embar" **Grato** porque había la modorra.

Losos porque al "Grato" se le continúa del no
cabeza en primera si peses en país que aguanten.

Corrientes Alma Servio

Gratioso Alma Ross López

Ilustraciones:
Oscaras Romero,
Andrea Flores,
Ma. Rende Terrazas,
Carlos Schomayr,
Antônia Medeiros

Algunos de vosotros decís: "La alegría es más grande que la tristeza", y otros decís: "No... la tristeza es más grande". Pero yo os digo que son inseparables.

Y ¿Cómo puede ser de otra

Mientras más hondo excavaba el peso en vuestro ser, más alegría podéis encontrar.

«Mo es la copa que contiene vuestro vino la misma copa que arrojó en el fondo del alfarero?

tra mesa, recordad que la otra está durmiendo en vuestro lecho.

Solo verdaderamente como los platillos de una balanza suspendida siempre en vuestra trípode y vuestro alegría. Solo cuando estáis va-

[illegible]

**"El Profeta"
Khalil Gibran**

Estimada Presidencia Juvenil:
Quisiera por favor publicar mis
datos personales en su suplemento de
los jóvenes.
Me llamo **GERMANITA VAZQUEZ**,
me gusta la música, bailar, ir a fiestas,
tengo 13 años. Pertenecí al Fútbol y la
Bachata.
Quisiera hacer una buena amistad
con alguien.
Calle Warner final esq. Betanabe
Tel: 81881
Buenos Aires, Santa Cruz
- BOLIVIA

MI nombre es **BEATRIZ BATISTA**
 Domicilio: Tercero 32 ados, universidad
 de Lima. he estado haciendo un curso
 de enfermería, pero me gusta mucho
 más trabajar en un hospital.
 Vivo en:

Calles R4 y N° 35 entre 45 y 47
 Pueblo Nuevo - Hologuín
 CP. 80 500 CUBA

Gracias por su ayuda, felices y buenos
 días todos.

Beatriz

!POBRE MI PATRÓN!

Autor e Intérprete: Faundo Cabral

HAZIAIDO
El diablo fue al mar
a escribir la historia del mundo
pero no había agua
Dijo la había bevido
Juan Comodoro Haziaido agua
encounter petrolero pero se murió de sed.

Siempre que lo barato
se compra con el dinero
podemos ver patrones
que el pobre no ve

L	E	T	T	I	M	E	N	D	E	R	E	S	S	O	I	
O	M	A	D	I	S	E	R	V	A	R	E	T	A	R	I	
T	A	V	E	R	E	V	A	N	T	E	S	L	A	S	6	
T	A	N	A	C	O	L	I	T	A	N	E	L	L	A	8	
A	A	L	A	V	A	D	A	T	A	S	E	M	A	7		
A	A	T	I	S	C	A	L	E	N	T	A	N	A	4		
E	D	O	L	I	M	P	I	A	S	A	L	D	A	T		
K	E	T	I	S	I	C	O	N	O	M	E	N	T	A		
P	A	R	T	I	T	I	O	N	A	C	O	N	T	E		
L	I	R	I	C	O	L	I	T	A	N	E	L	L	A		
O	R	E	O	P	D	A	T	A	N	E	L	L	A	5		
T	O	R	M	A	G	O	R	E	P	A	S	A	T	1		
A	K	E	D	O	R	H	A	N	A	P	E	S	A	3		
I	N	T	E	R	A	C	I	E	N	C	I	E	N	2		
O	B	T	A	L	I	V	E	N	I	D	A	T	A	9		
I	L	E	A	E	R	E	C	I	A	L	E	N	A	10		
N	E	M	O	L	A	S	I	N	P	O	S	I	C	I	M	E



Amigo Ramiro, si los que trababan festejaban en el **DIA DEL TRABAJADOR**, los que NO trababan o no quieren trababan tambien debieran tener su **DIA DEL OJO**, ¿no?



En la segunda mitad del siglo XX, la agricultura se convirtió en el sector más importante de la economía de los países latinoamericanos. Sin embargo, la agricultura no fue capaz de generar suficiente crecimiento económico para satisfacer las necesidades de la población. Esto se debió a una serie de factores, entre ellos, la falta de inversión en infraestructura, la baja productividad y la dependencia de los mercados internacionales.

Canción: "POBRE MI PATRÓN"

Autor e Intérprete: Federico Cabral

Preguntas: ¿El trabajo nos dignifica, o simplemente nos convierte en esclavos?

Disco-Debut: Viernes 28 de abril a las 11:00 de la mañana

Conduce: José Luis Allaga

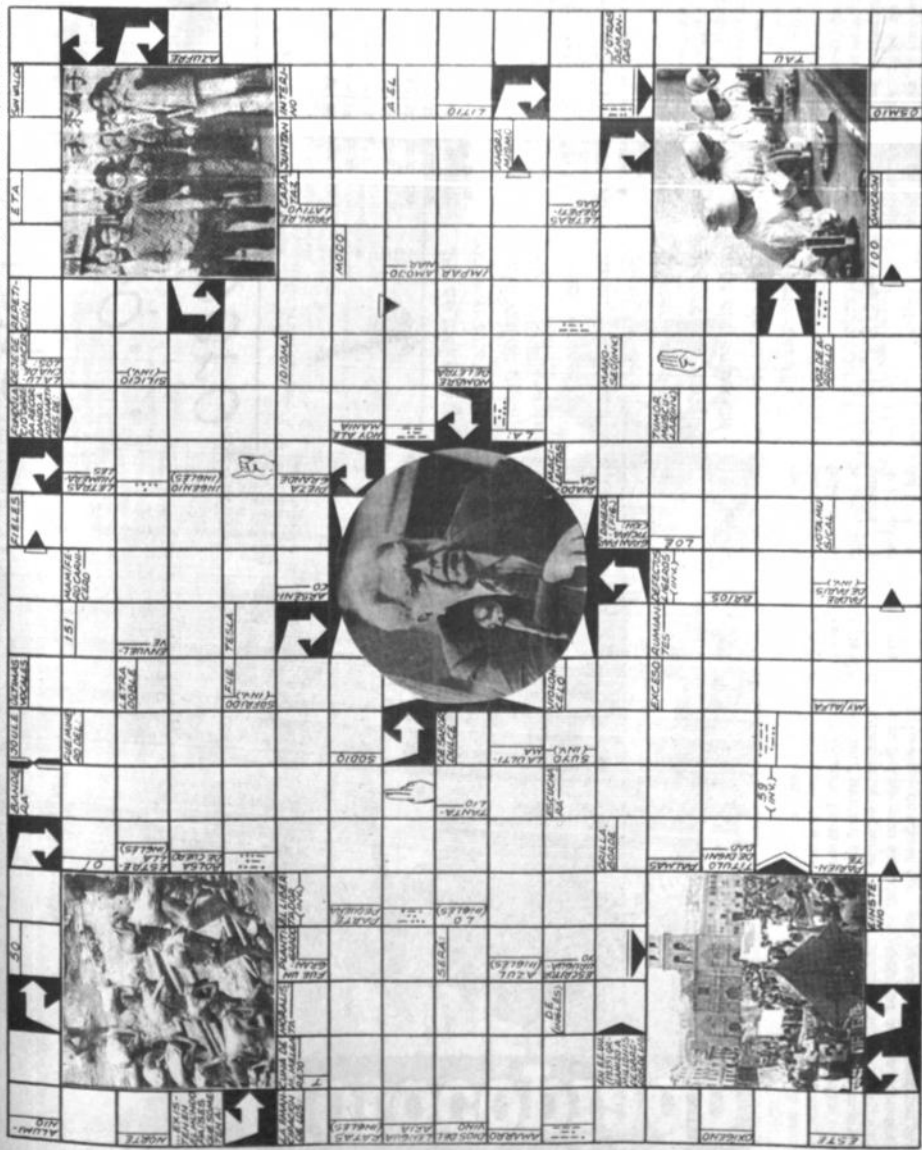
Participan:

La Pasa: **RADIO COLOR P.M. 101**

Cochabamba: **Radio San Rafael**

Turkey: **Radio Arco Iris**

Bomb: **Radio Centenario FM**



DE RETORNO CLASES A CON:

Librería Olimpia

Ingavi 1051
Tel. 351781
Bailliván 1232
Tel. 324846
Hondal Center (Local 14)
Tel. 353833 LA PAZ

ATENCIÓN

Los ganadores del DIBLIOGRAMA Nº 1116 son:

- 1) PATRICIA CAROLA JARACALLA CH. (Oruro)
- 2) JOSÉ LUIS COLLADO G. (La Paz)
- 3) VANESSA BALANTA NAVA

Premios: Un paquete escolar grande

- 4) JUSTINA S. DE ZULETA (La Paz)
- 5) ANGELA M. TATIANA ENCINAS PEREDO (Sucre)
- 6) MARIA VICTORIA JUSTINIANO DE OMORTE (Montero)

Premios: Un paquete escolar pequeño

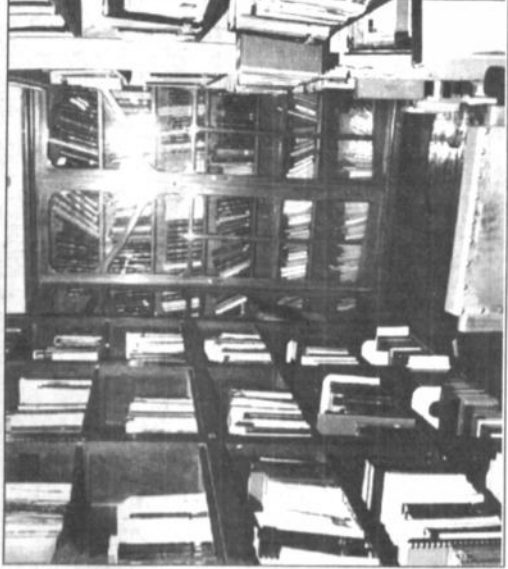
Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la plaza de la ciudad "Experiencia" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigirse por correo o depositar directamente en las agencias distritales de este municipio.

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Calle Bailliván N° 1232), los del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESENCIA a partir de una semana posterior a su publicación.

Nombre:
Dirección:
Ciudad o Loo: Tel.

Un deseo estúpido

Por María Renée Terrazas R.



En ocasión del 23 de Abril "Día del Libro" relato de un deseo estúpido:

Finalmente decidí empezar de una vez un trabajo en el que necesariamente debía utilizar libros, una montaña de diccionarios, enciclopedias y otros aparecieron delante mío, todos juntos formaban una especie de celida intelectual en la que me había resignado a quedar.

Leí, trabajé y estudié... las horas avanzaban y por supuesto el sueño y cansancio también, mis párpados descendían inevitablemente hasta cerrar por completo mis ojos y con ellos mi mente entró en huelga, empecé a divagar en un ataque de locura supliqué que ya no existiesen libros.

LA ESTUPIDEZ

Cuando creí haber despertado me encontré en un lugar extraño, era el lugar que tanto había soñado, un lugar donde NO HABÍAN LIBROS: es difícil imaginar un mundo así, pero lo imaginé, ¡qué felicidad! no había bibliotecas, no habían textos de matemática, física o química no tenía que pensar en la oxidación y mucho menos en la biografía de Balzac todo parecía haber mejorado, no debía buscar libros, no de

UN LIBRO EN EL OSURO RINCON DE LA TRISTEZA...

Por Gustavo Lira

Sólo unas cuantas hojas juntas, sólo un cartón que las reuniera. Un par de ideas reprimidas, en un rincón de la costumbre.

Sólo es un libro y ya es costumbre, dejarlo y luego guardarlo, quizás sin querer botarlo, en un rincón oscuro de tu cuarto.

Vida luz y fuerza eso es lo que guarda en sus letras; desde el desvelo de los poemas, hasta el estudio de los cómics.

Esas letras son palabras muy ciertas, pero un tanto huecas, porque aunque las lees olvidas de ellas.

Y seguías guardando esa riqueza...

Un libro en el oscuro rincón de la tristeza.

me ayudara... Me di cuenta que había cometido una reverenda estupidez, maldije el momento en el que pedí que los libros no existiesen y reflexioné sobre lo que hice.

Soy una bruta, tonta y estúpida, ya no podía leer, no podía disfrutar con las aventuras del Quijote, no podía aprender las enseñanzas de Sidiarhá ni saber por quien doblan las campanas de Hemingway, no podía luchar por mis derechos porque no estaban escritos en ninguna parte.

Qué insensatez, como querer prescindir de esa fuente tan enriquecedora de vida, qué estupidez...

Desperté angustiada y lo primero que hice fue correr hacia el escritorio, encontré todo tal cual lo había dejado, besé y abracé a mis libros queridos y me arrepentí de haber deseado su muerte, rápidamente continué con mis tareas, disfruté palabra tras palabra, hoja tras hoja, libro tras libro la riqueza que me brindaban aquellos tesoros hechos papel.

Muchas veces la flojera y la ignorancia se hace presa de nosotros, buscamos por todos los medios huir a las responsabilidades y empezamos a decir necedades, si esa necesidad se hiciera realidad nos la veríamos color hormiga, así que a veces es mejor tener la boca cerrada, recuerden el viejo refrán: "en boca cerrada no entran moscas".

juvenil

La Paz, Bolivia, jueves 27 de abril de 1995

PRESENCIA

juvenil

La Paz, Bolivia, jueves 27 de abril de 1995

El saba rojo. Acomazado por el desquicio de la vergüenza ajena. A punto de estallar inútilmente para diluirse en el firmamento sin base ni precisión alguna.

Hasta ese momento del fatal estallido, había sopado tranquilamente todas las cosas, porque intuía que esta vida es el duro escenario que elegimos para descontrolarnos como quien nada contra la corriente, o tiene la obligación de alcanzar alguna orilla cierta, contra viento y marea.

Así, había soportado el humado de la vida desde pequeño, solo. Al pan le decía pan, y al vino le decía vino. Eso es un gran pecado donde el destino y la obsesión ordinaria enturbiaban el aire optimista de la primavera, y dejan charcos de ingratitud en todas las pupilas. Promesas de una victoria efímera, posibilidad de grandes triunfos de arena o de ceniza. ... Donde se usaba el símil de las rocas y se condena la sinceridad para, luego mismo, como una pesa impropia llegada desde hemisferios insostenibles, dónde podría crecer así en la virtud de su trabajo?

Marcos de mapas muy antiguos. Dedos y palmas calesas, sabidas, llenas de frescos arrugas y surcos formados de la materia elemental que trabajó toda su vida, piedras importantes, tierras y grevedas para alarrias sileriales, fragantes palcos que acumularon todos los rumores de la selva en invierno, y el junio, el junio ordenado para que las brisas de junio tuvieran una justificación de su ductilidad hecha Vapores o chuametos...

La mayor operación comercial que realizó, fue la compra en ciudades de una librería eléctrica que le duró tres meses. Lo demás fue silencio. Otra vez, cuando una radio por una camionada de silenciosas hortelizas, percibiendo así la maldad del viento entre las hojas del alimento, el frescor del sauzal agitado por el reverbero de los días sin nubes, la sencilla profecía del agua resbalando entre piedras azules y el tímido otro coro de algún grito ofendido, que llevaría así, la desventura de verlo caer en las estrechuras de una sociedad que pervale en destruirse a sí misma, por la banalidad de sus sueños y la falta de ese escrupulo con que sus antepasados, tomaban lo necesario de Madre Naturaleza sin dudarle, sin perturbar u ofender su descanso.

Sin saber de dónde procedía el poder ni la facultad de los gobiernos, sin entender la existencia de rituales urbanos que le inculcaban a agacharse colado al castigo que significaba para él y los suyos la avalancha de impuestos, decretos y distorsionadas leyes que nacen de la excesiva impunidad y el olvido. Ignorando hasta el fondo del inconsciente, cuando notaban las palabras de esos políticos que agachaban el aire limpio de la montaña con promesas que jamás cumplirían, vio al lejano Sol ardiendo, hundirse mal herido entre los filos de las cortilleras olvidadas. Palpo en su sombra el plan del destino. Los frutos caídos del árbol de la vida. Su penosa marcha ascendente a través del misterio que lo hacía sentirse más que un hombre, pero menos que una piedra en aquel día.

Con una decisión y desazón antitúndica, cargó la penúltima cruz que le pasaban, por tener que llevar a cuestas y sin motivos claros, todo el peso de la vergüenza ajena, la sociedad moral de los mortales que juegan con humo y el supuesto valor de unos papeles que han durado ya, ese vino lo sagrado que debe existir entre el Ser y la Tierra...

Ese hombre todopoderoso en su maestría, alcanzado ya por la jauría de todas las irrealidades humanas y no humanas consumadas, iba a estallar ahí apaciblemente, como un volcán temido entre mariposas y triángulos, desconcertante y magno hecho de no haber aprendido a mentir nunca. Era íntima que yace bajo el peso de la sientra, íntima que yace bajo el peso de la noche. Inquietantemente tierno ante el futuro y el clamor de



EL ARTESANO

A los artesanos universales que adornan la existencia con objetos amables

los boques y campanas que arrecaban convocando a los elegidos, en la plena posesión del alma, y de los huesos que retumbaban hasta muy tarde en los vergües y debates; sentenciado por el veredicto incontestable de su propia vida, en viaje por fin, hacia la unidad definitiva.

Hugo De Sanctis •
Quero (Quero) Septiembre 4, 1992.
• Hugo De Sanctis, escritor, periodista, pintor, músico (compositor), escritor y activista. Premio Nacional de Literatura Poesía, México 1983.

LEÑA AL REY

1. Ocaso Somo
2. Ocaso Somo
3. Ocaso Somo
4. Ocaso Somo

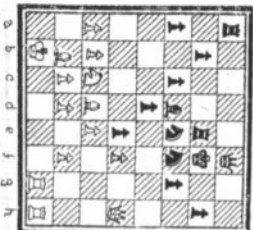


Diagrama N° 47 ¿CÓMO GANARIAS TÚ?

En la posición del diagrama, las blancas deben encontrar algún procedimiento operativo con el que alcancen la victoria, explotando la fuerte presión que ejercen todos sus troques.

SOLUCIÓN AL DIAGRAMA N° 46

1. T. A1+
2. T. A6
3. A. B6+
4. A. B6 ganando mate!!

Bueno, pero barato...

Gabriela Romero A.

¿Cuántos libros lees al año? ... Según el INECCI, en nuestro país se lee muy poco. Bolivia tiene uno de los índices más bajos en cuanto al "consumo" de libros. No es para menos. Sabemos que la situación económica de la mayoría de los bolivianos no es muy halagüeña, que se digla. Es por esta razón que antes de adquirir un libro pensamos en lo que podríamos comprar para comer a ese mismo precio. Sin embargo los bolivianos -aunque pobres- somos muy ingeniosos. ¿Conoces la aventura Montañas de la ciudad de La Paz? Supongo que sí. Vives en esta ciudad, así que no podrás decir que no. Pero a los que no viven ni conocen la "ciudad del Illimani" es bueno decirles que en esta aventura existen puestos de vendedores de libros usados y en los que puedes encontrar desde "El capitán" de Carlos Marx, pasando por los "Algebra" de Baudouin, hasta llegar a las Historias de Pizarro y el Ilustre Cañón.

Sin embargo este "magno"



¿no es mejor evitar comprar una caja de cigarrillos o de chicles durante un mes y medio y adquirir un buen ejemplar de una librería que te asegure que aunque pase el tiempo las letras de tu libro no empezarán a desfilarse? (como sucede con los "piratas"?).



Fotocopiado

con las editoriales o agencias importadoras de libros? pueden estar condenadas a la desaparición... previa quibria.

¿Y las múltiples ferias del Libro que se "acantonan" en El Prado? ... Bueno, hablar de esas ferias, o por lo menos de unas cuantas, es sinónimo de hablar de la mayor cantidad de libros "piratas" que uno puede ver en su vida. Si nunca has visto uno, puedes ir a darle una vueltita al Prado cuando anuncien una de esas ferias. ¿Cómo es un libro "pirata"? ... Su principal característica es no tener ninguna autorización de la casa

editorial que ha comprado los derechos para su publicación. Te darás cuenta que son "piratas" porque los "rastreadores" no se toman la molestia -o así en todos los casos- de copiar (o sea fotocopiar) ningún tipo de prólogo, preámbulo o algún comentario que le hiciera al libro original.

Ahí... y también porque cuando se le ocurre "abrir" un pequeño más de lo normal tu ejemplarillo tiene a bien "desplomarse" ... eso el ha esado alguna vez "entomado" y tienes que hacer verdaderos esfuerzos para leerlo. Es cierto que estos libros son accesibles a un mayor

número de personas, pero, ¿no es mejor evitar comprar una caja de cigarrillos o de chicles durante un mes y medio y adquirir un buen ejemplar de una librería que te asegure que aunque pase el tiempo las letras de tu libro no empezarán a "desfilarse" (como sucede con los "piratas"?).

El tema de la producción y compra de libros es demasiado amplio como para ser tratado en una sola página y "de paso" ... ¿Puedo darte un consejo? ... Bueno, intenta ya involucrarte para presentarte la próxima vez un trabajo con cifras, estadísticas y alguna entrevista... lee un buen libro.

BIBLIA Y JUVENTUD

Continuará en nuestra próxima edición.

PRESENZA

IAS TRES PLUMAS ROSADAS

FOR ANDREA FLORES IVANOVIC

Todo cambio genera incomodidad porque de alguna manera le mueve el piso a quienes estaban ya acostumbrados a la inercia. El cambio implica romper algunos intereses.

Los días en que se ha honrado a los mejores trabajadores, Quintanilla se dio un festín no debería existir (ni ya se debería pensar) en que puede ser un momento de reflexión, en el que cada boliviano pueda reflexionar y reapropiarse sobre los hechos que recientemente ocurrieron.

El Estado de Chile es una gran olla. Para los que rebalsó al vaso, para bien o para mal. Aquí tenemos una entrevista con el periodista Octavio Cortázar.

P. ¿Por qué cree usted que el gobierno ha superado tanto para dictar un Ma-

OT. "Mirando en que se da el Estado de Siles, que parecía un momento casi la dominación del diálogo, se dio una Italia fascista del gobierno. Me dio que la corte de Siles, en su ampliada, no seguir el diálogo y rechazarlo, la medida de presión, pero eso no lo hemos visto, no lo hemos sentido. Cuando menos debería esperar un día para que se llaman que acontecimiento en ampliada, esto es lo que se llama un "error lógico".

Por otra parte, hay algunos problemas procedimentales que tienen que ver con una falta de respeto a la ley. Se tomaron presiones a los diferentes países, pero no se abastan al haber Estado de Siles o no. En tomar presiones o estar a un recibo simbólico le



abemos si ha habido esa orden judicial, no abemos a qui hora se dió el Estado de Sitio, no abemos si la reunión en la cual estaba Eyo Morales era una reunión conspirativa simplemente sea reuniones internacionales que se dan en el marco de la comisión indaga de purgas para tratar el tema de coacción, lo menos que podríamos decir es que la cuestión quedó oculta con una buena que no aclaró la forma a través de la cual el gobierno hizo el Estado de Sitio.

P.J. ¿En qué medida se puede considerar al Estado de Rito como una actividad a los próximos laboristas y a la falta de comensales que existe entre el go-

Mierma y las clases populares? ¿Se habrán puesto siempre dispuestos los latinoamericanos a jugar al patio del tiempo?

[illegible]

todos es pagar al otro, oír en otro lo que forma nuestras ideas. Mi deseo no es el de la sociedad; la sociedad quiere destruir al Estado, este gobierno desea algunas prestaciones higiénicas y otras el criterio de la oposición, ella generalmente ve en un trabajo obstructivo, no buscando el trabajo de impulsar en la visión del mundo la conjunción de la sociedad, los productores y productores, las estudiantes no necesitan aumentar creencias y respaldar en sus próceres, nuestros padres creen que ellos tienen la única verdad en nuestra familia y los hijos en un acto de rebelión juvenil dicen que no soy el mejor del mundo. Queremos decir con esto que no tenemos costumbres democráticas, no hay una cultura democrática y siendo así todo conflicto nace transformarse en una cultura de vida o muerte.

¿Qué es esto entonces? Es un mundo de muchas sociedades que conducen a una las matiz. Así, cualquiera tenga la sonrisa de haber triunfado lo que se está demostrando con este Estado de Sítio es que hay una destrucción de todos nosotros y del país. El gobierno no se ha legitimado con el Estado de Sítio, no ha legitimado esas medidas que parecen ser las únicas que nos salvó. El gobierno no ha reivindicado.

La cultura de la sociedad no es la cultura de los capiceros, la sociedad no es la cultura de los capiceros, la sociedad no ha dado fru-

consecución se está viviendo entre las contradicciones, ¿cómo pueden ser las autoridades a estas problemáticas laborales?

OT: Las soluciones siempre vienen. El Estado de síto no deja de ser una solución porque las causas que generan en esta ola de violencia? Eso obliga a tener algo de violencia en la política, prebendismo es saber, primero, que la verdad absoluta no es la mía, que la mía es una opinión más entre muchas, que la verdad absoluta no es la del otro. Esto quiere decir que el gobierno debe flexibilizar sus ideas. Si es necesario que aumenten un punto más de salario, si es necesario que cobren un punto más de impuestos, si es necesario que se cambie la ley de las finanzas del Estado, debe hacerlo. Si es necesario modificar un poquitin la Ley de Reforma Educativa, así destruyamos totalmente y se empiece de nuevo, que se oye así otro, hay que hacerlo. Si es necesario traer a los comisionados a las ciudades, no tenerlos presos, hay que hacerlo.

Los maestros deben repasar en lo siguiente: como sociedad nosotros somos solidarios con los maestros porque nosotros también queremos un salario más alto que a todos los demás, pero estas maestras no son solidarias con los padres de familia.

Yo me está jugando al ritmo del gobierno ni al de la COB, se está jugando al futuro de todos nosotros, cada quien piensa en su sector, pero muchas piensan en el país, cuando uno piensa en el país debe entender para que el campesino vivan y eso significa crear una nueva cultura de los docentes.

Usted ha dicho que el Estado de los Angeles un estímulo para la COB, ¿qué significa esto?

OT. No para la COB en su conjunto. Avanzando la siguiente hipótesis: los dirigentes de la COB estaban demasiado temerosos del resultado del diálogo porque en el instante en que firmaban algún acuerdo con el gobierno tenían la amenaza de ser descalificados por haber "vendido" el conflicto y en consecuencia de perder el apoyo popular. Los dirigentes de la COB estaban preocupados de la "Paz y los derechos" radicales de los combatientes. Curiosamente este Estado de Silo ha dado un tiempo respiro, van a estar como dirigentes de la COB por un tiempo más, van a ser recordados como aquellos que han llevado llevado adelante un conflicto fueron aplaudidos por el Furl-Gubernamental del Estado de Silo. Pero internamente tienen algo de tranquilidad, no se ha aplazado ni retrasado su propia base radical, no estoy inventando hipótesis muy excesivas ni alejadas de la realidad, lo hago con algunos datos empíricos de conocer lo que estaba pasando en la COB.

[illegible]

Señalando los cambios, en el fútbol de la Paz, Mauricio González, se mostró partidario de los deportistas pre-sentados, la mayoría de las veces, con menos años.

Si, en cambio, en el fútbol de la Paz, Mauricio González, se mostró partidario de los deportistas pre-sentados, la mayoría de las veces, con menos años.

La situación preocupó a sus dirigentes que prometieron una severa investigación.

El presidente de la Asociación de Fútbol de la Paz, Mauricio González, se mostró partidario de los deportistas pre-sentados, la mayoría de las veces, con menos años.

A mí me gustaría ganar la Copa de la Paz, pero voy a Santa Cruz, dijo.

"El animal" le canta a la vida.

Occurre que a Edmundo de la Paz, le gustan los animales.

El extraordinario ejemplo de la fauna brava en la Paz, le gustan los animales.

El tema ha sido bautizado en alusión directa a su apodo.

El animal que lo quiere, por eso lo quiere.

El animal que lo quiere, por eso lo quiere.

El animal que lo quiere, por eso lo quiere.

El animal que lo quiere, por eso lo quiere.

El animal que lo quiere, por eso lo quiere.

El animal que lo quiere, por eso lo quiere.

Triunfadores en San Marino

La Fórmula Uno se prepara para volver a competir en Imola, y será la edición número quince del Gran Premio de San Marino en esa pista que el año pasado fue el escenario de la victoria de Michael Schumacher.

Estos son los triunfadores de las carreras en Imola:

- 1981: Nelson Piquet (Brasil)
- 1982: Didier Pironi (Francia)
- 1983: Patrick Tambay (Francia)
- 1984: Alain Prost (Francia)
- 1985: Elio De Angelis (Italia)
- 1986: Alain Prost (Francia)
- 1987: Nigel Mansell (Inglaterra)
- 1988: Ayrton Senna (Brasil)
- 1989: Riccardo Patrese (Italia)
- 1990: Riccardo Patrese (Italia)
- 1991: Ayrton Senna (Brasil)
- 1992: Nigel Mansell (Inglaterra)
- 1993: Alain Prost (Francia)
- 1994: Michael Schumacher (Alemania)

Mansell y Schumacher son, por lo tanto, los únicos vencedores que podrán estar en el título de la Fórmula Uno.



Michael Schumacher

En este día... 27

DE NUESTRAS FIGURAS:
ALI ED ALI: Piloto de origen egipcio, Suraamericano de residencia en Bolivia. Ganador de varios títulos y pruebas.
BEJARANO, EDGAR: Jugador yucateco de fútbol que estuvo en el plantel de la Cruz de la Sierra.
BERRIOS, EUDY: Basquetbolista de Huancabamba que integró varias veces la selección de su distrito.

BILBAO, GROVER: Exfutbolista de la Cruz de la Sierra.
ANTONIO: Futbolista paraguayo que jugó en San Pablo, Wilmersmann y Metabolis.

BOZA, VICTOR: Exarquero de San José y Municipal de La Paz.
CAMARA, JORGE: Exfutbolista de La Paz (Chaco) que luego incursionó en el fútbol de salón (Juventud).

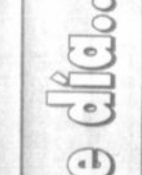
CLAROS, LUCHO: Exdirigente del atletismo (Prudencia de la Pedraza) que luego desempeñó la Dirección de Deportes.

DÍAS DE OLIVEIRA, ELIEL: Futbolista brasileño que jugó en Independiente de la Capital y Abogados.
MENDOZA, WALTER: Importante dirigente de la Asociación de Fútbol de La Paz durante muchos años.

OROPEZA, JUAN CARLOS: Recordado futbolista paraguayo de la Cruz de la Sierra.
ROJAS, SAUL HERIBERTO: Futbolista chileno que estuvo en Chacarita de la Paz.
RUIZ DIAZ, RAMON: Recordado delantero paraguayo Municipal de La Paz que se radicó definitivamente en Buenos Aires.

SALVATERRA, EDDY: Pugilista boliviano que nos representó en los Juegos Suramericanos del año pasado.
SCHULZE, MARIA ADELA: Voleibolista chilabambina del equipo de YMI A.
VELARDE, SUSANA: Destacada tenista nacional que actuó en Santa Cruz de la Sierra.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
DADES: 57 años se proclama campeón de la Asociación de Fútbol de la Paz.
Y es: 1955 (40 años atrás) el fundador del Club Olimpico de Sucre.



Walter Mendoza



Ali Ed Ali



Carlos Oropesa



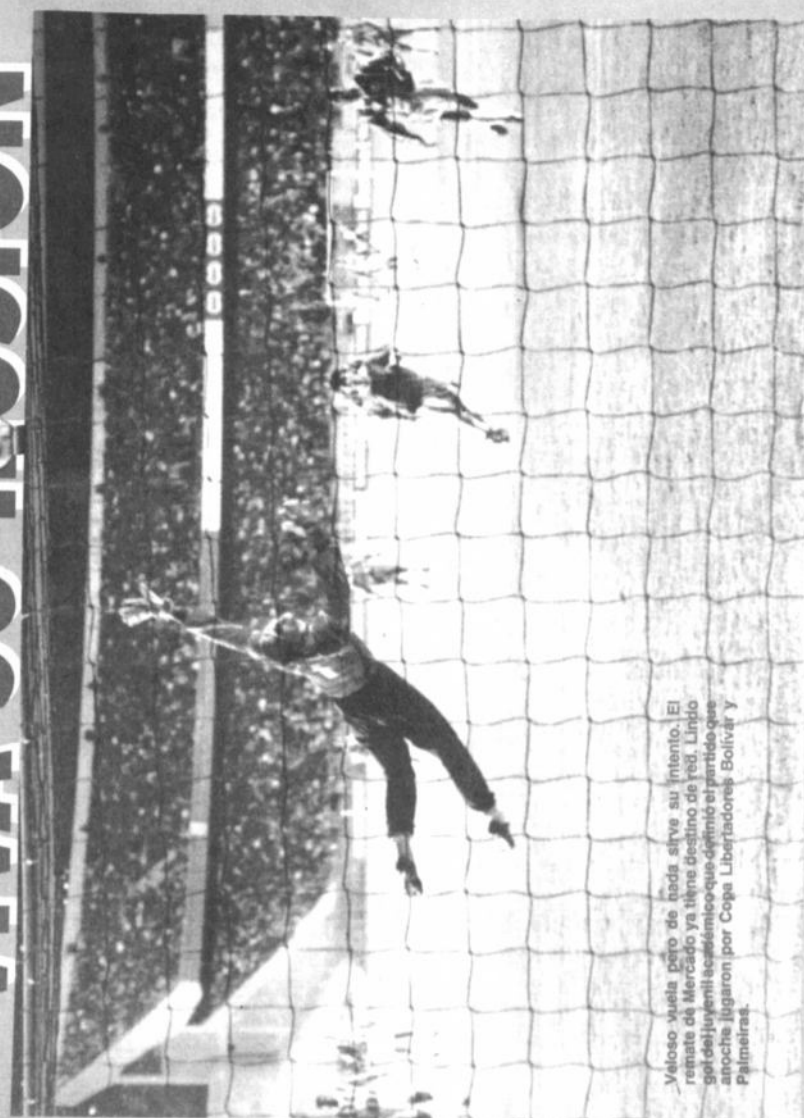
Elio de Angelis



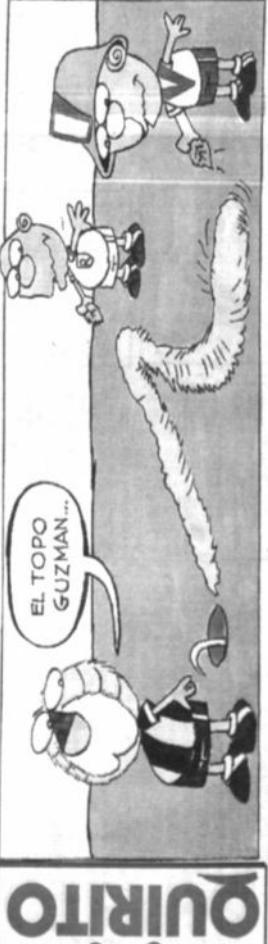
Ayrton Senna



Michael Schumacher



Veloso vuelve pero de nada sirve su intento. El reinado de Mercado ya tiene destino de rey. Lindo gol del juvenil ecuatoriano que definió el partido que anoche jugaron por Copa Libertadores Bolivia y Palmeiras.



QUIRITO

MIAMI SIN ESCUELAS

PROXIMAMENTE TODOS LOS DIAS CON EQUIPO AIR BUS A-316

LESTER JENNIFER MULLYMAN

PRESENCIA del

Deporte

La Paz, jueves 27 de abril de 1995

El animal

El animal

El animal

El animal

El animal

El animal

El animal

El animal

El animal

El animal

FRAGIL PERO INDISCUTIBLE

En Guayaquil EMELEC LE GANÓ A CERRO PORTENO

QUITO, 26 (ANSA). El bicampeón de Ecuador, Emelec, derrotó esta noche a Cerro Porteno, campeón de Paraguay, por 2 a 0 en el primero de los dos partidos por la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

Los goles fueron conseguidos a los 13' de la segunda etapa por Enrique Verdugó cuando remató un potente tiro frontal que venció al arquero paraguayo. Seis minutos más tarde, Emelec anotó el segundo gol cuando su delantero más peligroso Eduardo Hurtado después de eludir a dos defensas rivales en una corrida por la izquierda remató por encima del arquero Roberto Fernández.

En el segundo tiempo, Emelec aprovechó el buen momento de su ataque para crear el mayor peligro sobre el arco paraguayo, excepto a los 15 minutos cuando el delantero local Eduardo Hurtado no pudo definir luego de encontrarse solo frente al arco de Roberto Fernández.

A los 43 minutos Fernández salvó en forma espectacular en gol de cabeza del mismo Hurtado.

En el segundo tiempo, Emelec fue un claro dominador lo cual se evidenció cuando Eduardo Hurtado abrió sus líneas tras el primer gol con el fin de buscar la igualdad.

Cerro Porteno tuvo una sola llegada clara en el segundo tiempo cuando Zumbria remató de cabeza y el arquero local Alex Cevallos en forma espectacular pudo desviar el balón.

El partido de revuocha se disputará en Asunción, Paraguay.

EMELEC: Cevallos; I. Hurtado, Cornejo, Tenorio y Capurro; Verdugó, Vázquez (Berginbo), Fariñas, Ron; Fernández y E. Hurtado. DT: Juan Ramón Silva.

CERRO PORTENO: Roberto Fernández; Villamayor, Gamara, Cristaldo y Alcaraz; Gómez, Sotelo, Herrera y Caballero; Zumbria. DT: García Cordero.

ARBITRO: Carlos Robles (Chile). ESTADIO: Modelo. DELEGADO DE LA CSF: Hernán Mejía (Colombia). ESPECTADORES: 45.000.

ATLETICO NACIONAL SE IMPUSO AL PENAROL

En Medellín

MEDELLÍN, 26 (ANSA). El campeón colombiano de fútbol, Atlético Nacional de Medellín, venció esta noche a Penarol de Uruguay en la segunda fase eliminatória de la Copa Libertadores de América.

Todos los goles fueron anotados en el primer tiempo, en el que se jugó intensamente con dominio alterno en los primeros 15 minutos.

Nacional avanzó el marcador a los siete minutos por intermedio de un tiro libre, pero minutos después se produjo el empate con un gol de cabeza de Osorio.

A los 16 minutos Víctor Aristizábal obtuvo el segundo tanto para Millonarios, cerrando la cuenta a los 33 minutos.

Durante el segundo tiempo el equipo colombiano bajo su rendimiento, pero Penarol no pudo aprovechar esta ventaja, aunque logró momentos de claro dominio.

El partido se desarrolló bajo una intensa lluvia.

SINOPSIS: Nacional (3): Higuita; Herrera, Marulanda.

Esta noche en Santiago U. CATOLICA RECIBE A RIVER

SANTIAGO DE CHILE, 25 (ANSA). Universidad Católica de Chile y River Plate, de Argentina, se enfrentarán mañana en Santiago, en partido de ida de los octavos de final de la Copa Libertadores de América.

El partido se jugará a las 1.00 GMT en el Estadio de San Carlos de Apoquindo, bajo el arbitraje del uruguayo Julio Matto.

Universidad Católica contará otra vez con Sebastián Rozental, quien atancie al argentino Alberto Acosta, quien estará compuesto por el jugador chileno Ariel Ortega y el crack uruguayo Enzo Francescoli.

El poderío ofensivo de ambos equipos parece anticipar un partido atractivo, en el que los chilenos confían en imponer su juego de local, para luego jugar más tranquilos.

Universidad Católica, sin embargo, evidenció numerosos problemas defensivos en la primera etapa de la Copa Libertadores, en la que se clasificó únicamente como tercero de su grupo, detrás de los colombianos Millonarios y Nacional.

Nacional River, por su parte, terminó primero en su grupo, y jugó algunos partidos en gran nivel, lo mismo que en el cuarteto de su país, en el cual se recuperó después de un incierto comienzo, al punto que hoy es considerado el mejor equipo del torneo.

El técnico Manuel Pellegrini anticipó que Universidad Católica deberá aprovechar este primer partido si aspira a avanzar luego en la Copa, por lo que se presume un planteo más ofensivo, ante un River que, contra su estilo habitual, tal vez jugará de contragolpe.

Los equipos contarán con dos jugadores que jugarán en el partido: ambos equipos contarán con dos jugadores que jugarán en el partido: ambos equipos contarán con dos jugadores que jugarán en el partido.

Frente al Alianza en Lima IMPORTANTE EMPATE DE MILLONARIOS

LIMA, 26 (ANSA). El subcampeón peruano, Alianza Lima, empató esta noche en un gol con Millonarios de Colombia, en un partido correspondiente a la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

El primer gol fue anotado por el peruano Kanku Rodríguez en el minuto seis, mientras que Berdón Mosquera descontó para Millonarios al minuto 42.

Rodríguez se convirtió en el conductor del equipo peruano, tanto en la contención como en la creación en el mediocampo, pero no pudo revertir los problemas de desconexión que exhibió el equipo durante el segundo tiempo, que se tradujo en consecutivos errores en el ataque y la conexión.

En un error, esta vez en la defensa del equipo peruano, Berdón Mosquera descontó para el argentino Marcelo Sozzani, quien abrió el arco defendido por Marco Rodríguez, a escasos minutos para culminar el primer tiempo.

En el segundo tiempo, Millonarios reactivó el ataque para impedir a los peruanos romper el empate y a pesar de que el equipo peruano, no logró concretar el anulado segundo tanto.

ALIANZA LIMA (1): Rodríguez; Salazar (Walter Soñez), Sozzani, Ruiz, Basombrio; Rosales (Hinostrua), Kanku Rodríguez, Jayo, Muchotrigio; Ramírez y Lente. DT: Iván Brizic.

MILLONARIOS (1): Cacerelari; Domínguez López; Alvarez, Berdón Mosquera, Ruiz, Soñez, Sozzani, Nino, León e Iguarán. DT: Vladimir Popovic.

ARBITRO: Pablo Peña (Bolivia). ESTADIO: Alianza Lima. AMONESTACIONES: 37 Rivas (M) y 39 Rendón (M). ESPECTADORES: 22.900 RECAUDACION: 170.000 dólares.

ALACAS-CRISTAL

En el partido de revuocha, el campeón peruano Sporting Cristal deberá jugar en los dos tantos por bando con el plantel local, Cruzas FC.

El partido de vuelta se jugará el próximo miércoles en Lima.

El Árbitro

Lo elegimos más de una vez (1990-2000) pero a veces con dudas. El señor Epifanio González (de Paraguay) comenzó por cobrar un raro penal; pero, más clara a la defensa de los jugadores, se creó por lo menos dos o tres veces con la ley de la ventaja.

Fotos: Andrés Rojas, Lucio Valdivia, Nano Cartagena y Juan Mamani.



LA SINTESIS

El gol de Bolívar, Veloso vuela pero nada puede hacer. El balón enviado por Mercado se anida en el fondo del arco brasileño.

BOLIVAR	1	ESTADIO:	Palmeiras	0
1- Thomas N'Kono	1- Veloso	Hernando Siles	8- Flavio	
8- Carlos Borja	8- Tontao	ARBITRO:	13- Tontao	
5- Eduardo Jiguchi	4- Cleber	Epifanio González (PAR)	3- Antonio Carlos	
3- Marco Sandy	3- Roberto Carlos	JUECES DE LINEA:	6- Roberto Carlos	
4- Miguel Rímiba	5- Mancuso	Ubaldo Aquino (PAR)	15- Amaral	
20- Iván Castillo	15- Amaral	Arnaldo Morales (PAR)	18- Paulo Isidoro	
7- Juan Carlos Ríos	18- Paulo Isidoro	RECAUDACION:	11- Rivaldo	
6- Vladimir Soria	11- Rivaldo	Bolivianos 596.710	DT. Valdir Espinosa	
13- Luis Cristaldo	DT. Julián Rubio	ENTRADAS:		
24- Miguel Mercado		29.019; socios: 1.965;		
15- Wilson Sánchez		libres: 2.640		
DT. Julián Rubio		TEMPERATURA: 11°		

Mercado 3° ST



Thomas N'Kono fue, por lo menos en tres ocasiones, el último obstáculo en el camino del gol de Palmeiras, y creó momentos peligrosos pero peligrosos momentos. Cerca de su clasificación estuvieron Castillo, Rímiba y Mercado.

Será en Santa Cruz ORUREÑOS A TORNEO NACIONAL ESGRIMISTA

Oruro, 26 (Presencia) por Walter Barriga A. - Hoy se anunció a Santa Cruz el equipo orureño de esgrima, que participará en el Torneo Nacional de Jóvenes, en la categoría infantil y cadetes, damas y varones.

DELEGACIÓN

La representación local fue presidida por Yerko Delgado, y los siguientes deportistas: Álvaro Salguero, Gabriel Quevedo, Marciano Calera, Emilio Sánchez, Roberto y Víctor Mera, Paola Deloit, Patricia Cabrera y Diana Guzmán, como delegados y entrenadores van Martín Beltrán y Luis Alberto Portugal.

CONGRESILLO

El equipo está previsto para mañana jueves, a las 10.00 horas, donde se aprobarán las listas de los participantes, en base a las competencias de florete, espada y sable en varones, florete y espada en damas.

OPTIMISMO

Los integrantes del equipo orureño indicaron que se prepararon convenientemente para la cita nativa, ellos confían en lograr los primeros lugares.

Seminario en Grecia COI OFRECE BECA PARA PERIODISTA

El Comité Olímpico Internacional a través del Comité Olímpico Nacional, da cuenta que concederá una beca a un periodista especializado en deportes, el mismo que deberá viajar a Grecia para cubrir el "Seminario que ocurrirá como tema del Olimpismo y Prácticas" que tendrá lugar en Atenas.

Dicho seminario tendrá lugar en Olimpia-Grecia a partir del 30 de mayo al 4 de junio, siendo requisito indispensable el conocimiento del idioma inglés, francés o griego.

La convocatoria está abierta a todo el periodismo deportivo, debiendo los interesados presentar la certificación del conocimiento del idioma que se debe dar constancia del dominio de uno de los idiomas señalados.

El COB instruye que dicho trámite se lo encare lo antes posible para que el COI tenga el tiempo suficiente en función de encargar dicha gestión.

NACIONAL ECUESTRE EN LA PAZ

El Concurso Verano por la Paz, organizado por la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres se desarrollará este fin de semana en el pendero del club Los Sargentos, el mismo que tendrá carácter nacional.

El informe refiere que en esta ocasión se inscribirán Santa Cruz y Cochabamba, debiendo alternar binomios comprendidos en tres categorías, poniendo a consideración de jueces máximos de 1 metro, 1.10 y 1.20.

Para ser elegidos, mismo se sostiene que el diseño de la pista será el mismo en los tres distritos señalados.

Carlos Mealla del Club Colón, será uno de los animadores del evento.



Haydée Vera (primero de la izquierda), el boliviano que destaca en Estados Unidos.

BOLIVIANO DESTACO EN TAE KWON DO

Haydée Vera Plaza, directora de la escuela Tae Kwon Do "Vera-Kwan" de la ciudad de La Paz, rindió con éxito examen de Cinturón Negro en la categoría "Grado 1" en Miami, Estados Unidos.

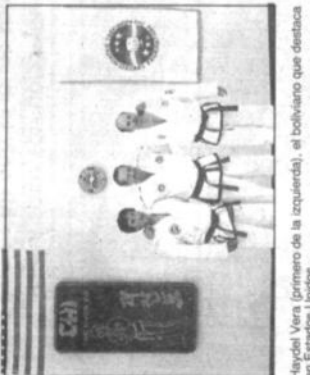
Junio a Vera, también asistió John Dandaneau, otro que practica el arte marcial en nuestro país.

Alumnos representantes se presentaron en el primer correspondiente ante un grupo de jueces compuesto de Cinturones Negros de alto nivel, el mismo que estuvo encabezado por Master N.E. Seret, único Cinturón Negro de 9º grado del primer cinturón oriental y actual Vice Presidente de la Federación Internacional de Tae Kwon Do (ITF).

PEDALISTAS ORUREÑOS EN "LA CUMBRE"

ORURO, 26 (Presencia) por Walter Barriga A. - Pedalistas orureños se alistan para asistir a la competencia "La Cumbre" que se cumplirá el domingo en La Paz, con el fin de ganar el primer premio de aquella capital.

El pasado fin de semana la asociación orureña llevó adelante la prueba selectiva en la población de Huacacoma, a 10 kilómetros de La Paz, que se encuentra a más de 5.000 metros sobre el nivel del mar, y con un recorrido de 30 kilómetros, donde los participantes tuvieron que recorrer una gran distancia.



Haydée Vera (primero de la izquierda), el boliviano que destaca en Estados Unidos.

Con relación a los premios a otorgarse, se asegura que tratándose de un torneo nacional, los participantes que ocupen los tres primeros casilleros se harán acreedores, aparte de las medallas, un televisor al primer, un milí componente al segundo y un walk al tercer clasificado.

Maria Luisa Dorla Medina, presidenta del Comité de Prensa, da cuenta finalmente que los concursantes recibirán una evaluación por parte de jueces nacionales.

Carlos Mealla del Club Colón, será uno de los animadores del evento.

WALTER NOSIGLIA SUENA CON DARLE UN TITULO A BOLIVIA

ambición de ganar un título mundial para Bolivia.

Algo que tengo en el corazón, es el sueño de que mis hijos sean, también campeones nacionales y después campeones mundiales. Ojalá un día se me dé, voy a dar de mí parte todo lo que pueda, gastar dinero para buscar un campeón nacional boliviano", puntualizó.

Walter tiene dos hijos varones que son todavía pequeños, aunque el primero dice que ya le gusta el motociclismo.

"Yo quiero que mi hijo sea un campeón, pero todavía no maneja la moto porque se sube, pero todavía no maneja la moto porque no tiene aún edad. Pero si bien puesta, ya se pondrá a correr como a padre", contó.

Su hijo mayor, Walter, tiene dos años y el segundo, Daniel, tiene apenas nueve meses.

"Solo espero que a mis hijos les guste este deporte como me gusta a mí, si así va a ser, les daré todo mi apoyo, como hizo mi padre conmigo", finalizó.



Walter Nosiglia

Walter Nosiglia suena con darle a Bolivia un título mundial en motociclismo.

Algo que tengo en el corazón, es el sueño de que mis hijos sean, también campeones nacionales y después campeones mundiales. Ojalá un día se me dé, voy a dar de mí parte todo lo que pueda, gastar dinero para buscar un campeón nacional boliviano", puntualizó.

Walter tiene dos hijos varones que son todavía pequeños, aunque el primero dice que ya le gusta el motociclismo.

"Yo quiero que mi hijo sea un campeón, pero todavía no maneja la moto porque se sube, pero todavía no maneja la moto porque no tiene aún edad. Pero si bien puesta, ya se pondrá a correr como a padre", contó.

Su hijo mayor, Walter, tiene dos años y el segundo, Daniel, tiene apenas nueve meses.

"Solo espero que a mis hijos les guste este deporte como me gusta a mí, si así va a ser, les daré todo mi apoyo, como hizo mi padre conmigo", finalizó.

MINUTO 90

"EL RESULTADO NO ES MALO"

Espinoza, el DT de Palmeiras

Para el entrenador de Palmeiras, el cuadro brasileño "no merece perder porque tuvo mejores oportunidades que la gente para ganar, especialmente en el segundo tiempo".

Valdir Espinoza expresó que "ahora, con este resultado, la deducción se dará en San Pablo y nosotros vamos a tratar de llegar en las mejores condiciones para lograr la clasificación".

Criticó después el arbitraje, sobre todo por el penal cobrado en favor de Bolívar al final del primer tiempo. "Creo que el juez se equivocó, aunque Bolívar no pudo aprovechar esa oportunidad".

De Bolívar dijo que "es un buen equipo, pero mi plantel pudo haber logrado un resultado mejor".

Al final, el técnico brasileño refirió que "el resultado, a pesar de la derrota, no es malo, porque ahora casa y la ventaja que logró Bolívar no es grande. Nosotros vamos a jugar la revancha con mejores condiciones, vamos a luchar por lograr la clasificación, aunque no vamos a dejar de esperar al rival".

Sostuvo que en Brasil, después del partido, asistió a la conferencia de prensa. No habló mucho de la altura, quizá porque el resultado estaba bien en sus planes.



"DISPUTADO Y BIEN JUGADO"



"SENTIMOS CANSANCIO"



"ALLA SERA DISTINTO"

Para el brasileño Rivallino, el partido fue disputado y bien jugado, pero el resultado no es malo, porque ahora casa y la ventaja que logró Bolívar no es grande. Nosotros vamos a jugar la revancha con mejores condiciones, vamos a luchar por lograr la clasificación, aunque no vamos a dejar de esperar al rival".

Sostuvo que en Brasil, después del partido, asistió a la conferencia de prensa. No habló mucho de la altura, quizá porque el resultado estaba bien en sus planes.

A pesar de haber evitado la caída de su equipo en la primera etapa del partido, el resultado no es malo, porque ahora casa y la ventaja que logró Bolívar no es grande. Nosotros vamos a jugar la revancha con mejores condiciones, vamos a luchar por lograr la clasificación, aunque no vamos a dejar de esperar al rival".

Sostuvo que en Brasil, después del partido, asistió a la conferencia de prensa. No habló mucho de la altura, quizá porque el resultado estaba bien en sus planes.

El partido resultó equilibrado, tal vez por eso el juez cobró el penal a favor de Bolívar. El resultado no es malo, porque ahora casa y la ventaja que logró Bolívar no es grande. Nosotros vamos a jugar la revancha con mejores condiciones, vamos a luchar por lograr la clasificación, aunque no vamos a dejar de esperar al rival".

Sostuvo que en Brasil, después del partido, asistió a la conferencia de prensa. No habló mucho de la altura, quizá porque el resultado estaba bien en sus planes.

REVANCHA A LAS TRES DE LA TARDE

Palmeiras y Bolívar jugarán el partido de vuelta el próximo miércoles a las tres de la tarde, hora boliviana.

Los dirigentes del cuadro brasileño comunicaron a sus colegas de Bolívar que ese horario fue elegido en virtud a los compromisos con la televisión, tomando en cuenta que ese mismo día se jugará el partido de ida entre el Olimpia y el Potosí.

El horario no ha caído muy bien a los "celestes". Se considera que el calor puede ser determinante para mermar el rendimiento del campeón boliviano.

"Esa es una hora muy mala para nosotros porque el calor en Sao Paulo debe ser muy agobiante, nos parece algo de muy mal gusto. No nos parece gentil, en todo caso", dijo el presidente de Bolívar, Mario Paz Zamora.

Concuerdo que se van a seguir haciendo gestiones "para que los jugadores a la hora que quieran y cumplamos con gran valentía".

Consultado sobre el mismo asunto, el técnico Julián Rubio prefirió verter este criterio: "Es la hora que han puesto los del remedio, ahí se ha acabado".

"DIFICIL, COMO SE HABIA PREVISTO"

Tal cual se había previsto el encuentro se tornó difícil y donde iba a gravitar la modificación del estuario. No vi bien a Palmeiras, pero el resultado no es malo, porque ahora casa y la ventaja que logró Bolívar no es grande. Nosotros vamos a jugar la revancha con mejores condiciones, vamos a luchar por lograr la clasificación, aunque no vamos a dejar de esperar al rival".

Sostuvo que en Brasil, después del partido, asistió a la conferencia de prensa. No habló mucho de la altura, quizá porque el resultado estaba bien en sus planes.

"INTERESANTE ESPECTACULO"

"El juego en general fue equilibrado pues se vio a dos equipos bien estructurados. Palmeiras demostró, pese a la derrota, tener gente capacitada para darle trabajo a cualquier equipo y Bolívar que también hizo lo suyo contribuyeron para que el espectáculo sea interesante", dijo José Carlos de Araujo, Agregado Cultural de la Embajada de Brasil.

De Araujo elogió el trabajo del arquero Veloso que en jugadas de riesgo era das por Bolívar, supo conjurar con solvencia dando tranquilidad a su plantel, dijo.

El diplomático consideró finalmente que el resultado fue justo porque el mérito del campeón boliviano radicó en su porfía para inquietar a la defensa de su oponente.

APUNTES DESDE EL ESTADIO

El cotejo comenzó a las 20:45, es decir, diez minutos después del particular horario anunciado, a efectos de la teletransmisión al Brasil.

Los recordadores se quedaron con entradas e intentaron a toda costa desahuciar de ellas, fallando cinco minutos para después por debajo del valor original.

Sólo una firma copó la publicidad estalica distribuida en las inmediaciones del campo de juego. La fácilmente presentó que los jugadores tenían hambre, lo que es muy buena fama por dicho concepto.

Fotógrafos y camarágrafos rodearon un círculo - con la inscripción de una entidad bancaria brasileña - cuya tonalidad de color resultó desagradable a muchos, acaso por eso algunos optaron por guardar el silencio y no usarlo...

Noche fría. Los reporteros llegados de São Paulo y ubicados a un costado del campo de juego anotaron insistentemente la circunstancia en el marco de sus transmisiones.

A propósito, los integrantes del banco de suplentes del cuadro brasileño (incluido Vágner Espinoza, el director técnico) hicieron gestos de chamuscas - que de seguro en su medio las campearan para ver de color azul con la inscripción de la firma blanca que patrocinaba al club.

No funcionó el reloj del tablero electrónico, pero éste sirvió para publicar la próxima actuación de delicias y bocas de Asquipo en la próxima olimpia de Alto Odrigales...

Si bien es cierto hubo un aplauso, más de una barra y de una banda musical, el aliento para el campeón resultó intermitente. Muy bueno a ratos y no tanto en otros, cuando se impuso el silencio en la multitud.

Explorosa, el entrenador Palmeirense, se levantó del banco por primera vez a los ocho minutos de iniciada la contienda. De ahí en más se repitieron sus apariciones al borde de la cancha a fin de hacerse escuchar con sus transmisiones.

No violencia. Amar es tener (apoyar) en paz. Leyenda de un cartel ubicado por los hinchas brasileños sobre la pista atlética.

Sufimiento de un directivo de Bolívar, consiente de las casacas.

Ilustraciones ofensivas de su equipo. "Hicieron un gol cada dieciocho tiros", decía y los contaba a medida que el campeón nacional probaba su fortuna (penal incluido) a lo largo de la primera etapa. Cuando Mercado conquistó el gol, estaba a dos del límite...

A los seguidores "perdidos" no les gustó la parsimonia de Thomas N'Kono a la hora de los saques de media. Desde las tribunas se demandó que el camerunés reanudara el juego con mayor celeridad y que la pelota fuera a dar a campo contrario. Habida cuenta de la peligrosidad de los hombres de la delantera paratista los hinchas no querían, aparentemente, que se jugará en territorio propio con balón dominado.

A los 43' del primer tiempo se abrieron las puertas que conectan la curva sur con general y entonces centenares de personas se apresuraron en busca de una ubicación más favorable.

En bien Rios partió el penal, con el que Bolívar pudo irse en ventaja, concluyó la fracción inicial.

No es frecuente que suceda. El tipo de autoridades volvió del campo de juego con el balón en la mano, como si estuviera jugando a la pelota. Los jugadores de la delantera paratista se apresuraron en busca de una ubicación más favorable.

Los capitanes Carlos Diego en el elenco nacional y Antonio Carlos en el villano.

Definitivamente a Roberto Carlos, del cuadro brasileño le dieron una camiseta tan grande que generalmente se lo vio con las mangas. La talla es sucia y varios de los compañeros del internacional son francamente altos, a diferencia de él.

Otra del homónimo del famoso artista. No dejaron de llamar la atención sus saques literales, efectuados con tanta fuerza que caían como verdaderos centros en el área "acorde".

Un detalle. Ni bien Miguel Mercado repartió en que su remate había concluido con la pelota en las redes, besó su camiseta. Seguramente más tarde llegaron las congratulaciones de sus compañeros.

Y al final, vencedores y derrotados intercambiaron casacas.



Una fotografía distinta, un ángulo pintoresco. Las damas de la fotografía pidieron fotografías con Vágner Espinoza y el director técnico de Palmeiras aceptó gustoso.

UNA MUESTRA DE RESPALDO



El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Severino Balmes, recibió anoche una muestra de apoyo y respaldo de la familia del sector de preferencia, es una muestra en el ámbito de la prensa. Dicha leyenda se interpretó como una referencia a las del "Chachopo" en Santa Cruz, hace algunos días. Se trata de un jugador no se encuentran en el país y se aguarda su llegada para las próximas horas.

"PARECE QUE EN VEZ DE UN TECNICO, HAY SEIS"

Volvió Antonio López y soltó la lengua

- No fue a Portugal, Suecia e Inglaterra porque la Federación lo desautorizó: "Si quieren hacerlo ellos, que lo hagan".
- "No me gusta para nada cómo se está manejando la historia. Cuando las cosas tienen que ir mal irán mal".
- Quiere reunirse en forma urgente con Saavedra Bánzer: "Algunos toman decisiones que deberíamos tomar otros".
- "Aquí hay muchos señores que no se dan cuenta que llevo trabajando en la selección dos años y pico".

Volvió ayer el técnico de la Selección Nacional, el español Antonio López, y mostró su desagrado por que me encuentro con los mismos problemas. El técnico comentó que no se cumplió con algunas cosas que antes de partir a Europa estaban previstas y afirmó que "cuando las cosas tienen que ir mal, irán mal, sobre todo si no tenemos un mínimo de esfuerzo para que vayan bien".

López estuvo dos semanas en España, y no viajó a Suecia, Portugal e Inglaterra para reunirse con los jugadores bolivianos que actúan en esos países, porque lo desautorizaron desde La Paz.

"He descansado y he hecho cosas personales que tenía que hacer. Me he dedicado a la familia y he visto algo de fútbol y he descansado un poco".

Pero la otra misión con la que viajó a Europa no la pudo cumplir: "Me llamaron y me dijeron que los jugadores (los dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol). Si quieren hacerlos que lo hagan, luego si los acuerdos en vez de buenos son malos, allá ellos", comentó despectivo.

López viajó a Europa para descansar unos días y para aprovechar su estancia en esa región a fin de contactarse con los jugadores. Erwin Sánchez, Jaime Moreno y Raúl Mederos, pero quedó en nada ya que lo desautorizaron.

El técnico, pese a estar alejado del país, estuvo continuamente informado de los acontecimientos y se enteró que sus instrucciones no fueron cumplidas.

Otro asunto que le molestó es que a Lima

modesto es que a Lima



Yo había pedido para el partido contra Paraguay solamente a Marco Etcheverry y Juan Manuel Peña, pero leyendo los periódicos, no se si sería cierto, me enteré que ya se están haciendo gestiones para traer a Baldovino y a otros. Entonces, parece que en vez de haber un técnico hay seis y creo que estamos en el camino para que las cosas salgan mal, como siempre", indicó.

Sostuvo que está "desilusionado porque no se están logrando cosas que son fundamentales para que nuestro proyecto marche bien".

Sobre la convocatoria de jugadores para la Copa América, manifestó que llegará en su momento, pero que en el momento actual, no tiene ningún problema con nadie, lo que pasa es que hay jugadores que llevan un año y pico sin jugar y eso es complicado porque en un momento no se va a poder darles la competición un poco", concluyó.

Sobre la designación de Rodolfo Flores Morrell como presidente de la Comisión de Selecciones Nacionales, no quiso entrar en detalle. "Me han llegado comentarios que también los tengo que aclarar, hay cosas que no me gustan pero eso no lo voy a decir ahora, lo hablaré en su momento con quien deba hacerlo".

Refirió su preocupación tomar como un técnico que recién está viniendo al país. "Ante mí muchos señores que no se dan cuenta que llevo trabajando en la selección dos años y pico, como segundo y ahora como primero, y me doy cuenta de lo que ocurre. Me apena que al volver me encuentre con que las cosas están como antes y creo, sinceramente, que después de tanto trabajo y del éxito que se ha conseguido, tendríamos que haber mejorado siquiera un poco", concluyó.

Selección Nacional en su proceso de preparación y que no cuentan con su autorización. Yo he dado una lista para esos partidos amistosos de los jugadores que juegan en el extranjero, pero que no cuentan con su autorización. Si ellos toman las decisiones que deberíamos tomar otros - comentó López - uno tendría que jugar y eso es complicado porque en un momento no se va a poder darles la competición un poco", concluyó.

colección

PAIS

del
deporte

BOLÍVIER SABE DE COPA



utiles

EL MAS SURTIDO DEL PAIS
Loayza Nº 315 esq. Mercado • Telfs.: 321744 - 324124